




















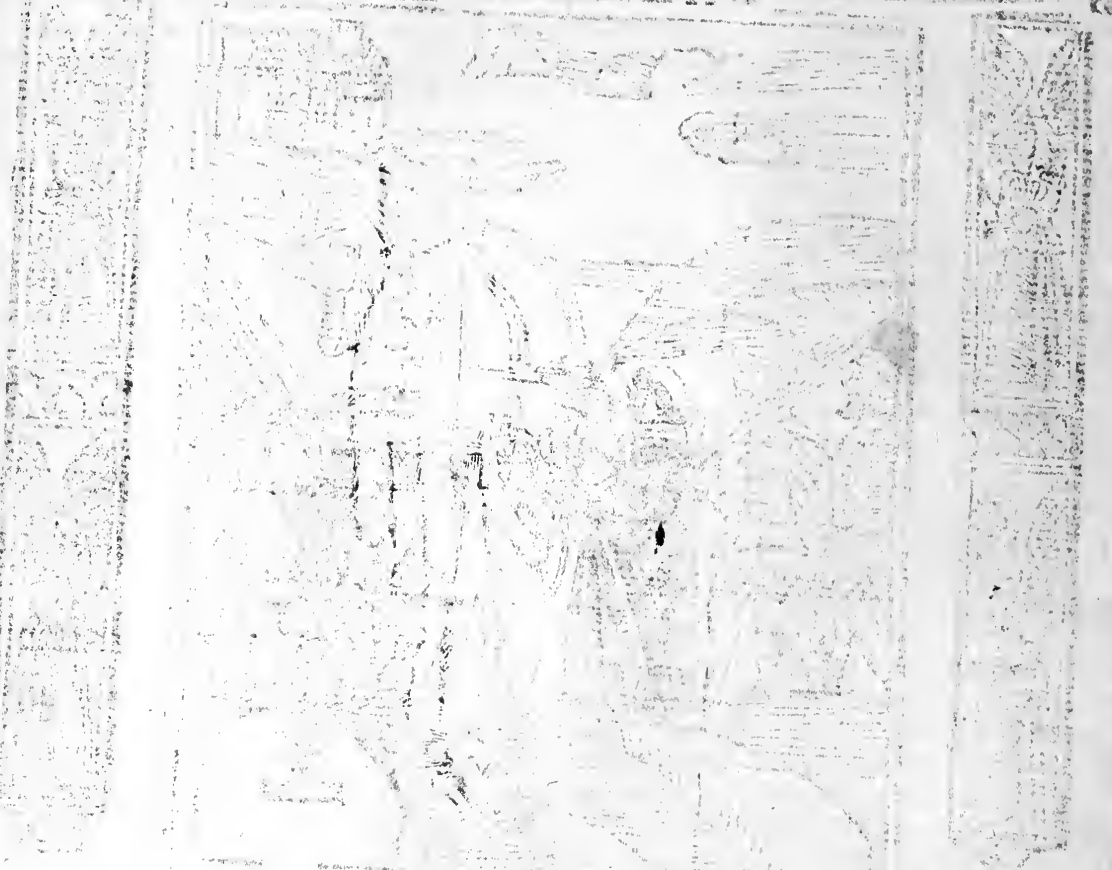


Verdadera relacion de la conquista del Peru
y prouincia del Luco llamada la nueva Castilla: Conquistada por el magnifico
y esforçado cauallero Francisco picarro hijo del capitan Gonçalo picarro caua
llero de la ciudad de Trugillo: como capitan general de la cesarea y catholica
magestad dl emperador y rey nro señor: Embiada a su magestad por Francisco
de Xerez natural de la muy noble y muy leal ciudad de Sevilla secretario del
sobredicho señor en todas las puincias y conquista de la nueva Castilla y vno
de los primeros conquistadores della.                  
 Fue vista y examinada esta obra por mandado de los señores inquitidores
del arcobispado de Sevilla: z impressa en casa de Bartholome perez en el mes
de Julio. Año del parto virginal mil e quinientos y treynta y quatro.  





...the ... of the ...
... the ... of the ...
... the ... of the ...
... the ... of the ...
... the ... of the ...
... the ... of the ...
... the ... of the ...
... the ... of the ...
... the ... of the ...
... the ... of the ...





Orque a gloria d

Dios nro soberano seño y honra y servicio d la catholica cesarea magestad sea alegria pa los fieles y espario pa los infieles: y finalmente admiracio a todos los humanos la puidencia divina y la vctura del Cesar y la prudencia y esfuerco y militar disciplina y trabajosas y peligrosas negociaciones y batallas d los españoles vassallos del inuictissimo Carlos Empador del romano impio nro natural Rey y seño: me ha parecido escreuir esta relacio y ebiar la a su. **D.** para q todos tégan noticia de lo ya dicho q sea a gloria de Dios: porq ayudados cō su diuina mano há vctido y traydo a nra santa se catholica tãta multitud de gẽtilidad: y a honra de nro Cesar: porq cō su grã poder y buena vctura en su tiẽpo tales cosas sucedẽ: y alegria d los fieles q por ellos tales y tãtas batallas se há vctido y tãtas puñcias descubiertas y cōquistadas: y tãtas riquezas traydo pa su rey y reynos y pa ellos: y sera lo dicho q los christianos há hecho temoz a los infieles y admiracio a todos los humanos: porq quando se vieron en los antiguos ni modernos tã grandes eñefas d tã poca gente cōtra tãta: y por tãtos climas de cielo y golfos de mar y distancia de tierra y: a cōquistar lo no visto ni sabido: Y quien se yqualara cō los de España: no por cierto los Judios: Griegos ni Romanos d quiẽ mas q d todos se escrive. Porq si los romanos tãtas proñicias sojuzgarõ: fue cō yqualvo poco menor numero de gente: y en tierras sabidas y pueydas de mätenimietos vsados y cō capitães y exercitos pagados. **D.** as nros Españoles siẽdo pocos en numero: q nũca fuerõ jstos sino dozientos o treziẽtos y algunas vezes ciento y añ menos. Y el mayor numero fue sola vna vez veynte años ha q fuerõ cō el capitã Pedrarias mil y tresientos hõbres. Y los q en diuersas vezes há ydo no há sido pagados ni forçados sino de su propia voluntad y a su costa há ydo. Y assi há cōquistado en nros tiẽpos mas tierra q la q antes se sabia q todos los principes fieles y infieles poseiã: mätenimiedo se cō los mätenimietos bestiales d aqillos q no teniã noticia d pã ni vino: sufriendo se cō yerbas y rayzes y frutas há cōquistado lo q ya todo el mũdo sabe: y por tãto no escreuire al presente mas d lo sucedido en la cōquista d la nueva Castilla: y mucho no escreuire por euitar prolixidad.



Fiendo descubier

ta la mar del sur: y conquistados y pacificados los moradores de tierra firme. **F.** iendo poblado e gouernador Pedrarias de Auila la ciudad de Panama y la ciudad de Nata y la villa del nombre de Dios: viniẽdo en la ciudad de Panama el capitã Frãscisco picarro hijo d el capitã Diego picarro cauallero de la ciudad d Trugillo: teniẽdo su casa y hacienda y repartimieto d indios como vno de los principales de la tierra: porq siẽpre lo fue: y se seãalo en la cōquista y poblacio en las cosas d el servicio de su magestad. **E.** stãdo en getud y reposo cō zelo de cōseguir su buẽ proposito: y hazer otros muchos seãalados servicios a la corona real: pidio licencia a Pedrarias para descubrir por aqlla costa del mar del sur a la via de leuãte: y gasto mucha parte de su hacienda en vn nauio grãde q hãzo y en otras cosas necessarias pa su viage. Y partio de la ciudad de Panama a catorze dias del mes de nouiẽbre de mil y quiniẽtos y veynte y qtro años: lleuãdo en su cõpañia ciẽto y doze Españoles: los qles lleuauan algunos indios pa su servicio. Y comẽço su viage e el qẽ passarõ muchos trabajos por ser yuerno y los tiẽpos cõtrarios. **D.** eco d dezir muchas cosas q les sucederõ: por euitar prolixidad. sola mẽte dire las cosas notables q mas hazẽ al caso. **S.** erenta dias despues q salierõ de Panama saltarõ en tierra en vn puerto q despues se nõbro de la hambrie: en muchos de los puertos q aqẽs hallarõ anã tomado tierra: y por no hallar poblaciones los dexarõ. Y en este puerto se quedo el capitã cō ochẽta hõbres: q los de mas ya erã muertos: y porq los mätenimietos se le anã acabado: y en aqlla tierra no los ania: embio el nauio cō los marineros y vn capitã a la ysla de las plascq esta en el termino de Panama pa q truxesse mätenimietos: porq penso q en termino de diez o doze dias seria socorrido. Y como la fortuna siẽpre o las mas vezes es aduerfa: el nauio se detuvo en y: y boluer quarenta y siete dias: y en este tiẽpo se softuierõ el capitã y los q cõ el estauã cō vn mal isco q cogiã d la costa de la mar cō mucho trabajo: y algunos por estar muy debilitados cogẽdo lo se moriã: y con vnos palmitos muy amargos. En este tiempo q el nauio tardo en y: y boluer murieron mas de veynte hõbres. **Q.** uãdo el nauio boluio cō el socorro d bastimẽ

to rteró el capitá y los marineros q̄ como no a
niá llenado bastimētos a la yda comieró vn cue
ro d̄ vaca curtido q̄ llenauá pa currones d̄ la bō
ba: y cozido lo repartieró. Cō el bastimēto q̄ el
nauió truto q̄ fue mayz y puerco se reformo la
gēte q̄ quedaua bina. Y de allí partio el capitán
en seguimiēto de su viage: y lleo a vn pueblo si
tuado sobre la mar: q̄ esta en vna fuerza alta. cer
cado el pueblo de palenque. Allí hallaró barro
mātenimiento y el pueblo desamparado de los
naturales: y otro día vino mucha gēte d̄ guerra
y como erā belicosos y biē armados y los chris
tianos estauā flacos de la hábze y trabajos pas
sados: fueró desbaratados y el capitá herido de
siete heridas la menor d̄llas peligrosa d̄ muerte
y creyēdo los indios q̄ lo hirieró q̄ quedaua mu
erto lo dexaró. Fueró heridos cō el otros diez y
siete hōbres y cinco muertos. Visto por el capi
tan este desbarato y el poco remedio q̄ allí auia
para curar se y reformar su gēte ēbarcosse y bol
uio a la tierra de Panama: y desembarco en vn
pueblo de indios cerca de la ysla de las plas que
se llama Chuchama. De allí ēbio el nauio a pa
nama: por q̄ ya no se podia sostener en el agua d̄
la mucha broma q̄ auia cogido. Y hizo saber a
Pedrarias todo lo sucedido: y quedosse curado
a si y a sus cōpañeros. Quando este nauio lleo a
Panama pocos dias antes auia partido en se
guimiento y busca del capitá picarro el capitán
Diego d̄ Almagro su cōpañero cō otro nauio y
cō setenta hombres y nauego hasta llegar al pue
blo dōde el capitá Picarro fue desbaratado: y
el capitá Almagro buio otro recuētro cō los in
dios de aq̄l pueblo: y tãbiē fue desbaratado: y le
quebraró vn ojo y hirieró muchos chris
tianos cō todo esto hizieró a los indios desamparar el
pueblo y lo q̄maró. De allí se ēbarcaró: y siguie
rō la costa hasta llegar a vn grā rio q̄ llamaron
de sant Juā por q̄ en su día llegaró allí dē dē ha
llaró alguna muestra d̄ oro: y no halládo rastro
del capitá Picarro boluiose el capitá Almagro
a Chuchama dōde lo halló. Y cōcertaró q̄ el ca
pitá Almagro fuesse a panama y ederecasse los
nauios y hiziesse mas gēte pa p̄seguir su propo
sito: y acabar d̄ gastar lo q̄ les q̄daua: q̄ ya teniā
mas d̄ diez mil castellanos. En Panama buio
grā cōtradiciō d̄ parte d̄ Pedrarias y de otros:
dixiēdo q̄ no se deuia p̄ceder en tal viage de q̄ su
magstad no era seruido. El capitán Almagro
cō el poder q̄ llenaua d̄ su cōpañero truo mucha

cōstacia en lo q̄ los dos añā comēcado. y requi
rio al governador: Pedrarias q̄ no los estornas
se: por q̄ ellos creian cō aynda d̄ Dios q̄ su mage
stad ferta seruido de aq̄l viage. a Pedrarias fue
forcado cōsentir q̄ hiziesse gēte. Cō ciēto y diez
hōbres salio d̄ Panama: y fue dōde estana el ca
pitá Picarro cō otros cincuenta de los primeros
ciēto y diez q̄ cō el salieró y de los setenta d̄ el capi
tá Almagro lleo quando le fue abuscar: q̄ los ciē
to y treinta ya erā muertos. Los dos capitanes
partieró en sus dos nauios cō ciēto y sesenta hō
bres: y yñā costreádo la tierra: y dōde p̄seuā q̄ au
ia poblado saltanā en tierra con tres canoas q̄
llenauā en las q̄les remauā sesenta hōbres: y assi
yñā a buscar mātenimientos. De esta manera an
duieró tres años passado grādes trabajos: hā
bres y frios: y muio d̄ hábze la mayor parte de
ellos: q̄ no q̄dató biuos cincuenta: sin descubrir ha
sta en fin d̄ los tres años buena tierra. q̄ todo era
cienagas y anegadizos inabitables. Y esta bue
na tierra q̄ se descubrio fue desde el rio de sant juā
dōde el capitá picarro se cōdo con la poca gēte q̄
le q̄do: y ēbio vn capitá con el mas pequeño na
uio a descubrir alguna buena tierra la costa ad
lante: y el otro nauio ēbio cō el capitá Diego de
Almagro a Panama pa traer mas gēte: por q̄
yēdo los dos nauios j̄tos y cō la gēte no podiā
descubrir: y la gēte se moria. El nauio q̄ fue a d̄
cubrir boluio a cabo d̄ setenta dias al rio de sant
Juā adōde el capitá picarro quedo cō la gēte: y
dio relació de lo q̄ le auia sucedido: y fue q̄ lleo
hasta el pueblo de Acebi q̄ es en ad̄ila costa y
ātes d̄ este pueblo auia visto los q̄ en el nauio yñā
otras poblaciones muy ricas d̄ oro y plata: y la
gēte de mas razō q̄ toda la q̄ ātes auia visto de
indios: y truxeró seys p̄sonas: pa q̄ p̄diessen la
lēgua de los Españoles: y truxeró oro y plata y
ropa. El capitá y los q̄ cō el estana recibieró tan
ta alegría q̄ olvidaró todo el trabajo passado y
los gastos q̄ auia hecho. y como aquellos q̄ des
seuā verse en aquella tierra pues tã buena mue
stra daua de si: venido el Capitán Almagro de
Panama cō el nauio cargado d̄ gēte y cavallos
los dos nauios cō los capitanes y toda la gente
salieró del rio de sant Juā pa yr a aquella tierra
nueuamēte descubierta: y por ser tra bajosa la na
uegaciō de aquella costa se detunieró mas tiem
po d̄ lo q̄ los bastimētos pudieró suplir: y fue for
cado saltar la gēte en tierra: y caminādo por ella
buscanā mātenimientos dōde los podian auer.

y los nauios por la mar llegarō a la batā de sant Matheo y a vnos pueblōs q̄ los españoles les pusierō por nōbre de Santiago y a los pueblōs d̄ Tacamez q̄ todos vā discurriēdo por la costa adelāte. Estas por los ch̄ristianos estas poblaciones q̄erā grandes y de mucha gēte y belicosa q̄ en estos pueblōs de Tacamez llegando nouēta españoles vna legua del pueblo los salierō a recibir mas de diez mil indios de guerra: y viēdo q̄ no les q̄rā hazer mal los ch̄ristianos ni to mar les de sus bienes: antes cō mucho amor tratando les la paz: los indios dexarō de les hazer guerra como ellos tratā en proposito. En esta tierra auia muchos mantenimiētos: y la gēte tenia muy buena ordē de biuir. los pueblōs cō sus calles y plaças. pueblo auia q̄ tenia mas de tres mil casas: y otros auia menores

¶ Parecio a los capitānes y a los otros españoles q̄ siēdotā pocos no harian fruto en aq̄ la tierra por no poder resistir a los indios. y acordarō q̄ se cargassen los nauios del mantenimiēto q̄ en aq̄llos pueblōs auia: y q̄ boluiessen a tras a vna ylla q̄ se dize del gallo: porq̄ alli podian estar seguros entretanto q̄ los nauios llegauā a Panama abazer saber al gouernador la nuena de lo descubierto: y a pedir le mas gēte pa q̄ los capitānes pudieffen cōseguir su proposito y pacificar la tierra. y en los nauios vna el capitān Almagro porq̄ por algunas p̄sonas fue escrito al gouernador q̄ mādasse boluer la gēte a Panama: diziēdo q̄ no podiā sufrir mas trabajos d̄ los q̄ auia sufrido en tres años q̄ auia q̄ ādanā descubriēdo a lo q̄ p̄uerto el gouernador q̄ todos los q̄ se quisieffen venir a Panama q̄ lo pudieffen hazer: y los q̄ quisieffen quedar pa descubrir mas adelāte q̄ tuieffen libertad pa ello: y assi se quedarō con el capitān Pizarro diez y seys hōbres: y toda la otra gente se fue en los dos nauios a Panama. El capitān Pizarro estubo en aq̄lla ylla cinco meses basta q̄ boluio el vno de los nauios en el q̄l merō y descubrierō cien leguas mas adelāte d̄ lo q̄ estaua d̄scubierto. y hallarō muchas poblaciones y mucha riqueza: y truxerō mas muestra de oro y plata y ropa d̄ la q̄ antes auia traydo: q̄ los indios de su volūtad les danā: y assi boluio el capitā con ellos: porq̄ el termino q̄ el gouernador le auia dado se le acabaua: y el dia q̄ el termino se cumplio entro en el puerto de Panama.

¶ Como estos dos capitānes estauā tan gastados q̄ ya no se podian sostener: deuiendo como

deuiā mucha suma de pesos de oro. Con poco mas de mil castellanos q̄ el capitā Francisco pizarro pudo auer prestados entre sus amigos se vino cō ellos a Castilla: y hizo relaciō a su magestad de los grandes y señalados seruicios que en seruicio de su magestad auia becho: en gratificacion de los quales le hizo merced de la gouernacion y adelantamiento de aquella tierra: y del habito de Santiago y de ciertas alcaydias y d̄l alguaziladgo mayor y otras mercedes y ayudas de costa le fuerō hechas por su magestad como Emperador y Rey q̄ a todos los que en su real seruicio andā haze muchas mercedes como ha siēpre becho. por esta causa otros se han animado a gastar sus haciendas en su real seruicio descubriendo por aquella mar del sur y por todo el mar oceano tierras y prouincias que tan femortas estā d̄ la cōuerfacciō d̄stos reynos d̄ Castilla. Despachado por su magestad el gouernador y adelantado Francisco pizarro partio del puerto de sant lucar con vna armada: y con prospero viēto sin ningun contraste lleugo al puerto del nōbre de Dios: y de alli se fue cō la gēte a la ciudad de Panama dōde tuuo muchas cōtradicones y estoruos para que no saliesse d̄ alli a yr a poblar la tierra que el auia descubierto como su magestad le auia mandado. Y con la firmeza q̄ en la prosecucion dello tuuo: con la mas gente q̄ pudo que fueron ciento y ochenta hōbres y treynta y siete cauallōs en tres nauios partio del puerto d̄ Panama: y tuuo tā venturosa nauegacion que en treze dias lleugo a la batā de sant Matheo: q̄ en los princ̄ptos quando se descubrio en mas d̄ dos años no pudieron llegar a aquellos pueblōs y alli desembarco la gēte y los cauallōs: y fuerō por la costa d̄ la mar: y en todas las poblaciones della hallauan la gente alcada. y caminaron hasta llegar a vn gran pueblo q̄ se dize Coaque: al qual saltaron porq̄ no se alcasse como los otros pueblōs: y alli tomarō quinze mil pesos de oro y mil y quiniētos marcos de plata y muchas piedras de esmeraldas: q̄ por el presente no fuerō conocidas ni tenidas por piedras d̄ valor: por esta causa los Españoles las danā y rescatanan con los indios por ropa y otras cosas q̄ los indios les danā por ellas. y en este pueblo prendieron al cacique señor del con alguna gēte suya: y hallarō mucha ropa de diuersas maneras y muchos mantenimientos: en que hauia para mantener se los Españoles tres o quatro años

Deste pueblo de Coaque despacho el gouernador los tres nauios para la ciudad de Panama y para Xicozagua para q̄ en ellos viniessen mas gente y caualllos para poder efectuar la conquista y poblacion de la tierra. y el gouernador se quedo alli cō la gente reposando algunos dias hasta q̄ dos d̄ los nauios boluierō de Panama con veynte y seys de cauallo y treinta de pie y estos venidos partio el gouernador de alli cō toda la gente de pie y de cauallo: y anduuiērō la costa adelante: la q̄ es muy poblada: poniēdo a todos los pueblos de baxo el señorio d̄ su magestad: porque los señores destos pueblos de vna voluntad salia a los caminos a recibir al gouernador: sin pouer se ē defensa: y el gouernador sin les hazer mal ni enojo alguno los recibia a todos amorosamente haziendo les entender algunas cosas para los traer en conoscimiento d̄ n̄ra santa fe catholica por algunos religiosos q̄ para ello lleuaua. Assi anduuo el gouernador cō la gente española hasta llegar a vna ysla que se dezia la pugna: a la q̄ los christianos llamaron la ysla de Santiago q̄ esta dos leguas d̄ la tierra firme y por ser esta ysla bien poblada y rica y ab̄do: la de m̄tenimientos passo el gouernador a ella en los dos nauios y en balsas de maderos q̄ los indios tienen: en las q̄les passaron los caualllos.

El gouernador fue recibido en esta ysla por el cacique señor della con mucha alegría y buen recibim̄to assi de m̄tenimientos que le sacārō al camino como de diversos instrum̄tos musicos que los naturales tienen para su recreacion. Esta yna tiene quinze leguas en circuyto: es fertile y bien poblada. ay en ella muchos pueblos y siete caciques son señores d̄ ellos: y vno es señor d̄ todos ellos. Este señor dio de su voluntad al gouernador alguna cantidad de oro y plata. Y por ser el tiempo de yuerno el gouernador: reposo con su gente en aquella ysla: porque caminando en tal t̄po con las aguas q̄ hazia no podia ser sin gran detrimento de los españoles: y entre tanto que passo el yuerno fuerō alli curados algunos enfermos que auia. Y Como la inclinacion de los indios es de no obedecer ni seruir a otra generacion si por fuerza no son atraydos a ello: estādo este cacique con el gouernador pacificamente: auiendo se ya dado por vassallo de su magestad: suposse por las lenguas q̄ el gouernador: tenia consigo q̄ el cacique tenia hecha junta de toda su gente de guerra: y que auia muchos

dias q̄ no entendia en otra cosa fino en hazer armas de mas d̄ las que los indios tenían: lo qual por vista d̄ ojos se vio: por q̄ en el mesmo pueblo donde los Españoles estauan aposentados y el cacique residia se hallarō en la casa del cacique y en otras muchas mucha gente toda puesta a p̄nto d̄ guerra esperādo a q̄ se recogiesse toda la gente de la ysla pa dar aq̄lla noche sobre los Christianos. Sabida la v̄dad y auida informacion secretamente sobre ello: luego m̄do el gouernador: prender al cacique y a tres hijos suyos y a otros dos principales q̄ pudierō ser presos y tomados a vida: y en la otra gēte dierō todos los Españoles de sobrefalto: y aquella tarde mataron alguna gente: y los de mas todos buyerō y desampararō el pueblo: y la casa d̄l cacique y otras algunas fuerō metidas a saco. y en ellas se hallo alḡ oro y plata y mucha ropa. Aq̄lla noche en el real de los Christianos buuo mucha guarda en q̄ todos velarō: q̄ erā setenta de cauallo y ciento de pie: y antes que otro dia iuesse amanescido se oyo en el real grita de gente de guerra: y en breue tiempo se vio como se venia allegēdo al real mucho numero de indios todos con sus armas y atabales y otros instrumentos q̄ traen en sus guerras: y venida la gente dividida por muchas partes q̄ tomauan el real de los Christianos en medio: y siendo el dia claro viniendo la gente y entrando se por el real mando el gouernador q̄ los acometessen con mucho animo: y al acometer fuerō heridos algunos Christianos. y caualllos. Y todavia como nuestro señor fauorece y socorre en las necessidades a los que andan en su seruicio: los indios fueron desbaratados y boluieron las espaldas: y los de cauallo figuierō el alcance hiriendo y marando en ellos: y en este recuento fue muerta alguna quatidad de gente: y recogidos los Christianos al real porque los caualllos estauan fatigados: porque desde la mañana hasta medio dia duro el seguir el alcance.

Otro dio embio el gouernador la gente dividida en quadrillas a buscar a los cōtrarios por la ysla: y a hazer les guerra: la qual se les hizo en termino de veynte dias: d̄ manera q̄ ellos q̄dārō bien castigados: y diez principales q̄ fueron presos cō el cacique: por q̄ el cōfesso q̄ le auian acōfessado q̄ ordenasse la trayciō q̄ tenia v̄dida: y q̄ el no queria venir en ello: y no lo pudo estoruar a los principales. Destos hizo el gouernador justicia q̄ m̄do alḡos: y a otros cortādo las cabeças

Por el alcamiēto y trayciō q̄ el caciq̄ y idlos de la ysla de Santiago teniā ordenado se les hi zo guerra: hasta q̄ apremiados della desampara ron la ysla y se passarō a tierra firme. y por ser la ysla tā poblada abūdosa y rica: porq̄ no se acabasse de destruyr: acordo el gouernador d̄ poner en libertad al caciq̄ porq̄ recogiesse la gēte q̄ ada ua derramada y la ysla se tomasse a poblar. El caciq̄ fue cōtento y con volūntad de seruir a sus magestades de alli adelāte: por la honra q̄ en su prision se le auia hecho. Y porq̄ en aq̄lla ysla no se podia hazer fruto: el gouernador se partio cō algunos españoles y cauallōs q̄ en tres nauios q̄ alli estauā cupierō para el pueblo de Tūbez q̄ a la sazō estaua de paz: derādo alli la otra gente cō vn capitā en tāto q̄ los nauios boluiā por ella. y para ayudar a passar cō mas breuedad vinierō por mādado d̄l gouernador: ciertas balsas de tūbez q̄ el caciq̄ ēbio: y en ellas se metierō tres christianos cō alguna ropa. en tres dias arribaron los nauios a la playa de Tūbez. Y como el gouernador salio en tierra hallō la gente de los pueblos alcada. Suposse de algunos indios q̄ fuerō presos q̄ se auia alcado y llenado los christianos y ropa q̄ trayā en las balsas. Luego q̄ la gēte fue salida d̄ los nauios y los cauallōs fuerō sacados: mādō el gouernador boluer por la gente q̄ en la ysla auia q̄dado. El y la gēte se aposentaron en el pueblo del caciq̄ en dos casas fuertes: la vna a māera d̄ fortaleza. El gouernador mādō a los españoles q̄ corriesen el cāpo: y q̄ subiesen por vn rio arriba q̄ corre por ētre aq̄llos pueblos: pa q̄ supiesen d̄ los tres christianos q̄ en las balsas auia lleuado: si se pudiesen hallar ātes q̄ los indios los matassen. Y aunq̄ se puso mucha diligēcia en correr la tierra de la primera hora q̄ los españoles d̄se embarcarō: no se pudierō hallar los tres christianos ni saber dellos. Esta gēte se recogio en dos balsas cō toda la mas comida q̄ se pudo auer: y prendierō algunos indios: de los quales ēbio el gouernador: mēlageros al cacique y a algunos principales: requiriēdo les d̄ parte d̄ sus magestades: q̄ viniessen d̄ paz y truxessen los tres christianos vivos sin les hazer mal ni daño y el los recibiria por vassallos d̄ sus magestades aunq̄ auia sido trāsgresores: dondeno q̄ les haria guerra a fuego y a sangre hasta destruyr los. Algunos dias passarō q̄ no quisierō venir: antes se ensoberueciā y haziā fuertes de la otra parte del rio q̄ yua crecido y no se podia apear. y deziā

q̄ passassen alla los españoles q̄ a los otros tres ya los hauiā muerto. Como fue llegada toda la gēte q̄ en la ysla auia q̄dado: el gouernador mādō hazer vna grāde balsa de madera: y por el mejor passo del rio mādō passar a vn capitā cō quarta de canallo y ochēta d̄ pie: y passarō en aq̄lla balsa desde por la mañana hasta hora de bispas y mādō a este capitā q̄ les hiziesse guerra: pues erā rebeldes y auia muerto a los christianos: y q̄ si despues de auer castigado cōforme al delicto q̄ auia cometido viniessen de paz q̄ los recibiesse cōforme a los mādamiētos d̄ sus magestades: y q̄ cō ellos los requiriesse y llamasse. Así se partio este capitā cō su gēte: y despues de hauer passado el rio llenādo sus guias āduuo toda la noche hazia dōde la gēte estaua: y a la mañana dio sobre el real dōde auia estado aposentados: y siguiō el alcāce todo aq̄l dia hiziedo y marādo en ellos: y prendio los q̄ a vida se pudierō tomar: y cerca de la noche los christianos se recogerō a vn pueblo: y otro dia por la mañana salio gēte por sus cuadrillas en busca de los enemigos: y assi fuerō castigados: y visto por el capitā q̄ bastaua el daño q̄ se les auia hecho ēbio mēlageros a llamar de paz al cacique: y el cacique de aq̄lla p̄nincia q̄ ha por nōbre Quilimassa ēbio cō los mēlageros vn principal suyo: y por el respōdio q̄ por el mucho temor q̄ tenia de los españoles no osaua venir: q̄ si fuesse cierto q̄ no le auia d̄ matar q̄ vn ia de paz. El capitā respōdio al mēlagero q̄ no recibiria mal ni daño q̄ viniessse sin temor: q̄ el gouernador lo recibiria de paz por vassallo de sus magestades: y le pdonaria el d̄lito q̄ auia hecho cō esta seguridad (aunq̄ cō mucho temor) vino el caciq̄ con algunos principales. el capitā le recibio alegremēte. diziēdo q̄ a los q̄ veniā d̄ paz no se les aua de hazer daño: aunq̄ se huuiessen alcado: y q̄ pues el era venido q̄ no se les haria mas guerra de la hecha: q̄ hiziesse venir su gēte a los pueblos. Despues q̄ mādō llenar de la otra parte d̄l rio el mātenimientō q̄ se hallō el capitā se fue cō los españoles a dōde auia q̄dado el gouernador: llenādo cōsigo al caciq̄ y a los principales indios: y cōto al gouernador lo q̄ hauiā passado el q̄l dio grās a n̄ro seño: por las mercedes q̄ les hizo: dādo les victoria sin ser herido algun christiano: y diro les q̄ se fuesen a reposar. El gouernador preguntō al caciq̄ porque se auia alcado y muerto los christianos: hauiedo sido tan biē tratado d̄l: y auiedo le restituydo mucha parte d̄ su

gēre q̄ el cacique d̄ la ylla le auia tomado: y auēdo le dado los capitanes q̄ le auia q̄mado su pueblo pa q̄ el hiziese justicia d̄llos: creyēdo q̄ fuera fiel y agradesciera estos beñeficios. El caciq̄ respōdido: yo supe q̄ ciertos principales mios q̄ en las balsas veniā lleuārō tres christianos y los matarō: y yo no fui en ello: po tuue temor q̄ me echafes a mi la culpa. El gouernador: le dixo: estos principales q̄ esto hizierō me traed aqui: y vēga la gēte a sus pueblos. El caciq̄ ēbio a llamar su gēte y a los principales: y dixo q̄ no se podiā auer los q̄ matarō a los christianos porq̄ se auia auētado d̄ su tierra. Despues q̄ el gouernador: huuo estado alli algunos dias: viēdo q̄ no podian ser baidos los indios matadores: y q̄ el pueblo de Tūbez estaua destruydo: aunq̄ parecia ser gran cosa por algūos edificios q̄ tenia: y dos casas cercada la vna cō dos cercas d̄ tierra ciega y sus parios y aposentos y puertas cō d̄fensas: q̄ pa ētre indios es buena fortaleza. D̄tē los naturales q̄ a causa de vna grā pestilencia q̄ en ellos dio y de la guerra q̄ hā auido del cacique d̄ la ylla estā afolados. y por no auer ē esta comarca mas idios de los q̄ estā sujetos a este cacique: determino el gouernador: de partir cō alguna gēte d̄ pie y d̄ cauallo en busca de otra p̄nincia mas poblada de naturales para assentar ē ella pueblo: y assi se partio d̄uādo en ella su teniēte cō los christianos q̄ quedarō en guarda d̄l fardage: y el cacique que do de paz recogendo su gente a los pueblos.

El primero dia q̄ el gouernador: partio d̄ Tūbez q̄ fue a diez y seys de Mayo de mil y quiniētos y treynta y dos años: llego a vn pueblo pequeño: y en tres dias signiētes llego a vn pueblo que esta entre vnas sierras: el cacique señor d̄ aq̄l pueblo fue llamado Juan: alli reposo tres dias: y en otras tres jornadas llego a la ribera de vn rio q̄ estaua biē poblada y bastecida de muchos mātēnimiētos de la tierra y ganado de cuejas. El camino esta todo hecho a mano acho y biē labrado: y en algunos passos malos hechas sus calçadas. Llegado a este rio q̄ se dize Tunicara mi assento su real en vn pueblo grāde llamado Pueblo. Y todos los mas caciq̄s q̄ auia el rio abaxo vinerō de paz al gouernador: y los de este pueblo le salieron a recibir al camino. El gouernador: los recibio a todos cō mucho amor: y les notifico el req̄rimiēto q̄ sus magestades mādā pa atraellos en conoscimiento y obediēcia de la yglesia y de sus magestades. Entēdiēdo lo ellos

por: sus lēguas dixerō q̄ queriā ser sus vassallos: y por tales los recibio el gouernador: cō la solenidad q̄ se requiere: y dixerō seruiçio y mātēnimientos. ante d̄llegar a este pueblo vn tiro d̄ vallesta ay vna grā plaça cō vna fortaleza cercada: y dētro muchos aposentos donde los christianos se aposentarō porq̄ los naturales no recibiesse enojo. Assi en este como en todos los otros q̄ veniā de paz mādō el gouernador: pregonar so graues penas q̄ ningun daño les fuesse hecho en p̄sonas ni en bienes: ni les tomassen los mātēnimientos mas d̄ los q̄ ellos quiesessen dar pa el sostenimiēto de los christianos: castigādo y executādo las penas en los q̄ lo cōtrario haziā: porq̄ los naturales traian cada dia quāto mātēnimiēto era necesario y verna pa los cauallos: y seruiçia ē todo lo q̄ les era mādado. Como el gouernador: viesse la ribera de aq̄l rio ser ab̄dosa y muy poblada: mando q̄ se viesse la comarca della: y si hauiapuerto en buen parage: y fue hallado muy buen puerto a la costa de la mar cerca d̄sta ribera: y caciq̄s señores de mucha gēte en parte d̄de podiā venir a seruir a este rio. El gouernador: fue a visitar todos estos pueblos: y vistos d̄tiro q̄ le parecia ser buena esta comarca pa ser poblada de españoles. Y porq̄ se cōplalo q̄ su magestad mādā: y los naturales vēgā a la cōuercion y consciētiēto d̄ nra santa fe catholica: hizo mēçagero a los españoles q̄ quedarō en Tūbez q̄ vintessē: pa q̄ cō acuerdo d̄ las p̄sonas q̄ su magestad mādā se hiziesse la poblaciō ē la parte mas cōueniēte a su seruiçio y bien de los naturales. y despues de ēbiado este mēçagero: parecio le q̄ auia dilacion en la venida: vno fuesse p̄sona a quiē el caciq̄ y indios d̄ Tūbez tuuiessem temor: pa q̄ ayudassen a venir la gēte. y ēbio a su hermano Hernādo picarro capitan general. Despues supo el gouernador: q̄ ciertos caciques q̄ biuē ē la sierra no q̄riā venir d̄ paz: aunq̄ erā recōridos por los nra d̄amiētos de su magestad: y ēbio vn capitā con veinte y cinco d̄ cauallo y gēte d̄ pie pa traerlos al seruiçio d̄ su magestad: hallādo los el capitā ausentados de sus pueblos: El les fue a requerir q̄ vintessen de paz: y ellos vinerō de guerra: y el capitā salio cōtra ellos: y en breue tiēpo hiriēdo y matādo fuerō desbaratados los indios. El capitā les tomo a requerir que vintessen a el de paz donde no q̄ les haria guerra hasta destruyr los: y assi vineron de paz: y el capitā los recibio: y derando toda aq̄lla p̄ouincia pacifica le boluto

dóde el gouernador estava: y truto los caciqs: el gouernador los recibio có mucho amor: y mandó los boluer a sus pueblos y recoger su gente. El capitan dixo q̄ ania hallado en los pueblos destes caciqs de la sierra minas de oro fino: y q̄ los vezinos lo cogē: y truto muestra dello: y que las minas estan veinte leguas deste pueblo.

¶ El capitā q̄ fue a Tūbez por la gēte vino con ella desde en treynta días: alguna della vino por mar có el fardaje ē vn nauio y en vn barco: y en balsas. Estos nauios erā venidos de Panama có mercaderias: y no trukerō gēte: porq̄ el capitā Diego de Almagro quedaua haciendo vna armada para venir a esta població có proposito de poblar por si. Sabido por el gouernador q̄ estos nauios eran llegados: porq̄ có mas breuedad se descargasse el fardaje y se subiesse el río arriba: el se partió al pueblo de Puebio por el río abaxo có alguna gēte. Llegado dóde esta vn caciq̄ llamado Lachira hallo ciertos christianos q̄ auia des embarcado: los q̄ les se q̄raro al gouernador que el caciq̄ les auia hecho mal tratamiento: y la noche antes no auia dormido de temor: porq̄ vierō andar alterados a los indios y acabdillados.

¶ El gouernador hizo informació d los indios naturales: y hallo q̄ el caciq̄ de Lachira có sus principales y otro llamado Almotare tenia cócerta do de matar a los christianos el día q̄ llego el gouernador. Vista la informació el gouernador ēbio secretamēte a prēder al caciq̄ de Almotare y los principales indios: y el prendió al de la Chira y a algunos de sus principales: los q̄ les cófessarō el delicto. Luego mādō hazer justicia: quemādō al caciq̄ d Almotare y a sus principales y a algunos indios: y a todos los principales d la Chira: deste caciq̄ de la Chira no hizo justicia: porq̄ pareció no tener tātā culpa: y ser apremiado de sus principales: y porq̄ estas dos poblaciones que danā sin cabeza y se pderiā al q̄l apcibio q̄ d allí adelante fuesse bueno: q̄ a la primera ruynidad no le pdonaria: y q̄ recogesse toda su gēte y la de Almotare y la gouernasse y rigiesse hasta q̄ vn mo chacho heredero en el señorio d Almotare fuesse de edad pa gouernar. Este castigo puso mucho temor en toda la comarca. de manera q̄ cierta iūta q̄ se dixo q̄ tenia vrdida todos los comarcões pa venir a dar sobre el gouernador y españoles se de hizo: y de allí adelante todos siruierō mejor: có mas temor q̄ antes. Hecha esta justicia y recogida toda la gēte y fardaje q̄ vino d Tumbes

vista a q̄lla comarca y ribera por el reuerēdo padre frey Vicente d val verde religioso d la orde de señor santo Domingo y por los oficiales d sus magestades: el gouernador có acuerdo d estas p̄sonas como sus magestades mādānc porq̄ en esta comarca y ribera cócurren las causas y qualidades q̄ deue hauer en tierra q̄ ha d ser poblada de españoles: y los naturales della podrā seruir sin padester fatiga demasiada: teniēdo principalmente respecto a su cōseruació como es la voluntad d sus magestades q̄ se tenga assento y fundo pueblo en nõbre de sus magestades: jūto a la ribera deste río seys leguas del puerto de mar ay vn caciq̄ señor de vna ciudad q̄ se llamaua Tāgarara a la qual se puso por nõbre sant. Miguel. y por d los nauios q̄ auia venido d panama no recibiesen detrimento dilatado se su tornada: el gouernador có acuerdo d los oficiales d sus magestades mando fundir cierto oro q̄ estos caciques y el de Tūbez auia dado d presente: y sacado el quinto pteneciēte a sus magestades: la resta pteneciēte a la cōpañia el gouernador: la tomo prestada d los cōpañeros pa pagar la d primer oro q̄ se buuierse: y có este oro despacharō los nauios pagados sus fletes: y los mercaderes despacharō sus mercaderias y se partierō. El gouernador embio a auisar al capitā Almagro su cōpañero: quāto se ria desseruido d Dios y sus magestades d intētar su nuzua població para estoruar le su proposito. Auiedo puerdo el gouernador el despacho de estos nauios: repartio entre las p̄sonas q̄ se auerzindarō en este pueblo las tierras y solares: porq̄ los vezinos sin ayuda y seruicio de los naturales no se podian sostener ni poblar se el pueblo: y firniēdo sin estar repartidos los caciqs en p̄sonas q̄ los administrassen los naturales recibiriā mucho daño: porq̄ como los españoles rēgan conocidos a los indios q̄ tienē en administració son biē tratados y cōseruados. Esta causa có acuerdo d el religioso y de los oficiales q̄ les pareció có venir assi al seruicio d Dios y biē d los naturales el gouernador dposito los caciques y indios en los vezinos dste pueblo porq̄ los ayudassen a sostener: y los christiāos los doctrinassen en nra sãta fe cõforme a los mādamiētos d sus magestades: entrerātō q̄ pneā lo q̄ mas cõuiniere al seruicio de Dios y suyo y biē d el pueblo y d los naturales d la tierra. Fuerō elegidos alcaldes y regidores y otros oficiales publicos: a los q̄ les fuerō dadas ordenanças por donde se rigiesen.

Tuuo noticia el gouernador: q̄ la via d̄ Chin
pa y del Cuzco ay muchas y gr̄ades poblacio
des abundosas y ricas: y q̄ doze o quize jornadas
este pueblo esta vn valle poblado q̄ se dize Ca
sumalca a dōde reside Atabaliba q̄ es el mayor
d̄ior q̄al p̄sente ay entre los naturales: al q̄l todos
obedecē: y q̄ leros tierra d̄ dōde es natural ha ve
rido cōquistado: y como lleo a la puicia d̄ Ca
sumalca (por ser tā rica y aplazible) assento en es
pa: y de allí va cōquistado mas tierra. Y por ser
este seño: tā temido: los comarcanos d̄stierio no
estā tā domesticos al seruicio d̄ su magestad con
lo cōuiene: ātes se fauorecē cō este Atabaliba y
tizen q̄ a el tienē por seño: y no a otro: y q̄ peque
lea parte de su bueste basta pa matar a todos los
christianos: poniēdo mucho temor cō su acostū.
Grada crueldad. El gouernador acordo d̄ partir
en busca de Atabaliba por traer lo al seruicio d̄
su magestad: y pa pacificar las puincias comar
canas: por q̄ este cōquistado lo estāre ligeramēte
teria pacificado. Salto el gouernador: dela ciu
dad de sant Dignel en demanda de Atabaliba
li veynte y q̄tro dias d̄ Setiēbre. Año D. D. y
treynta y dos. El primer dia de su camino pas
do la gēte el rio ē dos balsas y los canallos nadā
do. a q̄lla noche durmio en vn pueblo de la otra
parte del rio. en tres dias siguientes lleo al valle d̄
Pira a vna fortaleza de vn caciq̄ a dōde hallo
vn capitā cō ciertos españoles: al q̄l el ania ēbia
do pa pacificar a q̄l caciq̄: y por q̄ no pudiesen ē ne
cessidad al caciq̄ d̄ sant Dignel: alli estuu el go
uernador diez dias reformado se d̄ lo q̄ era mien
ter pa su viage: y cōtādo los christianos q̄ lleua
trax hallo sesenta y siete d̄ canallo: y ciēto y diez d̄
pie: tres d̄ illos escopeteros y algunos vallesteros.
Y por q̄ el teniēte de sant Dignel le escrino q̄ q̄
d̄auā alla pocos christianos: mādō pgonar el go
uernador: q̄ los q̄ quisessen boluer a anezindarse
en el pueblo d̄ sant Dignel q̄ assignariā indios
con q̄ se sostuiesen: como a los otros vezinos q̄
alla q̄danā. y q̄ el yria a cōquistar cō los q̄ le q̄daf
ten pocos o muchos. De alli se boluierō cinco de
cauallo y q̄tro de pie. por manera q̄ se c̄plierō cō
estos cincoēta y cinco vezinos sin otros diez o do
ze q̄ q̄darō sin vezidades por su volūtat. Al go
uernador q̄darō sesenta y dos de canallo y ciēto
y dos d̄ pie. Allí mādō el gouernador: q̄ hiziesen
armas los q̄ no las teniā: pa sus psonas y pa sus
canallos: y reformo los vallesteros c̄pliēdo los
a veynte: y puso vn capitā q̄ tuuiesse cargo d̄ illos

El Prouerdo q̄ buuo ē todo lo q̄ cōuenia se par
tio cō la gēte: y auitēdo caminado hasta medio
dia lleo a vna placa gr̄ade cercada de rapias d̄
vn cacique q̄ llamado Pabor: el gouernador y
su gēte se aposentard̄ alli. Suposē q̄ este cacique
era gr̄a seño: el q̄l al presente estana destruydo: q̄
el Cuzco vieio padre d̄ atabaliba le auia d̄struy
do veynte pueblos y muerto la gēte dellos. Q̄
todo este daño tenia mucha gēte. y jūto cōel esta
otro su hermano tā gr̄a seño: como el. Estos erā
de paz depositados en la ciudad de sant Dignel
Esta poblaciō y la d̄ Pira esta en vn̄os valles
llanos muy buenos. El gouernador se informo
alli de los pueblos y caciques comarcanos y del
camino de Caramalca: y informo d̄le q̄ dos jor
nadas d̄ alli auia vn pueblo gr̄ade q̄ se dize Ca
ras: en el q̄l auia guarniciō de Atabaliba espan
do a los christianos si fuesen por alli. Sabido
por el gouernador: mādō secretamēte a vn capi
tā cō gēte de pie y d̄ canallo pa q̄ fuesse al pueblo
de caras: por q̄ si alli ouiesse gēte d̄ Atabaliba no
romassen soberuia no yendo a ellos: y mādō le q̄
buenamēte pcurasse de los pacificar y traerlos a
seruicio d̄ su magestad requiriēdo los por sus mād
damiētos. Luego a q̄loia se partio el capitā. otro
dia se partio el gouernador: y lleo a vn pueblo
llamado caran dōde esperō al capitā q̄ fue a Ca
ras. El cacique del pueblo truxo al gouernador:
mātenimiento d̄ ouejas y otras cosas a vna for
taleza donde el gouernador lleo a medio dia.
otro dia partio de la fortaleza y lleo al pueblo
de caran: en el qual mando assentar su real para
esperar al capitā q̄ auia ydo a Caras: el q̄l desde
en cinco dias embio vn mēfagero al gouernador
haziendo le saber lo que les havia sucedido. El
gouernador respondio luego como en aquel pue
blo quedaua esperando: que d̄ique buuiesse ne
gociado vintessen a se iuntar cō el: y que de cami
no visitassen y pacificassen otro pueblo que esta
cerca de la ciudad de Caras que se dize de Sui
cabamba: y que tenia noticia que este cacique de
caram es seño: de buenos pueblos y de vn valle
abundoso: el qual esta depositado en los vezinos
de la ciudad de sant Dignel. En ocho dias q̄ el
gouernador estuu esperando al capitā se refor
marō los españoles y aderecarō sus canallos pa
la conquista y viage. Temido el capitā cō su gē
te hizo relaciō al gouernador: de lo q̄ en aquellos
pueblos havia visto. En q̄ d̄tro que havia estā
do dos dias y vna noche hasta llegar a Caras y

sin repofar mas da comer subiendo grades sierras por tomar de sobrefalto aq̄l pueblo. y q̄ cō todo esto no pudo llegar. Caunq̄ lleuo buenas guias) sin q̄ en el camino topasse cō espías d̄l pueblo: y q̄ algunos dellos fuerō tomados: de los q̄les supiere como estava la gēte: y puestos los christianos en ordē siguió su camino hasta llegar al pueblo y a la étrada del hallo vn assiēto de real dōde parecia auer estado gēte d̄ guerra. el pueblo d̄ Caras esta en vn valle pequeño entre vnas sierras y la gēte d̄l pueblo estava algo alterada: y como el capitā les dio seguro: y les hizo entēder como venia d̄ parte del gouernador: pa los recibir por vassallos del Empador. Entōces salio vn capitā q̄ diro q̄ estava por Atabaliba recibiendo los tributos de aq̄llos pueblos: del q̄l se informo d̄l camino d̄ Caramalca: y d̄ la itēciō q̄ atabaliba tenia pa recibir a los christianos de la ciudad d̄ Cuzco q̄ esta de alli treynta jornadas: q̄ tiene la cerca vn dia de andadura: y la casa de aposento del cacique tiene q̄tro tiros d̄ vallesta. y q̄ ay vna sala dōde esta muerto el Cuzco viejo: q̄ el suelo esta chapado de plata y el techo y las paredes de chapas d̄ oro y plata étrereras. Y q̄ aq̄llos pueblos auia estado hasta vn año antes por el Cuzcobijo d̄l Cuzco viejo hasta q̄ Atabaliba subermano se leuato y ha venido cōquistado la tierra: echando les grandes pechos y tributos: y q̄ cada dia haze en ellos muchas crueldades: y q̄ de mas d̄l tributo q̄ le dā de sus hazēdas y granjerias: se lo dā de sus hijos e hijas. y q̄ aq̄l assiēto de real q̄ alli estava fue d̄ Atabaliba q̄ pocos dias antes se auia y do de alli cō cierta parte d̄ su bueste. Y q̄ se hallo en aq̄l pueblo d̄ Caras vna casa grāde fuerte y cercada de tapias cō sus puertas en la q̄l estauā muchas mugeres bilado: y teniendo ropa pa la bueste de Atabaliba: sin tener varones mas de los porteros q̄ las guardauā: y q̄ a la étrada d̄l pueblo auia ciertos indios ahorcados d̄ los pies: y supo deste principal q̄ Atabaliba los mado matar porq̄ vno dellos entro en la casa de las mugeres a dormir cō vna: al q̄l y a todos los porteros q̄ cōsintierō a borco. ¶ Como este capitā buo apaziguado este pueblo de Caras: fue al de Bnacāba q̄ es vna jornada de alli y es mayor q̄ el de Caras y de mejores edificios y la fortaleza toda de piedra muy biē labrada: assentadas las piedras grandes de largo: de cinco y seys palmos: tan jūtas q̄ parece no auer entre ellas mezcla con su açutea alta de cāteria:

cō dos escaleras de piedra en medio de dos aposentos. Por medio d̄ste pueblo y del de Caras pasa vn rio pequeño de que los pueblos se siru y tienē sus puētes cō calcadas muy biē hechas. Pasa por aq̄llos dos pueblos vn camino ancho hecho a mano q̄ atrauiesa toda aq̄lla tierra: viene del de el Cuzco hasta Guito q̄ ay mas trezētas leguas: va llano y por las sierras bien labradas: es tā ancho q̄ seys de cauallo puedē y por el a la par sin llegar vno a otro: van por el camino caños de agua traydos de otra parte d̄ d̄ de los caminātes beuē. A cada jornada ay vna casa a manera de veta dōde se aposentā los que vā y vienē. A la entrada deste camino en el pueblo de Caras esta vna casa al principio de vn puēte dōde reside vna guarda que recibe el portadgo de los q̄ vā y vienē: y pagā lo en la misma cosa q̄ llenā. Y ninguno puede sacar carga d̄l pueblo sino la mete: aq̄stacostūbre tienē antiguamente: y Atabaliba la suspēdio equāto tocana alo: sacā pa su gente de guarniciō. Ningū pasajero puede étrar ni salir por otro camino cō carga sino por este do esta la guarda: so pena de muerte. Tābiē diro q̄ hallo ē estos dos pueblos dos casas llenas de calcado y panes de sal y vn māj a q̄ parecia albōdigas y d̄posito d̄ otras cosas pa la bueste de Atabaliba. Y diro q̄ aq̄llos pueblos tenia buena ordē y biuia politicamēte. Cō el capitā vino vn indio principal cō otros algunos: Diro el capitā q̄ aq̄l indio auia venido cō cierto presente pa el gouernador: Este mensagero diro al gouernador q̄ su seño: Atabaliba le auia ébido desde Caramalca para le traer aq̄l presente d̄ erā dos fortalezas a manera de fuerte figuradas en piedra cō q̄ beua: y dos cargas d̄ patos secos desollados: para q̄ hechos poluos se sabume cō ellos: porq̄ assi se vsa entre los señores d̄ su tierra y q̄ le ébia a desyr q̄ el tiene volūdad d̄ ser su amigo: y esperalle de paz en Caramalca. El gouernador recibio el presente: y le hablo biē: diziēdo q̄ holgaua mucho de su venida por ser mensagero de Atabaliba: a quiē el deseaua ver por las nueuas q̄ del oia. Que como el supo q̄ hazia guerra a sus cōtrarios: determino de ir a ver lo y ser su amigo y hermano: y fauorecer lo en su cōquista cō los españoles q̄ cō el venia. Y mado que le diessen de comer a el y a los q̄ cō el venia y todo lo q̄ huuiessen menester: y fuesen bien aposentados como ébaradores: de tā grā seño: y despues q̄ huuiērō repofado los mado venir ante si y les

to q si queriá boluero reposar allí algũ dia q
viziessen a su volúrad. El mēlagero diro q que
la bolner cō la respuesta a su señor. El gouerna
dor le diro: diras le de mi parte lo q te he dicho:
no parare en algũ pueblo d̄l camino por llegar
desto a ver me cō el. y dio le vna camisa y otras
blas d̄ castilla pa q le lleuasse. Partido este mē
lagero el gouernador se d̄ruuo allí dos dias: por
y la gēte q auia venido de Caras venia fatiga
da d̄l camino. y entretātō escripto a los vezinos
del pueblo de sant D̄ignel la relaciō q de la tier
ra se tenia y las nueuas de Atabaliba: y les ēbio
las dos fortalezas y ropas de lana d̄ la tierra q d̄
Caras truxerō: q es cosa de ver en España la o
bra y p̄meza della: q mas se juzgara ser de seda
q de lana: cō muchas lauores y figuras de oro de
nartillo muy biē assentado en la ropa. Como
el gouernador: huuo despachado estos mēlages
por pa el pueblo d̄ sant D̄ignel el se partio: y an
d̄ruuo tres dias sin hallar pueblo ni agua: mas d̄
vna fuente pequeña de donde cō trabajo se pro
ueyo. A cabo de tres dias llego a vna gr̄a plaça
cercada: ē la q̄l no hallo gēte. Supos̄e q es d̄ vn
cacique señor vn pueblo q se dize Copiz q esta
cerca d̄ allí en vn valle: y q aq̄lla fortaleza esta d̄
doblada porq̄ no tenia agua. Otro dia madru
go el gouernador con la luna porq̄ auia gr̄a jo
rada hasta llegar a poblado: a medio dia llego
a vna casa cercada cō muy buenos aposentos d̄
dōde le salieron a recebir algunos indios: y porq̄
allí no auia agua ni mátenimētos se fue dos le
guas de allí al pueblo del caciq̄: llegado alla má
do q la gēte se aposentasse j̄ta en cierta parte d̄l
Allí supo el gouernador de los p̄ncipales indios
de aq̄l pueblo q se llama Dorax q el cacique del
estaua en Caramalca: y q auia lleuado tresientos
hōbres de guerra: halloffe allí vn capitā puesto
por Atabaliba. Allí reposo el gouernador q̄tro
dias: y en ellos vio alguna parte de la poblaciō
deste caciq̄: q parecio tener mucha en vn valle a
būdoso. Todos los pueblos q̄ ay de allí hasta el
pueblo de sant D̄ignel estā en valles: y assi mes
mo todos aq̄llos de q se tiene noticia q̄ ay hasta
el pie d̄ la sierra q̄ esta cerca de Caramalca. Por
este camino toda la gēte tieneyna mesma mane
ra de biuir. Las mugeres vistē vna ropa larga q̄
arrastra por el suelo como habito de mugeres d̄
Castilla. Los hōbres traē vnas camisas cortas
es gente saz̄ar: comē carne y pescado todo crudo
el mayz comē cozido y tostado. Tienē otras su

riedades d̄ sacrificios y mezquitas: a las q̄les tie
nen en veneraciō. todo lo mejor de sus basiēdas
ofrescē en ellas. Sacrificā cada mes a sus prop̄
os naturales y hijos: y cō la sangre dellos vntan
las caras a los ydolos y las puertas a las mezy
quitas: y echā della ēcima de las sepolturas d̄ los
muertos. y los melmos d̄ quiē bazē sacrificio se
dan d̄ volúrad a la muerte riēdo y barlādo y cā
tādo: y ellos la pidē d̄spues q̄ estan hartos de be
uer āte q̄les cortē las cabeças. r̄abiē sacrificā oue
jas. Las mezquitas son discretiadas d̄ las otras
casas cercadas de piedra y de tapia muy biē la
bradas assentadas en lo mas alto d̄ los pueblos
En Tēbez y en estas poblaciones v̄san vn tra
ge: y tienē los melmos sacrificios. Siēbrā ce re
gadio en las vegas de los rios repartiēdo las a
guas en acequias: cogē mucho mayz y otras se
millas y rayzes q̄ comē: ē esta tierra llueue p̄co
El gouernador camio dos dias por vn̄os va
lles muy poblados: durmiēdo a cada jornada en
casas fuertes cercadas d̄ tapias: los señores d̄ estos
pueblos dizen q̄ el Cuzco viejo posaua en estas
casas quādo yna camino. La gēte desta tierra fa
lia de paz. Otro dia camino por vna tierra areno
sa y seca: hasta q̄ llego a otro valle biē poblado:
por el q̄l passa vn rio furioso y gr̄ade: y porq̄ yna
crecido el gouernador durmio de aq̄lla parte: y
mādo a vn capitā q̄ lo passasse a nado cō alḡnos
q̄ sabian nadar: y q̄ fuesse a los pueblos d̄ la otra
parte: porq̄ no viniesse gente a estoñar el passo.
El capitā Hernādo picarro passo: y los idios
de vn pueblo q̄ estaa la otra parte vinierō a el d̄
paz: y aposento se en vna fortaleza cercada: y co
mo viesse q̄ estauā alcados los indios de los pue
blos: q̄ aunq̄ algunos indios salierō a el de paz:
todos los pueblos estauā yermos y la ropa alca
da. El les pigūto por Atabaliba si sabiā que
esperana d̄ paz o d̄ guerra a los christianos: y ni
guno le quiso d̄zir v̄dad por: temor q̄ teniā d̄ ata
baliba: hasta q̄ tomado a parte vn p̄ncipal y
atormērado diro q̄ Atabaliba esperana de gue
rra cō su gēte en tres partes: la vna al pie d̄ la si
erra y otra en lo alto y otra ē Caramalca cō mu
cha soberuia diziēdo q̄ ha d̄ matar a los christia
nos: lo qual diro este p̄ncipal q̄ ello auia oydo
Otro dia por la mañana lo hizo saber el capitā
al gouernador. Luego mādo el gouernador cor
tar arboles de la vna parte y de la otra d̄l rio cō
q̄ la gēte y fardage passasse: y fuerō hechos tres
pōtones por: dōde ē todo aq̄l dia passo la bueste

y los cauallos a nado. En todo esto trabajo el gouernador mucho hasta ser passada la gente: y como buuo passado se fue a aposentar a la fortalesa dode el capitán estava: y mando llamar a vn cacique del q̄l supo q̄ Atabaliba estava adelante de Caramalca en Guamachuco cō mucha gente de guerra q̄ serían cincuenta mil hōbres. Como el gouernador oyo tãto numero de gente: creyendo q̄ erraua el cacique en la cuenta: informosse de su manera de cōtar: y supo q̄ cuenta de vno hasta diez: y de diez hasta diez: y de diez cientos haze mil: y cinco diezes d̄ millares era la gente q̄ Atabaliba tenia. Este caciq̄ d̄ quiē el gouernador se informo es el principal d̄ los de aq̄l rio: el q̄l d̄t̄o q̄ al tiempo q̄ vino Atabaliba por aq̄lla tierra: el se auia escōdido por temor. Y como no lo hallo en sus pueblos: de cinco mil indios q̄ tenia le mato los quatro mil: y le tomo seyscientas mugeres y seys cientos muchachos para repartir entre su gente de guerra. Y d̄t̄o q̄ el cacique sēnor de aq̄l pueblo y fortaleza dode estaua se llama Cinto: y q̄ estana con Atabaliba.

Aqui reposo el gouernador y su gente quatro dias. y vn dia ante q̄ ouiesse de partir hablo con vn indio principal d̄ la puincia de sant Miguel y le d̄t̄o si se atreua a ir a caramalca por espia: y traer auiso de lo q̄ ouiesse en la tierra. El indio respondiõ no osare: y por espia: mas ire por tu mensagero a hablar cō Atabaliba: y sabre si ay gente de guerra en la sierra y el proposito q̄ tiene atabaliba. El gouernador le d̄t̄o q̄ fuesse como quisiesse: q̄ si en la sierra ouiesse gente (como alli auia sabido) q̄ le ebia auiso cō vn indio d̄ los q̄ cōsigollenana. Y q̄ hablasse cō Atabaliba y su gente: y les d̄t̄esse el buē tratamiēto q̄ el y los christianos hazen a los caciques de paz: y q̄ no haze guerra sino a los q̄ se ponen en ella. Y q̄ de todo les d̄t̄esse verdad segun lo q̄ auia visto. y q̄ si atabaliba quisiesse ser bueno: que el seria su amigo y hermano: y le fauoreceria y ayndaria en su guerra. Cō esta ebarada se partio aq̄l indio: y el gouernador prosiguiõ su viage por aq̄llos valles: hallando cada dia pueblo cō su casa cercada como fortaleza: y en tres jornadas llego a vn pueblo que esta al pie de la sierra de aq̄do a la mano derecha: el camino q̄ auia traydo por: q̄ aq̄l va siguiendo por aq̄llos valles la via de Chinchay este otro va a Caramalca derecho: el q̄l camino se supo q̄ yna hasta chincha poblado de buenos pueblos y viene desde el rio de sant Miguel becho de cal-

cada cercado de abas partes de tapia: y dos cirtetas puede yr por el a la par: y de Chinchay al Cuzco: y en mucha parte del van arboles: yna parte y otra puestos a mano paq̄ baga se bra al camino. Este camino se hizo para el Cuzco viejo por dode venia a visitar su tierra: y aq̄llas casas cercadas eran sus aposentos. Alguno de los christianos fuero de parecer q̄ fuesse el gouernador cō ellos por aq̄l camino a Chinchay: q̄ por el otro camino auia vna mala sierra d̄ pasar antes d̄ llegar a Caramalca: y en ella auia gente de guerra de Atabaliba: y yendo por alli se le podia seguir algun d̄trimento. El gouernador spodio q̄ ya tenia noticia Atabaliba q̄ el y na en su demanda desde q̄ partio del rio d̄ sant Miguel q̄ si dexassen aquel camino: dirian los indios q̄ no osaua: y a ellos: y tomariã mas soberbia de la tenia: por lo q̄l y por otras muchas causas d̄t̄o q̄ no se auia de dexar el camino comenzado: y a do quiera q̄ Atabaliba estuuiesse: q̄ todos se nimassen a hazer como dellos esperaua: q̄ no le pusiesse temor la mucha gente q̄ dezia q̄ tenia Atabaliba: q̄ aunq̄ los christianos fuesen merced: socorro de nro sēnores suficiente para q̄ ellos desbaratassen a los contrarios: y los hazer venir en conocimiento de nra santa fe catholica: como cada dia se ha visto hazer nro sēnor milagro en otras mayores necesidades q̄ assi lo haria en la presente: pues yna cō buena intencio de atraer aq̄llos fieles al conocimiento de la fe: sin les hazer mal ni daño: sino a los q̄ quisierẽ cōtra dezir lo: poner se en armas. **H**echo este razonamiento: por el gouernador: todos dixerõ q̄ fuesse por el camino q̄ le pareciesse q̄ mas conuenia: q̄ todos le seguiria cō mucho animo: y al tiempo del efecto veria lo q̄ cada uno hazia. Llegados al pie de la sierra reposarõ vn dia para dar orde en la subida. Hecho su acuerdo el gouernador: cō personas experimentadas: determino dexar la retacuarda y fardage: y tomo consigo quēta de cauallo y sesenta de pie: y los de mas dexo cō vn capitã: y mado le fuesse en su seguimiento muy cōcertadamente: y d̄ el le auitaria de lo q̄ ouiesse de hazer. Cō este cōcierto comēco a subir el gouernador: los cauallos llenauã sus cauallos de diestro hasta q̄ a medio dia llegarõ a vna fortaleza cercada q̄ esta encima de vna sierra en vn mal passo q̄ cō poca gente de christianos se guardaria a vna grã bues te: por q̄ era tã agro q̄ por partes auia q̄ subia como por escaleras: y no auia otra parte por do subir.

lo por solo aq̄l camino. subioſſe eſte paſſo ſin q̄
una gēte lo defendieſſe. eſta fortaleza eſta cer
ca de una piedra aſentada ſobre vna ſierracercada
de peña tajada. Allí paro el gouernador a deſca
y a comer. eſ tãto el frio q̄ baze en eſta ſierra
como los cauallos veniã hechos al calor q̄ en
los valles bazia algunos d̄llos ſe reſfriarõ. De
ſpues fue el gouernador a dormir a otro pueblo: z
ſo menſagero a los q̄ atras veniã baſiẽdo les
dijo q̄ ſeguramente podiã ſubir aq̄l paſſo: q̄ tra
ſaſſen por venir a dormir a la fortaleza. el gov
ernador ſe apoſento aq̄lla noche en aq̄l pueblo
de vna caſa fuerte cercada de piedra labrada de
manera de canteria: tã aq̄ba la cerca como qual
quier fortaleza de eſpaña: con ſus puertas: q̄ ſi en
eſta tierra ouieſſe los maẽſtros y herramiẽtas
de eſpaña no pudiera ſer mejor labrada la cerca.
El gēte de eſte pueblo era aq̄da excepto algũas
uerges y pocos indios: de los q̄les mãdo el go
uernador a vn capitã q̄ tomãſſe dos de los mas
principales: y les preguntãſſe a cada uno por ſi de
ſde eſta tierra y dõde eſtã el Atabaliba
y ſi eſpãua de paz o de guerra. El capitã ſupo
ellos como aq̄da tres dias q̄ Atabaliba era ve
nido a Caramalca: y q̄ teniã cõſigo mucha gen
te q̄ no ſabiã lo q̄ q̄ria hazer: q̄ ſiepre auã oydo
queria paz cõ los chriſtianos: y q̄ la gēte de eſte
pueblo eſtã por Atabaliba. Ya q̄ el ſol ſe q̄ria
poner llego vn indio de los q̄ auã lleuado el in
dico q̄ fue por menſagero y dixo y le auã ebiado
principal indio q̄ yua por meſagero d̄ſde cerca
de Caramalca por q̄ allí auã encontrado dos
meſageros de Atabaliba q̄ veniã a tras q̄ otro
dia llegariã: y q̄ Atabaliba eſtã en Caramal
ca: y q̄ el no quiſo parar baſta yz a hablara Ata
baliba: y q̄ el bolueria cõ la reſpueſta: y q̄ en el ca
mino no auã hallado gēte de guerra. Luego el
gouernador hizo ſaber todo eſto por ſu carta al
capitã q̄ auã quedado cõ el fardage: y q̄ otro dia
aminaria pequeña jornada por eſperalle: y d̄ allí
aminaria toda la gēte jũta. Otro dia por la ma
ñana camino el gouernador cõ ſu gente ſubiẽdo
por la ſierra: y paro en lo alto della en vn lla
no cerca de vnos arroyos de agua pa eſperar a
los q̄ atras veniã. Los eſpañoles ſe apoſentarõ
en ſus toldos de algodõ q̄ traã baſiẽdo fuegos
por ſe defender del gran frio q̄ en la ſierra bazia.
En Caſtilla en tierra de cãpos no haze mayor
frio q̄ en eſta ſierra: la qual es raſa de mõte toda
llena de vna yerua como eſparto corto. algunos

arboles ay adrados. Las aguas ſon tã frias que
no ſe pueden bener ſin calentar ſe. Dende a po
co rato q̄ el gouernador auã aqui reſoſado lle
go la retaguarda y por otra parte los menſage
ros q̄ Atabaliba ebiã los q̄les traã diez oue
jas. llegados ante el gouernador y hecho ſu acav
tamiẽto dixerõ q̄ Atabaliba ebiã aq̄llas oue
jas pa los chriſtianos: y pa ſaber el dia q̄ llegariã
a Caramalca: pa les ebiã comida al camino.
El gouernador los recibio bien: y les dixo q̄ ſe
holgaua cõ ſu venida por ebiã los ſu hermano
Atabaliba: q̄ el yria lo mas preſto que pudieſſe.
Deſpues q̄ ouierõ comido y reſoſado el gouer
nador: les preguntõ de las cosas de la tierra y d̄ las
guerras q̄ teniã Atabaliba. El vno de los reſpõ
diõ q̄ cinco dias auã q̄ Atabaliba eſtã en
Caramalca: pa eſpar allí al gouernador: y q̄ no
teniã cõſigo ſino poca gēte q̄ la auã embiado a
dar guerra al Cuzco ſu hermano. Pregũto le el
gouernador en particular lo q̄ bania paſſado en
todas aquellas guerras: y como començõ a cõ
quizar. el indio dixo: mi ſeñor Atabaliba es hijo
del Cuzco viejo q̄ es ya fallecido. el q̄l ſeñor: cõ
todas eſtas tierras: y a eſte ſu hijo Atabaliba d̄
xo por ſeñor de vna grã puincia q̄ eſta adelãte d̄
Tomipũra la q̄ ſe dize Suito: y a otro ſu hijo
mayor dero todas las otras tierras y ſeñorio pri
cipal: y por ſucceſſor del ſeñorio ſe llama Cuzco
como ſu padre. Y no cõtẽto cõ el ſeñorio q̄ teniã
vino a dar guerra a ſu hermano Atabaliba: el
qual le ebiõ meſageros rogãdo le q̄ le dexaſſe pa
ciſcamẽte en lo q̄ ſu padre le auã dexado por he
rencia. y no lo queriendo hazer el Cuzco mato a
ſus herederos y a vn hermano de los dos q̄ fue
cõ la ebarada. Viſto eſto por Atabaliba ſalio a
el cõ mucha gēte de guerra haſta llegar a la pu
incia de Tumipõba q̄ era del ſeñorio de ſu herma
no: y por d̄fender ſe le la gēte q̄mo el pueblo pri
cipal de aq̄lla puincia y mato toda la gēte. allí
le vinierõ nueuas q̄ ſu hermano auã entrado en
ſu tierra haſiẽdo guerra: y fue ſobre el. como el
Cuzco ſupo ſu venida fue ſe buyendo a ſu tierra
Atabaliba fue cõquĩtãdo las tierras del Cuzco.
ſin q̄ algũ pueblo ſe le defendieſſe: por q̄ ſabian el
caſtigo q̄ en Tumepõba hizo: y de todas las tie
rras q̄ ſeñoreaua ſe rebazia de gēte de guerra. Y
como llego a Caramalca parecio le la tierra a
bũdosa: y aſſento allí para acabar de cõquizar
toda la otra tierra de ſu hermano. y embio con
vn capitã dos mil hombres de guerra ſobre la

ciudad dōde su hermano reside: y como su hermano tenia mucho numero de gente mato le estos dos mil hōbres: y Atabaliba tomo aēbiar mas gēte cō dos capitanes seys meses ha: y de pocos dias aca le hā venido nueuas de estos dos capitanes: q̄han ganado toda la tierra del Cuzco ha sta llegar a su pueblo: y hā desbaratado a el y a su gēte: y traē presa su psona y le tomarō mucho oro y plata. El gouernador diro al mensagero mucho he holgado de lo q̄ me has dicho por saber de la victoria de tu seño: porq̄ no cōtento su hermano cō lo q̄ tenia queria abatar a tu seño: del estado en q̄ su padre le auia dexado. A los soberuios les acaesce como al Cuzco: q̄ no solamente no alcācā lo q̄ malamente dessea: po aun ellos quedā pdidos en bienes y psonas. Y creyēdo el gouernador q̄ todo lo q̄ este idio auia dicho era d parte d Atabaliba por poner temor a los christianos y dar a entēder su poderio y destreza: diro al mēfagero: biē creo q̄ lo q̄ has dicho es asis: porq̄ Atabaliba es grā seño: y tēgo nueuas que es buē guerrero: mas bago te saber q̄ mi seño: el Empador q̄ es rey de las españas y de todas las indias y tierra firme y seño: de todo el mūdo tiene muchos criados mayores seño:es q̄ atabaliba y capitanes suyos hā vēcido y prendido a muy mayores seño:es q̄ Atabaliba y su hermano y su padre. y el Empador me ēbio a estas tierras a traer a los moradores dellas en conoscimēto d Dios: y en su obediēcia. y cō estos pocos christianos q̄ conmigo vienē he yo d sbaratado mayores seño:es q̄ Atabaliba. Si el quisiere mi amistad y recibirme d paz como otros seño:es hā hecho yo le sere buē amigo y le ayudare en su cōquista y se quedara en su estado: porq̄ yo voy por estas tierras de largo hasta descubrir la otra mar. Y si quisiere guerra yo se la hare como la he hecho al cacique d la ysla de Santiago y al de Tūbez y a todos los de mas q̄ conmigo la hā querido: q̄ yo anigño bagō guerra ni enojo: si el nolo busca. Oy das estas cosas por los mēfageros estunierō vn rato como atontos q̄ no hablarō: oyēdo q̄ tā pocos españoles hazia tā grādes hechos. y de ay a poco dixerō q̄ se q̄ria y: cō la respuesta: a su seño: y desille q̄ los christianos yria presto: por q̄ les ēbasse refresco al camino. El gouernador los despido. Otro dia por la mañana tomo el camino todauia por la sierra: y en vnos pueblos q̄ en vn valle ballo fue a dormir aquella noche. Luego q̄ el gouernador alli lleo vino el princi-

pal mēfagero q̄ atabaliba auia p̄miero ēbiacō el presente de las fortalezas: q̄ vino a carā p la via de caras. El gouernador mostro bolga se mucho cō el: y le pregunto q̄ tal q̄daua atabaliba. el respondio q̄ buenō: y le ēbiana cō diez oijas q̄ traia pa los christianos: y hablo muy de bueltamēte: en sus razones parecia hōbre bueno. Como buuo hecho su razonamiēto y pregunto gouernador a las lēguas q̄ dezia. dixerō q̄ lo mismo q̄ auia dicho el otro mēfagero el dia ante: y otras muchas razones alabādo el grā estado de su seño: y la grā pujāca de su hueste: y assegrādo y certificādo al gouernador q̄ Atabaliba recibiria de paz: y lo q̄ria tener por amigo y hermano. El gouernador le respōdio muy buenas palabras como al otro auia respōdido. Este ebarador trata seruicio de seño: y cinco o seys y sos d oro fino cō q̄ benta: y cō ellos dana a benta a los españoles de la chelcha q̄ trata: y diro q̄ cō el gouernador se queria y: hasta Caramalca. Otro dia por la mañana se partio el gouernador y camino por sierras como p̄miero: y llego a vnos pueblos de Atabaliba adōde reposo y dia. Otro dia vino alli el mensagero q̄ auia ēbido el gouernador a Atabaliba q̄ era vn principio d la puincia de sant Miguel. y viendo el mēfagero de atabaliba q̄ presente estaua arrentio cōtra el: y tranole de las orejas tirando rezimēte hasta q̄ el gouernador mādō q̄ losoltasse derādo los buuiera t̄re ellos mala escaramuza. Pregūto le el gouernador porq̄ auia hecho al llo al mēfagero de su hermano atabaliba: diro este es vn grā vellaco llenador d atabaliba y viene aqui a dezir mētras mostrādo ser psona principal. q̄ Atabaliba esta de guerra fuera Caramalca en el cāpo: y tiene muchagēte: q̄ y balle el pueblo sin gēte: y de ay fui a las tiēdas: vi q̄ tiene mucha gēte y ganado y muchas tiēdas: y todos estan a p̄tudo de guerra. ami me quisierō matar: sino porq̄ les dixē q̄ si me mataua mataria aca a los ebaradores de alla: y q̄ basto q̄ yo boluiesse no los deraria y: y cō esto me derarō. y no me quisieron dar de comer: sino q̄ me rescate. Dixē les q̄ me derassen ver a atabaliba y dezir le mi ebarada: y no quisieron y diziēdo estaua ayunando: y no podia hablar con nadi. En tio suyo salio a hablar conmigo: y yo le dixē q̄ yo era tu mēfagero: y todo lo q̄ mas mādassi q̄ yo dixesse. El me pregunto q̄ gēte son los christianos: y q̄ armas traē. yo le dixē q̄ son valieros.

tres y muy guerreros: y traen cauallos q̄ cor-
ren como viento: y los q̄ van en ellos llevan unas
cargas largas y con ellas matan a quantos hallan: por
lo que en dos saltos los alcanca. y los cauallos
con los pies y bocas matan muchos. Los christia-
nos q̄ adan a pie dicen q̄ son muy sueltos: y traen en
un brazo una rodela de madera con q̄ se defiende y
son fuertes colchados de algod6n y unas es-
padas muy agudas q̄ cortan por ambas partes de
cada golpe un hombre por medio y a una oncia
corta la cabeza: y con ella cortan todas las armas q̄
los indios tienen: y otros traen vallestas q̄ tiran de
los q̄ de cada saetada matan un hombre: y tiros
de poluora q̄ tiran pelotas de fuego q̄ matan mu-
cha gente. Ellos dicen que todo es nada: q̄ los
christianos son pocos y los cauallos no traen ar-
mas q̄ luego los mataran con sus lancas. yo dire q̄
tienen los cueros duros: q̄ sus lancas no los podran
cortar. y diren q̄ de los tiros de fuego no tienen te-
mor: q̄ no traen los christianos mas de dos. Al rre-
to q̄ me queria venir les roge q̄ me dexasen ver
a Atabaliba pues sus mensageros ven y hablan
al governador q̄ es mejor q̄ el: y no me quisieron
dejar hablar con el: y assi me vine. Pues mirad
que tengo razon de matar a este: porque siendo un
guerrador de atabaliba como me ha dicho q̄ es
habla conigo y come a tu mesa: y a mi q̄ soy hom-
bre principal no me quisieron dexar hablar con ata-
baliba ni dar me de comer. y con buenas razones
me defendi q̄ no me mataron. El mensagero de
Atabaliba respondi muy atemorizado de ver q̄
otro indio hablaba con tanto atrevimiento: y dize
que yo auia gente en el pueblo de Caramalca vera
de dexar las casas vazias en q̄ los christianos
aposenen: y atabaliba esta en el campo por q̄ assi
tiene de costumbre despues q̄ comenca la guerra
si no te dexar6 hablar con atabaliba: fue por q̄ a
manana como tiene de costumbre: y note lo dexar6
ver: por q̄ los dias q̄ ay una esta retraydo y ningun-
o le habla en aq̄l tiempo: y ninguno osaria hazer
saber q̄ tu estauas alli: q̄ si el lo supiera el te ha-
ria entrar y dar de comer. Otras muchas razo-
nes dize asegurando q̄ Atabaliba estaua esperando
de paz. Si todos los razonamientos q̄ entre
el indio y el governador passaron se ouiesesen de
creer por entenso seria hazer gran escitura: y
de abieniar va en suma. El governador dize q̄
en creia q̄ era assi como el dezia: por q̄ no tenia
ninguna confianza de su hermano Atabaliba. y no
lo de le hazer tan buen tratamiento de ay adelan

te como antes viniendo con el indio su mensagero
dado a entender q̄ le pesaba por q̄ le auia mal tra-
tado en su presencia: teniendo en lo secreto por cier-
to q̄ era verdad lo q̄ su indio auia dicho: por el co-
nocimiento q̄ tenia de las cautelosas mañas de los
indios. Otro dia partio el governador: y fue
a dormir a un llano de canana por llegar otro dia
a medio dia a Caramalca q̄ dezian q̄ estava cerca
alli vinieron mensageros de Atabaliba con comida
para los christianos. Otro dia en amanesciendo
partio el governador: con su gente puesta en orden:
y anduvo hasta una legua de Caramalca donde
espero q̄ se juntasse la retaguarda: y toda la gente y
cauallos se armaron: y el governador los puso en
orden para la entrada del pueblo: y hizo tres ba-
ses de los españoles de pie y de cauallo. Con esta
orden camino embiando mensageros a Atabaliba q̄
viniessen alli al pueblo de caramalca para ver se con
el. Llegado a la entrada de Caramalca vieron
estar el real de atabaliba una legua de caramal-
ca en la balda de una sierra. Llego el governador
a este pueblo de Caramalca viernes a hora de
bisperas q̄ se contaron quinze dias de Noviembre
Año D. D. xxxij. en medio del pueblo esta una
plaza grande cercada de tapias y de casas de apo-
sento: y por no hallar el governador gente reparo
en aq̄lla plaza: y embio un mensagero a Atabaliba
haciendo le saber como era llegado: q̄ viniessen
a ver se con el y a mostrar le donde se aposentasse.
Entre tanto mudo ver el pueblo: por q̄ si ouiesse
otra mejor fuerza assentasse alli el real: y mudo q̄
estuuiesesen todos en la plaza. y los de cauallo sin
apagar se hasta ver si Atabaliba venia: y visto el
pueblo no se hallaron mejores aposentos q̄ la pla-
za. Este pueblo q̄ es el principal deste valle esta
assentado en la balda de una sierra: tiene una legua
de tierra llana. pasan por este valle dos rios
este valle va llano mucha tierra poblado de una
parte y otra cercado de sierras. Este pueblo es de
dos mil vezinos: a la entrada del ay dos puentes
por q̄ por alli passan dos rios. La plaza es mayor
q̄ ninguna de España toda cercada con dos puer-
tas q̄ salen a las calles del pueblo. las casas de la
son de mas de dozientos passos en largo. son muy
bien hechas cercadas de tapias fuertes de altura
de tres estados. las paredes y el techo cubierto de
paja y madera assentada sobre las paredes. estan
dentro destas casas unos aposentos repartidos
en ocho quartos muy mejor hechos q̄ ninguno
de los otros. Las paredes dellos son de piedra de

cásteria muy biẽ labradas y cercados estos apo-
sentos por si cõ su cerca de cásteria y sus puertas
y dẽtro en los patios sus pilas de agua trayda õ
otra parte por caños pa el seruicio destas casas.
por la delátera õsta plaça a la partedel cápo esta
encorporada en la plaça vna fortaleza õ piedra
cõ vna escalera õ canteria por dõde subẽ õla pla-
ca a la fortaleza: por la delátera õlla a la parte õl
cápo esta otra puerta falsa pequeña cõ otra esca-
lera ágosta sin salir õ la cerca de la plaça. Sobre
este pueblo en la ladera õ la sierra a dõde comiẽ
cán las casas del esta otra fortaleza assentada en
vn peñol la mayor pte del tajado. esta es mayor
q̃ la otra cercada detres cercas hecha subida co-
mo caracol. Fuerças son q̃ entre indios no se há
visto tales. entre la sierra y esta plaça grãde esta
otra plaça mas pequeña cercada toda de aposen-
tos en ellos auia muchas mugeres pa seruicio õ
Atabaliba. Ante õ entrar en este pueblo ay vna
casa cercada de vn corral de tapias y enel arbole
da puesta por mano. Esta casa dizẽ q̃ es del sol
porq̃ en cada pueblo hazen sus mequitas al sol.
Otras muchas mequitas ay en este pueblo: y
toda esta tierra las tienẽ en veneraciõ: quãdo en-
trã en ellas se quitã los capatos a la puerta. La
gẽte de todos estos pueblos despues q̃ se subio a
la sierra haze vêtaja a la otra q̃ q̃da a tras: porq̃
es gente limpia y de mejor razõ: y las mugeres
muy honestas: traen sobre la ropa las mugeres
vnas reatas muy labradas faradas por la barrí-
ga. sobre esta ropa traẽ cubierta vna máta. dõde
la cabeza hasta media pierna q̃ parece mâttillo õ
muger. Los hõbres vistẽ camiseras sin mágas y
vnas mátas cubiertas. Todas en sus casas texẽ
lana y algodõv hazẽ la ropa q̃ es menester y cal-
cado pa los hõbres de lana y algodõ hecho co-
mo capatos. Como el gouernador hũnoestado
cõ los españoles grã rato en esta plaça esperãdo
q̃ Atabaliba viniessẽ õ biasse a darle aposento
y como vio q̃ se hazia ya tarde õbio vn capitã cõ
veynte de cauallo a hablar cõ Atabaliba: y a de-
zir q̃ viniessẽ a hablar con el: al q̃l mãdo q̃ fuesse
pacíficamẽte sin trauar cõriẽda cõ su gẽte: aunq̃
ellos la quissessen: que lo mejor q̃ pudiesse llegasse
a hablar le: y bolniessẽ cõ la respuesta. Este capi-
tã llegaria al medio camino quãdo el gouernador
subio encima de la fortaleza y delãte de las
riẽdas vio en el cápo grã numero de gẽte: y por
q̃ los christianos q̃ auia y dõno se viessen en de-
trimento si les quissessen ofender: pa q̃ pudiesen

mas a su saluo salirse de entre ellos y defender
õbio otro capitã hermano suyo cõ otros veynte
de cauallo: al qual mãdo q̃ no cõsintiesse q̃ hizie
se ningunas bozes. Desde a poco rato comẽc
a llouer y caer granizo: y el gouernador mãdo
los christianos q̃ se aposentassen en los aposente
del palacio: y el capitã de la artilleria cõ los tire
en la fortaleza. Estãdo en esto vino vn indio
Atabaliba: a dezir algouernador q̃ se aposente
se dõde quissesse: cõrãto q̃ no se subiesse en la fort-
leza õ la plaça: q̃ el no podia venir por ètõces pe-
q̃ ayunaua. el gouernador le respõdiõ q̃ assi loh-
ria: y q̃ auia õbiado a su hermano a le rogar q̃ vi-
niessẽ a ver se cõ el: porq̃ tenia mucho desseo õ l-
ver y conocer por las buenas nuevas q̃ del reni-
õ esta respuesta se boluiõ este mensagero. y
capitã Hernãdo picarro cõ los christianos bo-
nio en anocheçiẽdo. venidos ante el gouernador
dixerõ q̃ en el camino auia hallado vn mal pas-
so en vna cienaga q̃ de átes parecia ser hecho
calcada: porq̃ desde este pueblo va todo el cami-
no ácho hecho de calcada de piedra y tierra he-
sta el real de Atabaliba: y como la calcada y
sobre los malos passos la rompier õ sobre aque-
mal passo: y q̃ lo passarõ por otra parte: y q̃ áte
de llegar al real passarõ dos rios: y por delãte pa-
sa vn rio: y los indios pasan por vna puẽte: y
de esta parte esta el real cercado õ agna: y q̃ el capi-
tã q̃ primero fue dero la gẽte de esta parte del rio
porq̃ la hueste no se alborotasse: y no quiso pas-
sar por la puẽte porq̃ no se hũdiessẽ su cauallo:
paso por el agna llenãdo cõsigo la lãgua: y passõ
por entre vn esquadron de gẽte q̃ estaua en pie:
llegado al aposento de atabaliba en vna plaça
auia quatrociẽtos indios q̃ parecã gẽte de gua-
da: y el tirano estaua a la puerta de su aposente
sentado en vn assiẽto baro: y muchos indios õ-
lãte õl y mugeres en pie q̃ quasi lo rodeauã: y te-
nia en la frente vna bozla de lana q̃ parecia sedi-
de color de carmesi de áchor de dos manos afide-
de la cabeza cõ sus cordones q̃ le baraua hasta
los ojos: la qual le hazia mucho mas graue de
lo que el es. Los ojos puestos en tierra sin los a-
car a mirar a ninguna parte: y como el capitã
llego ante el: le dixo por la lengua õ farante qu-
era vn capitã del gouernador: y q̃ le õbiaua a le-
ver y dezir de su parte el mucho desseo q̃ tenia õ
su vista: q̃ si le pluguiessẽ de le y a ver sebolgari-
el goynador: y q̃ otras razones le dixo: a las qu-
les no le respõdiõ: ni alço la cabeza a le mirar

to vn principal fuyo respõdia a lo q̄ el capitán
atabaliba. En esto llego el otro capitã: a dõde el
primero ania derado la gēte: y preguntoles por el
capitã. dixerõ le q̄ habiana cõ el cacique. derãdo
alli la gēte passo el rio: y llegãdo cerca de donde
Atabaliba estana: dixo el capitã q̄ cõ el estana
este es vn hermano d̄l gouernador: habla le que
tiene a ver te. Entõces alçõ los ojos el cacique
dixo: *Maycabilica vn capitã q̄ tēgo en el rio
de Turicara me ēbio a desir como tratauades
mal a los caciq̄s y los echauades en cadenas: y
me ēbio vna collera de hierro: y dize q̄ el mato
tres christianos y vn cauallo. Pero yo huelgo
pe: y mañana a ver al gouernador: y ser amigo
de los christianos porq̄ son buenos. Hernãdo
picarro respõdio: *Maycabilica es vn vellaco: y
me el y a todos los indios d̄ aq̄l rio matara vn so
lo christiano. como podia el matar christiãos ni
a uallo siẽdo todos ellos vnas gallinas? El go
uernador ni los christianos no tratan mal a los
caciq̄s sino ouierẽ guerra cõ el: porq̄ a los buẽos
q̄ quierẽ ser sus amigos los tratamur biẽ: y a los
q̄ quierẽ guerra se la haze hasta d̄struyr: los. y quã
do tu vieres lo q̄ haze los christianos ayudãdo
me en la guerra cõtra tus enemigos concisceras co
mo *Maycabilica te mirio. Atabaliba dixo vn
cacique no me ha querido obedecer: mi gēte: y a
d̄ vosotros y bareys le guerra. Hernãdo pica
rro respõdio: pa vn caciq̄ por mucha gēte q̄ ten
gan no es menester q̄ vayan tus indios sino diez
christianos a cauallo lo destruyrã. Atabaliba se
rio: y dixo q̄ beniesen: los capitanes dixerõ q̄ a vn
cauallã por d̄fender se de beuer su bebrage. impor
tunados por el lo acceptarõ. Luego vinierõ mu
cheres cõ vasos de oro en q̄ tratã chicha de mayz
como *Atabaliba las vido: alçõ los ojos a ellas
sin les desir palabra se fuerõ presto y boluierõ cõ
otros vasos de oro mayores y cõ ellos les dierõ
a beuer. Luego se despidierõ: q̄dãdo atabaliba
d̄ y a ver al gouernador otro dia por la mañana
Su real estana assentado en la falda d̄ vna serre
nuela. las tiẽdas q̄ erã de algodõ tomauã vna le
gua de largo. en medio estana la de *Atabaliba.
Toda la gēte estana fuera de sus tiẽdas en pie: y
las armas hincadas en el cãpo q̄ son vnas lãcas
largas como picas. Parecio les q̄ ania ē el real
mas de treynta mil hõbres. Quãdo el gouerna
dor supo lo q̄ ania passado mãdo q̄ aq̄lla noche
ouiesse buena guarda en el real: y mãdo a su capi
tã general q̄ requiriesse las guardas: y q̄ las rõdas*****

ãduiesse toda la noche al derredor del real: lo
q̄ assi se hizo. Venido el dia sabado por la ma
ñana llego al gouernador vn mēfagero de *Ata
baliba y le dixo de su parte: mi seõor te ēbia a de
zir q̄ quiere venir a verte: y traer su gēte armada
pues tu ēbiaste la tuya ayer armada: y q̄ le ēbics
vn christião cõ quiẽ vega. El gouernador respõ
dio: di a tu seõor q̄ vega en hora buẽa como qui
siere: q̄ de la manera q̄ viniere lo recibire como
amigo y hermano: y q̄ no le ēbio christiano: por
q̄ no se vsa entre nosotros ēbiar lo de vn seõor a
otro. Cõ esta respuesta se partio el mēfagero: el
q̄l en siẽdo llegado al real: las atalayas vierõ ve
nir la gēte. Dẽde a poco rato vino otro mēfage
ro: y dixo al gouernador: *Atabaliba te ēbia a de
zir q̄ no querria traer su gēte armada: porq̄ aunq̄
viniessen cõ el: muchos vernian sin armas: porq̄
los q̄ria traer cõfigo y aposentar los en este pue
blo: y q̄ le aderecassen vn aposento de los de esta
placa dõde el pose: q̄ sea vna casa q̄ se dize de la
sierpe: q̄ tiene dentro vna sierpe de piedra. El go
uernador respõdio q̄ assi se haria: q̄ viniessse presto
q̄ tenia d̄sseo de verle. En poco rato vierõ venir
el cãpo lleno d̄ gēte reparãdo se a cada passo: es
perãdo a la q̄ salia d̄l real. hasta la tarde ouro el
venir de la gēte por el camino: veniã repartidos
en esquadrones: Passados todos los malos pas
sos assentarõ en el cãpo cerca del real de los chri
stianos: y todavia salia gēte d̄l real d̄ los indios
Luego el gouernador mãdo secretamẽte a todos
los espaõoles q̄ se armassen en sus posadas y tu
niessen los cauallõs eñillados y entrenados repar
tidos en tres capitãrias sin q̄ ninguno saliesse de
su posada a la placa: y mãdo al capitã de la arti
lleria q̄ tuuiessse los tiros assestados hazia el cã
po de los enemigos: y quãdo fuesse tiẽpo les pu
siesse fuego. En las calles por do entrã ala placa
puso gente en celada: y tomo consigo veynte lã
bras de pie: y cõ ellos estuno en su aposento: porq̄
cõ el tuuiessen cargo d̄ p̄der la p̄sona de *Ataba
liba si cautelosamẽte viniessse como parecia q̄ ve
nia con tanto numero de gente como con el ve
nia. Y mando que fuesse tomado a vida: y a to
dos los de mas mando que ninguno saliesse d̄ su
posada aunque viessen entrar a los contrarios
en la placa hasta que ouessen soltar el artilleria
Y que el ternia atalayas: y viendo que venia de
ruyn arte auisaria quando ouiesse de salir: y sal
drian todos de sus aposentos y los de cauallo en
sus cauallõs quando ouessen desir *Santiago.****

Co este cōcierto vordē se ha dicho estuuo el
gouernador: espando q̄ Atabaliba entrasse sin q̄
en la placa pareciesse algū christiano: excepto el
atalava q̄ dana auiso d̄ lo q̄ passaua en la bueste
El gouernador y el capitā general ā dauā requi-
riēdo los aposentos d̄ los españoles: viēdo co-
mo estauā apcebidos pa salir quādo fuesse me-
nester: oziēdo les a todos q̄ hiziesse d̄ sus cora-
cones fortalezas: pues no tenā otras: ni otro so-
coro: sino el de Dios: q̄ socorre en las mayores
necesidades a quiē āda en su seruicio. Y q̄ aunq̄
para cada christiano auia quiniētos indios. q̄ tu-
niesen el esmerco q̄ los buenos suelē tener en se-
mejātes tiēpos: y q̄ espassen q̄ Dios pelearia por
ellos. y q̄ al tiēpo d̄l acometer: fuesse cō mucha
furia y tiēto: y rōpiessen sin q̄ los d̄ cauallo se ēcō-
trassen vnos cō otros. Estas y semeiantes pala-
bras deziā el gouernador: y el capitā geñral a los
christianos pa los animar: los q̄les estauā cō vo-
luntad de salir al cāpo mas q̄ de estar en sus posa-
das. En el animo d̄ cada uno parecia q̄ haria por
ciēto: q̄ muy poco temo: les ponía ver tāta gēte
Viēdo el gouernador: q̄ el sol se yua a poner:
y q̄ Atabaliba no leuātana d̄ dōde auia repara-
do: y q̄ todauia venia gēte d̄ su real: ēbiolo a d̄zir
cō vn español q̄ ētrasse ē la placa y viniēse a ver
lo āte q̄ fuesse d̄ noche: como el mēlago fue an-
te Atabaliba hizo le acatamiēto: y por señas le
dixō q̄ fuesse donde el gouernador estaua. Luego
el y su gēte comēcarō a ādar: y el español boluio
delāte: y dixō al gouernador: q̄ ya venia: y q̄ la gē-
te q̄ traia en la delātera trayā armas secretas de
baro de las camiseras: q̄ erā jubones de algodō
fuertes y talegas de piedras y hōdas: y q̄ le pare-
scia q̄ traia vn iñcō. Luego la delātera d̄ la gē-
te comēco a ētrar en la placa: venia delāte vn es-
quadrō d̄ idios vestidos de vna librea de colores
a manera d̄ escuques. estos venia quitādo las pa-
jas del suelo y barriēdo el camino. Trasestos
venia otras tres esquadras vestidos d̄ otra mañ-
ra todos cātādo y baylādo. luego venia mucha
gēte cō armaduras patenas y coronas de oro y
plata. Entre estos venia Atabaliba en vna lite-
ra aforrada de pluma de papagayos d̄ muchas
colores guarnecida de chapas de oro y plata.
Traiā le muchos idios sobre los hōbros ē alto-
tras d̄sta venia otras dos literas y dos hamacas
en q̄ venia otras psonas principales. luego venia
mucha gēte ē esquadras cō coronas d̄ oro y plata
Luego q̄ los p̄meros ētrarō ē la placa aparta-

rs se y vierō lugar a los otros. En llegādo At-
abaliba en medio de la placa hizo q̄ todos est-
niesen q̄dos: y la litera en q̄ el venia y las otras
en alto. no cessaua de ētrar gēte en la placa. En
la delātera salio vn capitā y subio en la fuerza
la placa donde estaua el artilleria: y alco dos
zes vna lāca a manera de seña. El gouernador
q̄ esto vio dixō al padre fray Alēte: q̄ si q̄ria
a hablar a Atabaliba cō vn faraute. El otro q̄
y fue cō vna cruz en la mano: y cō la biblia en la
otra: y ētro por ētre la gēte hasta dōde Atabal-
ba estaua: y le dixō por el faraute. Yo soy sacer-
de de Dios: y enseño a los christianos las cosas
d̄ Dios: y assi mesmo vēgo a ēteñar a vosotros
Lo q̄ yo enseño es lo q̄ Dios nos hablo: q̄ esta
es este libro. Y por tanto de parte de Dios y de
los christianos te ruego q̄ seas su amigo: por que
assi lo quiere Dios: y venir te ha bien dello. y ve-
a hablar al gouernador: q̄ te esta esperādo. At-
abaliba dixō q̄ le diesse el libro para ver le: el se lo
dio cerrado: y no acertādo Atabaliba a abrirlo
el religioso estēdio el braco pa lo abrir: y Ataba-
liba cō grā desde le dio vn golpe en el braco: no
q̄riēdo q̄ lo abriēse: y porfiādo el mesmo a abri-
lo lo abrio: y no marañllādo se de las letras ni
del papel como otros indios lo arrojo cinco
seys passos de si. Y a las palabras q̄ el religioso
auia dicho por el faraute respōdio cō mucha se-
bernia oziēdo: bien se lo q̄ auēys hecho por esse
camino: como auēys tratado a mis caciqs: y to-
mado la ropa de los bobtos. el religioso respō-
dio: los christianos no hā hecho esto: q̄ vnos in-
dios truxerō ropa sin q̄ el lo supiesse: y el la man-
do bolner. Atabaliba dixō no partire d̄ aqui ha-
sta q̄ toda me la traygā. El religioso boluio cō
la respuesta al gouernador. atabaliba se puo en
pie encima de las ādas: hablādo a los suyos que
estauiesen apcebidos. El religioso dixō al go-
nador: todo lo q̄ auia pasado cō atabaliba: y q̄
auia echado en tierra la sagrada scriptura. Lue-
go el gouernador se armo vn sayo de armas de
algodō: y tomo su espada y adarga: y con los es-
pañoles q̄ cō el estauā ētro por medio d̄ los idios
y cō mucho animo cō solos q̄tro hōbros q̄ se pu-
dierō seguir allego hasta la litera dōde Atabal-
ba estaua: y sin temo: le echo mano del braco o-
ziēdo Santiago. Luego soltarō los tiros: y to-
carō las trōpetas: y salio la gēte de pie y de cau-
llo. Como los indios vierō el tropel d̄ los cau-
llos buyeron muchos de aq̄llos que en la placa

tanã. y fue tãta la furia cõ q̄ buyerõ q̄ röpieron
en liêco de la cerca de la placa: y muchos cayerõ
nos sobre otros. los de cauallo fallerõ por enci
de la dellos hiriêdo y matãdo: y siguiêrõ el alcãce
de gente de pie se dio tã buena pñessa en los que
en la placa quedarõ: q̄ en breue tiêpo fueron los
mas de ellos meridos a espada. El gouernador
entia todania del braço a Atabaliba q̄ no le po
ta sacar de las ådas como estava en alto. Los
pañoles hizieron tal matãca en los q̄ teniã las
andas q̄ cayerõ en el suelo: y si el gouernador no
defendiera a Atabaliba alli pagara el sobernio
todas las crueldades q̄ auia hecho. El gouerna
dor por defender a Atabaliba fue herido d̄ vna
pequeña herida en la mano. En todo esto no
alcõ indio armas cõtra español: porq̄ fue tãto el
espãto q̄ tuuierõ d̄ ver entrar al gouernador ètre
ellos: y soltar de improuiso el artilleria. y entrar
los cauallos d̄ tropel: como era cosa q̄ nũca auia
visto: cõ gran turbaciõ pcurauã mas buy: por
saluar las vidas q̄ de hazer guerra. Todos los q̄
traiã las andas de Atabaliba parecio ser hom
bres principales los q̄les todos murierõ y tãbiẽ
los q̄ veniã en las literas y hamacas. el d̄ la yna
litera era su page y grã seño: a quiẽ el mucho ex
timauã: y los otros era seño:res de mucha gẽte y
consegãros suyos. Murio tãbiẽ el cacique seño:
de Caramalca. Otros capitãnes murierõ q̄ por
er grã numero no se haze caso d̄ ellos: porq̄ todos
los q̄ veniã en guarda de atabaliba era grãdes
seño:res. El gouernador se fue a su posada con su
mãnonerõ atabaliba d̄sposado d̄ sus vestiduras
los españoles se las auia röpido por quitar le d̄
las ådas. Cosa fue marañillosa ver preso en tan
breue tiêpo a yn tã grã seño: q̄ tã podroso venia.
El gouernador mãdo luego sacar ropa d̄ la tier
ra: y le hizo vestir y assentar cerca de si aplacãdo
de del enojo y turbaciõ q̄ tenia de ver se tã presto
aydo de su estado. Entre otras muchas pala
bras le dixo el gouernador. No tẽgas por afren
ta hauer sido preso y desbaratado porq̄ los chi
stianos q̄ yo traxo a unq̄ son pocos è numero:
cõ ellos he subjectado mas tierra q̄ la tuya: y des
baratado otros mayores seño:res q̄ tu: poniêdo
nos so el seño:rio d̄ l'Empador: cuyo vassallo soy.
el qual es seño: de España y t'el vniuerso mũdo
y por su mãdado venimos a cõquistar estas tier
ras. porq̄ todos vẽgays en conosciãtiẽto d̄ Dios
y de su santa se catholica. Y cõ la buena õmãda
q̄ traemos p̄mite Dios criador de cielo y tierra

y d̄ todas las cosas criadas: y porq̄ le conozcays
y salgays de la bestialidad y vida diabolica en q̄
biuia q̄ tã pocos como somos subjectemos tan
ta multirud de gẽte. Y quãdo buuierdes visto el
error en q̄ auays biuido: conofcerays el beneficio
q̄ recibis en aner venido nosotros a esta tierra
por mãdado d̄ su magestad. Y dene tener a bue
na vêtura q̄ no has sido desbaratado por gente
cruel como vosotros soys: q̄ no days vida a nin
guno. Nosotros vsamos de piedad cõ nros ene
migos vẽciãdo: y no hazemos guerra: sino a los
q̄ nos la hazẽ: y pudiendo los destruyr: no lo ha
zemos: antes los pdonamos. q̄ teniêdo yo preso
al cacique seño: de la ysla: lo dexe porq̄ de ay ade
lãte fuese buẽo. y lo mesmo hize cõ los caciques
seño:res de Tũbez y Chilibama y cõ otros q̄ te
niendo los en mi poder: siendo merecedores de
muerte los pdone. Y si tu fuese preso y tu gente
d̄sbaratada y muerta: fue porq̄ venias cõ tã grã
exercito cõtra nosotros èbiãdo te a rogar q̄ vi
niesses de paz. Y ecchaste en tierra el libro donde
estã las palabras d̄ Dios. Por esto p̄mitio nro
seño: q̄ fuese abarada tu sobernia: y q̄ ningũ in
dio pudiesse ofender a español.

¶ Hecho este razonamiẽto por el gouernador:
respõdio Atabaliba q̄ hãtia sido engañado de
sus capitãnes: q̄ le dixerõ q̄ no hiziesse caso d̄ los
españoles: q̄ el d̄ paz queria venir: y los suyos no
legãtarõ: y q̄ todos los q̄ se lo acõseiarõ era muer
tos: que biẽ auia visto la bõdad y animo de los
españoles: y q̄ Davcabilica mintio en todo lo q̄
èbio a dezir d̄ los chũstianos. ¶ Como ya fue
se noche: y viesse el gouernador q̄ no eran recog
dos los q̄ auia ydo en el alcãce: mãdo tirar los
tiros y tañer las trõpetas porq̄ se recozessen den
de a poco rato ètrarõ todos en el real cõ grã pre
sa de gẽte q̄ auia tomado a vida en q̄ auia mas
de tres mil psonas. El gouernador les preãto
si veniã todos buenos. Su capitã general q̄ con
ellos venia respõdio q̄ solo vncauallo tenia vna
pequeña herida. El gouernador dixo cõ mucha
alegria: ooy muchas grãsa a Dios nro seño: y to
dos seño:res las deuemos dar por tan gran mila
gro como en este dia por nosotros ha hecho. Y
õdaderamẽte podemos creer q̄ sin especial soco
rro suyo no fueramos parte pa ètrar è esta tierra
quãto mas pa vècer vna tã grã bueste. Plega a
Dios por su misericordia q̄ pues tiene por biẽ d̄
hazer nos tãtas mercedes: nos de grã pa hazer
tales obras q̄ alcãcemos su santo reyno. Y porq̄

señores verneys fatigados varasse cada uno a fe-
posar a su posada: y porq̄ Dios nos ha dado ví-
ctoria no nos descuy demos: q̄ aunq̄ vā d̄s barata-
dos: son mañosos y diestros en la guerra: y este
señor: como sabemos es temido y obedecido:
y ellos intētarā toda rnyndad y cautela pa sacar
lo d̄ nro poder. Esta noche y todas las de mas
aya buena guarda de velas y rōda de manera q̄
nos hallē apcebidos. assi se fuerō a cenar: y el go-
bernador: hizo sentar a su mesa a Atabaliba ha-
ziēdo le buē tratamiēto y siruerō le como a su
misma p̄sona: y luego le mādō dar de sus mugeres
q̄ fuerō presas las q̄ el quiso pa su seruicio: y
mandō le hazer vna buena cama en la camara q̄
el mesmo gouernador dormia: teniēdo lo suelto
sin p̄risō: sino las guardas q̄ velauā. La batalla
duro poco mas de media hora: porq̄ ya era pue-
sto el sol quando se comēçō: y si la noche no lo a-
tajara de mas de treynta mil hōbres q̄ vineron
q̄ taran pocos: es opiniō d̄ algunos q̄ han visto
gēte en cāpo q̄ auita mas d̄ q̄ ēta mil: en la plaça
y en el cāpo q̄ darō muertes d̄s mil sin los heri-
dos. Viose en esta batālla vna cosa marauillo-
sa: y es q̄ los cauallos q̄ el dia antes no se podā
mouer de resfriados: aq̄l dia anduierō cō tanta
firria: q̄ parecia no auer tenido mal. El capitan
general requirio aquella noche las velas y rōdas
poniēdo las en cōueniēte lugar. Otro dia por la
mañana ēbio el gouernador: a vn capitācō treyn-
ta de cauallo a correr el cāpo: y mandō q̄brar las
armas de los indios: entre tanto la gēte del real
bizierō sacar a los idios q̄ fuerō presos los muer-
tos de las plaças. El capitan cō los d̄ cauallo re-
cogio todo lo q̄ auita ē el cāpo y tiēdas d̄ Ataba-
liba: y entro antes d̄ medio dia en el real cō vna
caualgada de hōbres y mugeres y ouejas y oro
y plata y ropa. En esta caualgada huuo ochēta
mil pesos y siete mil marcos de plata y catorze
esmeraldas: el oro y plata en pieças mōstruosas
y platos grandes y pequeños y cantaros y ollas
y braseros y copones grandes y otras pieças di-
uersas. Atabaliba diro q̄ todo esto era barilla
de su seruicio: y que sus indios que auian buydo
hauian lleuado otra mucha cantidad. El go-
bernador mando que soltassen todas las ouejas
porq̄ era mucha cantidad y ēbaraçauan el real
y que los christianos matassen cada dia quantas
ouieffen menester. Los indios que la noche an-
tes auian recogido mando el gouernador: poner
en la plaça para que los Christianos tomassen

los que ouieffen menester pa su seruicio. Todos
los d̄ mas mando soltar: y que se fuesen a sus ca-
sas: por que eran de diner las prouincias que los
traia Atabaliba para sostener sus guerras: y pa
el seruicio de su exercito. ¶ Algunos fueron de o-
pinion que matassen a todos los hōbres de gue-
rra y les cortassen las manos. El gouernador no
lo consintio: diziendo que no era bien hazer tan
grande crueldad: que aū que es grande el poder
de Atabaliba: y podia recoger gran numero de
gente: que mucho sin comparacion es mayor el
poder de Dios nuestro señor: que por su infinita
bondad ayuda a los suyos. Y que tuieffen por
cierto que el que los auia librado del peligro del
dia pasado: los libraria de ay adelante: siēdo las
intenciones de los christianos buenas de atraer
aquellos barbaros infieles al seruicio de Dios:
y a conosciēto de su fanta se catholica. Que
no quieffen parecer a ellos en las crueldades y
sacrificios q̄ hazen a los que prenden en sus gue-
rras: que biē bastauan los q̄ eran muertos en la
batalla: que aquellos que hauian sido traydos
como ouejas a corral que no era biē que murie-
sen: ni se les hiziesse daño. assi fuerō todos sueltos
¶ En este pueblo d̄ Caramalca fuerō halladas
ciertas casas llenas de ropa liada en fardos ari-
mados hasta los techos de las casas: dizen que
era depōsito para bastecer el exercito. Los chris-
tianos tomaron la q̄ quisieron: y todavia q̄dau-
rō las casas tan llenas q̄ parecia no hauer hecho
falta la q̄ fue tomada. la ropa es la mejor q̄ en las
indias se ha visto: la mayor parte della es d̄ lana
muy delgada y prima y otra de algodō de di-
uersas colores y bien matizadas. Las armas q̄
se hallaron con que hazen la guerra y su maner-
a de pelear es la siguiente. En la delantera vie-
nen honderos que tiran con hōdas piedras guī-
geñas lisas y hechas a mano de hechura d̄ hue-
nos: estos honderos traen rodela que ellos ha-
zen d̄ tablillas angostas y muy fuertes. Assi me-
smo traen inbones colchados de algodō. Tras
estos vienē otros cō porras y hachas de armas
las porras son de braça y media de largo y tan
gruessas como vna lança gñeta: la porra q̄ esta
al cabo engastonada es de metal tan grande co-
mo el puño: con cinco o seys puntas agudas tan
gruesa cada punta como el dedo pulgar. juegā
cō ellas a dos manos. las hachas son del mesmo
tamaño y mayores: la cuchilla d̄ metal de āchor
de vn palmo como alabarda. Algunas hachas

y porras ay d oro y plata q traen los principales
tras estos vienē otros cō lācas pequeñas arroja
dizas como dardos: en la rétuarda vienē piq
ros cō lācas largas de treynta palmos: en el bra
co yzquierdo traē vna māga cō mucho algodō
sobre q juegā cō la porra. todos vienē reptidos
en sus esquadras cō sus vāderas y capitāes q los
mandā cō tāto cōcierto como turcos. Algunos
dillos traē capacetes grādes q les cubrē hasta los
ojos hechos d madera y ē ellos mucho algodō
q d bierro no puedē ser mas fuertes. Esta gēte q
Atabaliba tenia ē su exercito erā todos hōbres
muy diestros y exercitados en la guera como a
qillos q siēpre andā en ella: mācebos y grādes de
cuerpo: q solos mil dillos bastā para assolar vna
poblaciō d aqlla tierra aunq tēga veynte mil hō
bres. La casa d aposento de atabaliba q en me
dio d su real tenia es la mejor q ētre indios se ha
visto aunq pequeña hecha en qtro quartos: y en
medio vn patio: y en el vn estāque al q l viene a
gua por vn caño tā caliēte q no se puede sufrir la
mano en ella. Esta agna nasce hiruiēdo en vna
fierra q esta cerca d alli. Otra tāta agna fria vie
ne por otro caño y en el camino se iūtā: y vienē
mezcladas por vn solo caño al estāq. y quando
quierē q vēga la vna sola tienē el caño d la otra
El estāq es grāde hecho de piedra. fuera de la
casa a vna parte d el corral esta otro estāque no tā
biē hecho como este tiene sus escaleras d piedra
por do barā a lauar se. El aposento dōde ataba
liba estana ētre dia es vn corredor: sobre vn huer
to: y iūto esta vna camara dōde dormia con vna
vētana sobre el patio y estāque: y el corredor assi
mesmo sale sobre el patio: las paredes estā ēra
negadas de vn beruimē bermejor mejor q alma
gra q luse mucho: y la madra sobre q cae la cobi
ja de la casa esta teñida de la mesma color. Otro
quarto frontero es de qtro bouedas redōdas co
mo cāpanas toda qtro ēcorporadas en vna: este
es ēcalado blāco como niene. Los otros dos sō
casas d seruicio. Do: la delātera deste aposento
passa vn rio. ¶ Ya se ha dicho d la victoria que
los christianos ouieron en la batalla y prision de
Atabaliba y de la manera de su real y exercito.
Agora se dira d el padre dste Atabaliba y como
se hizo seño: y otras cosas d su grādeza y estado
segun que el mesmo lo conto al gouernador.
¶ Su padre dste Atabaliba se llamo el Cuzco
q seño: toda aqlla tierra: de mas de trezientas
leguas le obedesciā y dauā tributo. Fue natural

de vna prouincia mas a tras de Guito: y como
hallasse aqlla tierra dōde estana aplazible y abū
dosa y rica assento en ella: y puso nombre a vna
grā ciudad dōde el estana la ciudad del Cuzco.
Era tan temido y obedescido q lo tuierō quasi
por su dios: y en muchos pueblos le teniā hecho
de bulto. Tuuo cien hijos y hijas: y los mas son
binos. ocho años ha q murio: dero por su hered
ro a vn hijo suyo llamado assi como el. este era
hijo de su muger legitima. llaman legitima a la
mas principal a quiē mas quiere el marido. este
era mayor de dias q Atabaliba. El Cuzco vie
jo dero por seño: de la puincia d Guito aparta
da d el otro seño:io principal a Atabaliba: y el cu
erpo del cuzco esta en la puincia de guito dōde
murio: y la cabeza llenarō a la ciudad d el Cuzco
y lo tienē en mucha veneraciō cō muchariqueza
de oro y plata: q la casa dōde esta es el suelo y pa
redes y techo todo chapado d oro y plata entre
terido y no cō otro: y en esta ciudad ay otras vei
te casas las paredes chapadas d vna hoja d lga
da d oro por de dētro y por de fuera. esta ciudad
tiene muy ricos edificios: en ella tenia el Cuzco
su thesoro: q erā tres boblos llenos de piezas de
oro y cinco de plata: y cien mil tejuelos de oro q
auiā sacado d las minas: cada tejuelo pesa cienē
ta castellanos: esto bania auido d tributo de las
las tierras q auia seño:reado. adelāte dsta ciudad
ay otra llamada Collao dōde ay vn rio q tiene
mucha quātidad d oro. Camino de diez jomas
das dsta puincia d caramalca en otra puincia
q se dize Suaneso ay otro rio tā rico como este.
en todas estas puincias ay muy ricas minas de
oro y plata. la plata sacā en la fierra cō poco tra
bajo q vn indio saca en vn dia cico o seys mar
cos: la q l sacan ē buelta cō plomo y estaño y pie
dra sulfre y dspues la apyrā: y pa sacar la pegā fue
go a la fierra y como se enciende la piedra sulfre
cae la plata a pedaços: y en guito y en Chincha
ay las mejores minas. d aqui ala ciudad d el Cuz
co ay q rēta jornadas d indios cargados: y la tie
rra es bien poblada: Chincha esta al medio ca
mino q es grā poblaciō. En toda esta tierra ay
mucho ganado de ouejas: muchas se hazen mō
teses por no poder sostener tātas como se crian.
Entre los españoles q cō el gouernador estā se
matā cada dia ciēto y cincūeta y parece q ningn
na falta baze ni haria en este valle annō est unief
sen vn año en el. Los indios generalmēte las co
men en toda esta tierra.

Assi mefmo dixo Atabaliba q̄ despues de la muerte de su padre el y su hermano estuuiéron en paz siete años cadauno en la tierra q̄ le dexó su padre: y podrá quer vn año poco mas q̄ su hermano el Cuzco se leuáto cōtra el cō voluntad de tomar le su señorio: y despues le ēbio a rogar atabaliba q̄ no le hiziesse guerra: sino q̄ se cōtērase cō lo q̄ su padre le auia dexado. Y el Cuzco no lo quiso hazer: y Atabaliba saltó d̄ su tierra que se dize Quito cō la mas gēte de guerra q̄ pudo: y vino a Tomepōba dōde hūno cō su hermaō vna batalla y mato atabaliba cō su gēte mas d̄ mil hōbres d̄ la gēte d̄l Cuzco: y lo hizo boluer huyēdo: y por q̄ el pueblo d̄ Tomepōba se le puso en defensa: lo abraçó y mato toda la gēte del: y q̄ria assolar todos los pueblos d̄ aq̄lla comarca: y dexolo de hazer por seguir a su hermano: y el Cuzco se fue a su tierra huyēdo: y Atabaliba vino cōquistando toda aq̄lla tierra: y todos los pueblos se le danā sabiēdo la destruyció q̄ auia hecho en Tumepōba. Seys meses auia q̄ Atabaliba auia ēbiado dos pages suyos muy valientes hombres el vno llamado Quisquis y el otro Chaliachin: los q̄les fuero cō q̄rēta mil hōbres sobre la ciudad de su hermano: y fuero ganando toda la tierra hasta aq̄lla ciudad dōde el cuzco estaua: y se la tomarō y matarō mucha gēte y prendiō su p̄sona: y le tomarō todo el thesoro de su padre: y luego lo hizierō saber a atabaliba: y mādō q̄ se lo ēbiasen preso: y tiene nueua q̄ llegará presto cō el y cō mucho thesoro: y los capitanes se quedarō en aquella ciudad q̄ auia cōquistado por guardar la ciudad y el thesoro q̄ en ella auia y tenia diez mil hōbres d̄ guarniciō de los q̄rēta mil q̄ llenarō: y los otros treynta mil hōbres fuerō a descansar a sus casas cō el despojo q̄ auia auido: y todo lo q̄ su hermano el Cuzco poseia tenia Atabaliba subjectado.

Atabaliba y estos sus capitāes generales andauā en ādas: y despues q̄ la guerra comēco hā muerto mucha gēte. y Atabaliba ha hecho muchas crueldades en los cōtrarios: y tiene cōsigo a todos los caciques de los pueblos q̄ ha cōquistado: y tiene puestos gouernadores ē todos los pueblos: por q̄ de otra manera no podria tener tā pacífica y subjecta la tierra como la ha tenido y cō esto ha sido muy temido y obedescido: y su gēte d̄ guerra muy seruida de los naturales: y d̄l muy biē tratada. Atabaliba tenia pensamiēto fino le acaeciera ser preso de y se a descansar a su

tierra: y de camino acabar de assolar todos los pueblos d̄ aquella comarca de Tumepōba que se le auia puesto en defensa y poblalla de nueuo d̄ su gēte: y q̄ le ēbiasen sus capitanes de la gēte d̄l Cuzco q̄ hā conquistado q̄tro mil hōbres cada dos pa poblar a Tumepōba. Tābiē dixo Atabaliba q̄ ētregaria al gouernador a su hermano al q̄t sus capitanes ēbianā preso de la ciudad: para q̄ hiziesse del lo q̄ quisiesse. Y por q̄ Atabaliba temia q̄ a el mefmo matarā los españoles veiro al gouernador: q̄ daria para los españoles q̄ le auian prendido mucha quātidad de oro y plata. El gouernador le preguntō q̄ tāto daria y en que termino. Atabaliba dixo q̄ daria de oro vna fala q̄ tiene veynte y dos pies en largo y diez y siete en ancho llena hasta vna raya blanca q̄ esta a la mitad d̄l alto: de la sala q̄ sera lo q̄ dixo de altura de estado y medio: y dixo d̄ hasta alli hēchiria la sala d̄ diuersas piezas d̄ oro cātaros volias y reuelos y otras piezas. y q̄ d̄ plata daria todo aq̄l bobio dos vezes lleno: y q̄ esto cūpliria dentro d̄ dos meses. El gouernador le dixo q̄ despachasse mensageros por ello: y q̄ cūpliedo lo q̄ dezia no tuuiesse ningun temor. Luego despachō Atabaliba mēfageros a sus capitanes q̄ estauā en la ciudad del Cuzco: q̄ le ēbiasen dos mil indios cargados de oro y muchos d̄ plata: esto sin lo q̄ venia camino cō su hermano q̄ traia preso. El gouernador le preguntō q̄ tāto tardaria sus mēfageros en yr a la ciudad del Cuzco. atabaliba dixo q̄ quādo ēbia cō p̄fessa a hazer saber alguna cosa corrē por postas de pueblo en pueblo y llega la nueua en cinco dias: y q̄ yendo todo el camino los q̄ el ēbia cō el mēfage: aunq̄ seā hōbres sueltos tardā quāze dias en yr. Tābiē le preguntō el gouernador: q̄ por q̄ auia mandado matar a algunos indios q̄ auian hallado muertos en su real los christianos q̄ recogierō el cāpo. Atabaliba dixo q̄ el dia q̄ el gouernador ēbio a su hermano Hernādo picarro a su real pa hablar cō el: q̄ vno de los christianos arremetio el cauallō y aquellos que estauā muertos se auian retraydo: y por esso los mando matar.

Atabaliba era hōbre d̄ treynta años: biē apsonado y dispuesto: algo grueso: el rostro grāde hermoso: y feroz: los ojos encarnicados en fangre: hablaua con mucha grauedad como gran señor. bazia muy binos razonamiētos: q̄ en tēdidos por los españoles conosciā ser hōbre sabio era hōbre alegre aunq̄ crudo.

ayos era muy robusto: y no mostraua alegría. Entre otras cosas dixo Atabaliba al gouernador: q̄ diez jornadas de Caramalca camino del Cuzco esta en vn pueblo vna mezquita q̄ tienē todos los moradores d̄ aq̄lla tierra por su tēplo general: en la q̄l todos ofrēcē oro y plata. y su padre la tuuo en mucha veneraciō: y el assimesmo la q̄l mezquita dixo atabaliba q̄ tenia mucha riqueza: por q̄ aunq̄ en cada pueblo ay mezquita. dōde tienē sus ydolos particulares en q̄ ellos adorā: en aq̄lla mezquita estana el general ydolo de todos ellos: y q̄ por guarda d̄ aq̄lla mezquita estana vn gr̄a sabio: el q̄l los idios creiā q̄ sabia las cosas por venir: por q̄ hablana cō aq̄l ydolo y se las dezia. Oydas estas palabras por el gouernador: (aunq̄ átes tenia noticia de esta mezquita) dio a entender a Atabaliba como todos aq̄llos ydolos son vanidad: y el q̄ en ellos habla es el diablo q̄ los engaña por los llevar a pdiciō: como ha llevado a todos los q̄ en tal creencia hā biuido y fenescido: y dio le a entēder q̄ Dios es vno solo criador: de cielo y tierra y de todas las cosas visibiles y inuisibiles: en el q̄l los christiāos creen: y a este solo deuemos tener por Dios y hazer lo q̄ mada: y recibir agua d̄ baptisimo: y a los que assi lo hizierē llevara a su reyno: y los otros yrā a las penas infernales: dōde pa siēpre estā ardiēdo todos los q̄ carecierō deste conosciēto: q̄ hā seruido al diablo haziēdo le sacrificios y ofrendas y mezquitas. Todo lo q̄l de aqui adelante ha de cesar: por q̄ a esso le ēbia el Empador q̄ es Rey y señor d̄ los christianos y de todos ellos y por biuir como hā biuido sin conocer a Dios p̄mitio q̄ cō tā gr̄a poder d̄ gēte como tenia fuef se desbaratado y preso de tā pocos christianos. q̄ mirasse quā poca ayuda le auia becho su dios por dōde conoseria q̄ es el diablo q̄ los engaña. Atabaliba dixo q̄ como hasta entōces no auia visto christianos el ni sus antepassados no supierō esto: y q̄ el auia biuido como ellos: y mas dixo atabaliba q̄ estana espātado de lo q̄ el gouernador le auia dicho: q̄ biē conocia q̄ aq̄l q̄ hablana en su ydolo no es dios y dadero pues tan poco le ayudo.

Como el gouernador y los españoles huierō descāsado del trabajo del camino y de la batalla luego ēbio mēsageros al pueblo d̄ sant Miguel haziēdo saber a los vezinos lo q̄ le auia acaescido: y por saber dellos como les yua y si auia venido algunos nauios: d̄ lo q̄l mado q̄ le a

uisassen. Y mado hazer en la placa d̄ Caramalca vna yglesia dōde se celebrasse el sanctissimo sacramēto de la missa: y mado derribar la cerca de la placa por q̄ era bara. y mado hazer otra mas alta. En q̄tro dias fue hecha de tapias d̄ altura de dos estados de largura de quiniētos y cincuenta passos. Otras cosas mando hazer pa guarda del real. Cada dia se informaua si se hazia algū ayūtamiēto de gēte y de las otras cosas q̄ en la tierra passanā: **S**abido por los caciques d̄ esta puincia la venida del gouernador: y la prisio de Atabaliba: muchos d̄llos vinierō de paz a ver al gouernador. Algunos de estos caciques erā señores de treynta mil indios todos sujetos a Atabaliba: y como áte el llegauā le haziā gr̄a catamiēto besando le los pies y las mās. el los recibia sin mirallos. Cosa estraña es d̄zir la granedad de atabaliba: y la mucha obediēcia q̄ todos le teniā. Cada dia le traiā muchos presentes d̄ toda la tierra. Assi preso como estana tenia estado de señor: y estana muy alegre: y d̄dad es q̄ el gouernador le hazia muy buē tratamiēto: aunq̄ algunas vezes le dixo q̄ algunos indios auian dicho a los españoles como hazia ayūtār gēte d̄ guerra en Guamachuco y en otras partes. Atabaliba respondia q̄ en toda aq̄lla tierra no auia quiē se mouiesse sin su licēcia: q̄ tuuiesse por cierto q̄ si gēte de guerra viniesse q̄ el la madaua venir y q̄ entōces hiziesse del lo q̄ quisiesse pues lo tenia en su prisio. Muchas cosas dixerō los idios que fuerō mētira: aunq̄ los christianos teniā alteraciō. Entre muchos mēsageros q̄ venian a Atabaliba le vino vno de los q̄ traiā preso a su hermano a d̄zille q̄ quādo sus capitanes supierō su prisio auia ya muerto al Cuzco. Sabido esto por el gouernador: mostro q̄ le pesaua mucho: y dixo q̄ era mētira q̄no le auia muerto: q̄ lo truxesen luego vivo: y sino q̄ el madaua matar a atabaliba. Atabaliba afirmana q̄ sus capitanes lo auia muerto sin saber lo el. El gouernador se informo d̄ los mēsageros: y supo q̄ lo auia muerto. **P**assadas estas cosas desde algunos dias vino gēte de Atabaliba y vn hermano suyo q̄ venia del Cuzco: y truxo le vnas hermanas y mugeres de Atabaliba: y truxo muchas vasijas de oro cataros y ollas y otras piezas y mucha plata: y dixo q̄ por el camino venia mas: que como es tā larga la jornada cāsan los indios q̄ lo traē y no pueden llegar tā ay na. que cada dia enttara mas oro y plata de lo que queda mas a tras.

y allí entran algunos días veinte mil y otras ve-
ses treinta mil y otras cincuenta y otras sesenta
mil pesos de oro en cántaros y ollas grâdes e tres
arrovas y de a dos y cantaros y ollas grâdes de
plata y otras muchas vasijas. Todo lo manda
poner el governador en vna casa dõde Atabaliba
tiene sus guardas: basta tanto q̄ cõ ello y cõ lo
q̄ ha de venir cõpla lo q̄ ha p̄metido. Veinte
días erã passados de diziembre dõl sobredicho año
quãdo llegarõ a este pueblo ciertos indios mēsa-
geros del pueblo de sant Dignel cõ vna carta
en q̄ bazia saber al governador como auia arri-
bado a esta costa a vn puerto que se dize Cance-
bi juto cõ Quaque seys nauios en q̄ venia cien-
to y cincuenta españoles y ochenta y quatro canellos
los tres nauios mayores venia de Panama en
q̄ venia el capitã Diego de Almagro cõ ciento y
veinte hõbres: y las otras tres carauelas venia
de Nicoragua cõ treinta hõbres: y que venia a
esta gouernacion cõ volũtad de seruir en ella: y q̄
desde Cãcebi como ouierõ echado la gēte y los
canellos para venir por tierra se adelãto vn na-
uio a saber donde estava el governador: y luego
basta Tũbez: y el caciq̄ de aq̄lla pronincia no le
quiso dar razon del vni mostralle la carta q̄ el go-
uernador le dero pa dar a los nauios q̄ por allí
viniesen. Y este nauio se boluio sin llevar nueva
dõl governador: y otro q̄ tras el auia salido siguió
la costa adelãte basta que luego al puerto de sant
Dignel dõde desẽbarco el maestre: y fue al pue-
blo: en el q̄l hano mucha alegria cõ la venida de
aq̄lla gēte. y luego se boluio el maestre cõ las car-
tas q̄ el governador auia ebiado a los del pue-
blo: en q̄ les bazia saber la victoria q̄ Dios auia
dado a el y a su gēte y la mucha riqueza de la tie-
rra. El governador y todos los que cõ el estauã
ouierõ mucho plazer cõ la venida de estos nauios.
Luego despacho el governador sus mensageros
escritiendo al capitã Diego de Almagro y a al-
gunas p̄sonas de las q̄ cõ el venia baziedo les sa-
ber quãto holgana cõ su venida. y q̄ llegados al
pueblo de sant Dignel (porq̄ no lo pudiesen en
necessidad) se fãllesen luego del: y se fuesen a los
caciques comarcanos q̄ estã en el camino dõ Ca-
ramalca: porq̄ tienen mucha abũdãcia de mãte-
nimientos y q̄ el pueria de hũdir oro pa pagar
el flete de los nauios: porq̄ se boluiesen luego.
Como de cada día venian caciques al gouer-
nador: vinierõ entre ellos dos caciq̄s q̄ se dizẽ de
los ladrones: porq̄ su gēte saltea a todos los que

passan por su tierra. estos estã camino del Cuzco
Passados sesenta días dõ la puẽdõ de Atabaliba
vn cacique del pueblo dõde esta la mezquita y
guardia della llegarõ ante el governador: el qua-
pregũto a Atabaliba q̄ quẽ erã: dixo q̄ el vno
era seõor dõl pueblo de la mezquita: y el otro gua-
diã dõlla: y q̄ se holgana cõ su venida: porq̄ paga-
ria las mentiras q̄ le auia dicho: y pidio vna ca-
dena pa echaral guardia porq̄ le auia acõsejado
q̄ tuuiesse guerra cõ los christianos: q̄ el ydolo le
auia dicho q̄ los mataria a todos. y rãbiẽ dixo
su padre el Cuzco quãdo estava ala muerte que
no moriria dõ aq̄lla enfermedad. El gouernador
mando traer la cadena: y Atabaliba se la echo
diziẽdo q̄ no se la quitassen basta q̄ hiziesse traer
todo el oro de la mezquita: y dixo Atabaliba dõ
lo q̄ria dar a los christianos pues q̄ su ydolo es
mentroso: y dixo al guardian yo quiero agora
ver si te quitara esta cadena esse q̄ dizes que es tu
dios. El gouernador y el caciq̄ q̄ vino cõ el gua-
diã despacharõ sus mensageros pa q̄ traxessen el
oro de la mezquita y lo q̄ el caciq̄ tenia: y dixerõ
q̄ bolueria dẽde en cincuenta días. Cõ todo esto
sabido por el governador q̄ se ayũtana gente en
la tierra: y q̄ auia gēte de guerra en Guamachu-
co: embio el gouernador a Hernãdo picarro
cõ veinte de canallo y algunos de pie a Guama-
chuco q̄ esta tres jornadas de Caramalca: pa sa-
ber q̄ se bazia: y pa q̄ hiziesse venir el oro y plata
q̄ estava en Guamachuco. El capitã Hernãdo
picarro se partio de Caramalca bispera de los
reyes del año dõ mil e quinientos e treinta e tres.
Quinze días despues llegarõ a Caramalca cer-
tos christianos cõ mucha quãtidad de oro y pla-
ta: en q̄ vinierõ mas de treziẽtas cargas de oro
y plata en cantaros y ollas grâdes y otras diuer-
sas piezas. todo lo mãdo el governador poner
cõ lo q̄ primero auia traydo en vna casa donde
Atabaliba tenia puestas guardas diziẽdo q̄ el
lo q̄ria tener a recando: pues auia de cõplir lo q̄
auia p̄metido: para q̄ venido todo lo entregasse
se juto: y porq̄ a mejor recando estuuiesse puso el
gouernador christianos q̄ lo guardassen de día y
de noche: y al tiẽpo q̄ se mete en la casa lo cuẽtan
todo por piezas porq̄ no aya fraude. En este
oro y plata vino vn hermano de Atabaliba: y
dixo q̄ en Xaura quedana mayor quãtidad de
oro lo q̄l traian ya por el camino: y venia cõ ello
vno dõ los capitãnes dõ Atabaliba llamado Chi-
licubima. Hernãdo picarro escrinio al guen-

ado: q̄ el se auia informado de las cosas d̄ la tierra: y q̄ no auia nueva de ayntamiēto de gēte ni de otra cosa sino q̄ el oro estaua en Xaura y con lo vn capitany q̄ le hiziesse saber q̄ mādaua q̄ hiziesse: si mādaua q̄ passasse adelante: porq̄ hasta ver su respuesta no se partiria de alli. El gouernador respondio q̄ llegasse a la mezquita porq̄ tenia preso al guardiā della: y Atabaliba auia mādado traer el thesoro q̄ en ella estaua: y q̄ despaſſe presto de traer todo el oro q̄ en la mezquita ballasse: y q̄ le escriuiesse de cada pueblo lo q̄ le sucediesse por el camino: y assi lo hizo. Viendo el gouernador la dilació q̄ auia en el traer d̄l oro eſcriuio tres chistianos pa q̄ hiziesſen venir el oro que estaua en xaura: y pa q̄ viesſen el pueblo del Cuzco: y dio poder a vno d̄llos pa q̄ en su lugar en nōbre d̄ su magestad tomasse possessiō d̄l pueblo del Cuzco y d̄ sus comarcas ante vn escrutano publico q̄ con ellos yua: y con ellos eſcriuio a vn hermano d̄ Atabaliba. Y mādole q̄ no hiziesſen mal a los naturales ni les tomassen oro ni otra cosa cōtra su voluntad: ni hiziesſen mas de lo q̄ quisiesse aq̄l principal q̄ cō ellos yua: porq̄ no los matassen: y q̄ procurassen de ver el pueblo d̄l Cuzco: y de todo truxessen relaciō. Los q̄les se partieron de Caramalca a quinze dias de Hebrero d̄l año sobredicho.

El capitā Diego de Almagro lleuo a este pueblo con alguna gente: y entraron en Caramalca bispera d̄ pascua florida a catorze d̄ abril del dicho año el q̄l fue biē recebido d̄l gouernador: y de los q̄ cō el estauā. Un negro q̄ partio cō los chistianos q̄ fuerō al Cuzco boluio a veynte y ocho de abril cō cierto y siete cargas de oro y siete de plata. este negro boluio desde Xaura dō de hallarō los idios q̄ veniā cō el oro: y los otros chistianos se fuerō al Cuzco. y dixo este negro q̄ venia el capitā Hernādo picarro muy presto q̄ era ydo a Xaura a ver se cō Chilicuchima. El gouernador mādole poner este oro cō lo otro: y contaron se todas las pieças.

A veynte y cinco dias del mes d̄ marzo entro en este pueblo de Caramalca el capitā Hernādo picarro cō todos los chistianos que lleuo: y cō el capitā Chilicuchima. Fue le hecho muy buē recibimiēto por el gouernador: y por los q̄ cō el estauā. Truxo d̄ la mezquita veynte y siete cargas de oro y dos mil marcos de plata: y dio al gouernador la relaciō q̄ miguel estete veedor (q̄ cō el fue en el viage) hizo: la q̄l es la siguiente.

La relaciō del viage
que hizo el seſor capitā Hernādo picarro por mādado del seſor gouernador su hermano desde el pueblo de Caxamalca a Parcamay y de alli a Xaura.



Hercules dia de la Epiphaniā q̄ se dize vulgarmēte la fiesta de los tres reyes magos a cinco de enero del año mil e quinientos e treynta e tres partio el capitā Hernādo picarro del pueblo de Caxamalca cō veynte de cavallo y ciertos escopeteros: y el mesmo dia fue a dormir a vnas caserias q̄ estan cinco leguas de este pueblo. Otro dia fue a comer a otro pueblo q̄ se dize Ychoca dōde fue bien recibido: y le dió lo que fue menester pa el y a su gēte. A quel dia fue a dormir a otro pueblo pequeño que se dize Guācafanga sujeto d̄l pueblo d̄ Guamachuco. Otro dia d̄ mañana lleuo al pueblo d̄ Guamachuco. el q̄l es grande: y esta en vn valle entre sierras: tiene buena vista y apofentos. el seſor d̄l se llama Guamāchoro: del q̄l el capitā y los que cō el yuā fuerō bien recibidos. Allí vino vn hermano de Atabaliba q̄ venia d̄ dar pieſſa a que viniesse el oro del Cuzco: del supo el capitā que veynte jornadas de alli venia el capitā Chilicuchima: y traia toda la quātidade q̄ Atabaliba auia mādado. Viſto q̄ el oro venia tā lexos el capitā hizo mēſagero al gouernador pa saber lo q̄ mādaua q̄ hiziesse: q̄ el no passaria de alli hasta ver su respuesta. En este pueblo se informo d̄ algunos indios si venia tā lexos Chilicuchima: y apremiando a algunos principales le dixerō q̄ Chilicuchima q̄daua siete leguas d̄ alli e el pueblo de Andamarca cō veynte mil hōbres d̄ guerra: y q̄ venia a matar a los chistianos y a liberar a su seſor: y el q̄ esto cōfesso dixo q̄ auia comido el dia ātes cō el. Tomado a parte otro cōpañero deste principal dixo lo mesmo. Viſto esto por el capitā determino de yr a ver se cō Chilicuchima: y ordenada su gente tomo el camino en la mano: y aq̄l dia fue a dormir a vn pueblo pequeño q̄ se dize Tābo sujeto d̄ Guamachuco y alli se tomo a informar: y a todos quantos indios preguntaua dezia lo mesmo q̄ los primeros. En este pueblo huuo buena guarda toda la noche: y otro dia por la mañanacōtinuo su camino con mucho cōcierto: y antes de medio dia lleuo.

al pueblo d Andamarca: y no hallo al capitā ni
nuera d mas de la q primero el hermano d A
baliba hauiā dado q estaua en vn pueblo q se di
ze Escā cō mucho oro y q venia d camino. En
este pueblo d Andamarca lo alcāço la respuesta
del señor gouernador: en q dezia q pues tenia no
ticia q chilicuchima y el oro venia tā ieros: q ya
sabia q el tenia en su poder al obispo de la mezq
ta de Pachacama y el mucho oro q auia mādā
do: q se informasse del camino q ania pa yr alla
y q si le parecia q seria buēo yr alla por ello q fue
se por q entretāto llegaria lo q venia del Cuzco
El capitā se informo d camino y jornadas que
auia hasta la mezquita: y aunq la gēte q llenana
yua mal adereçada de herrage y de otras cosas
necesarias pa tā largo camino: visto el seruiçio
q a su magestad se hazia en yr por aq̄l oro: por q
los indios no lo alcassen: y tā biē por ver q tierra
era: y si era dispuesta pa poblar ē ella christiāos.
Aunq tūno noticia q ania en ellā muchos rios y
puētes de redes: y largo camino y malos passos
determino d yr: y lleuo algunos principales que
anian estado en aq̄lla tierra: y assi comēco su ca
mino a catorze de Enero: y el mesmo dia passo
algunos malos passos y dos rios: y fue a dormir
a vn pueblo q se dize Totopāba q esta en vna la
dera. De los indios fue biē recebido y diero biē
d comer y todo lo q fue menester pa aq̄lla noche
z indios pa las cargas. Otro dia salio deste pue
blo y fue a dormir a otro pequeño q se dize Co
rongo: al medio camino esta vn gran puerto de
nieue. y por todo el camino mucha quātidade de
ganados cō sus pastores q lo guardā: y tienē sus
casas en las sierras al modo d España. En este
pueblo diero comida y todo lo q fue menester z
indios pa las cargas. Este pueblo es sujeto d
Guamachoro. Otro dia partio de este pueblo y
fue a dormir a otro pequeño q se dize Diga. no
se hallo en el gēte q se ausentarō d miedo. Esta
jornada fue muy mala por q auia vna barada d
escaleras hechas d piedra muy agra y peligrosa
para los cauallos. Otro dia a hora d comer lle
go a vn pueblo grande q esta en vn valle: en me
dio del camino ay vn rio grāde muy furioso: tie
ne dos puētes jūtas hechas d red desta manera
q sacā vn grā cimiēto d sde el agua: y lo subē biē
alto: y de vna parte del rio a otra ay vnas maro
mas hechas de bērucos a manera de bimbres
tā gruesas como el musslo: y tienē las aradas cō
grandes piedras: y de la vna a la otra ay anchos

d vna carreta: y atranlesan estos cordeles m
teridos: y por dbaro ponē vnas piedras grāde
para q apesque la puēte. Por la vna destas pu
ta la gēte comū: y tiene su portero q pide por
go: y por la otra pañā los señores y sus capitanes
Esta esta siēpre cerrada y abrierō la pa q pass
se elca pitā y su gēte: y los cauallos passarō m
biē. En este pueblo descanso el capitā dos dia
por q la gente y los cauallos yuan fatigados d
mal camino. En este pueblo fueron los christi
nos muy biē recibidos: y seruidos de comida
de todo lo q fue menester. Llaman se el señor d
pueblo Dumapaecha. El dia siguiēte se parti
el capitā d este pueblo: y fue a comer a vn puebl
pequeño dōde diero todo lo necesario: y jūto
este pueblo se passo otra puēte de red como la
tra: y fue a dormir dos leguas de alli a otro pu
blo dōde le salierō a recibir de paz: y diero com
da para los christianos z indios q lleuassen la
cargas. Esta jornada fue por vn valle abarco
mayzales y pueblos pequeños de vna parte y
tra del camino. Otro dia domingo partio de
pueblo y por la mañana llego a otro pueblo de
de recibio el capitā y los q cō el yuan mucho ser
uicio: y a la noche llegaron a otro pueblo de
assi mesmo les fue hecho mucho seruiçio: y prest
tarō los indios de aq̄l pueblo muchas ouejas y
chibcha y todo lo de mas q fue menester. Toda
aq̄lla tierra es muy abūdāte d ganados y mayz
que vēdo los christianos por el camino viā an
dar los batos d ouejas por el camino. El dia si
guiēte partio el capitā de aq̄l pueblo: y por el ve
lle fue a comer a vn pueblo grāde q se dize Gu
raray el señor del Dumacapillay: dōde dei y de
sus indios fue biē proveydo de comida y gente
pa llevar las cargas. Este pueblo esta en vn llan
no: passa vn rio jūto a el: des de el se parecē otros
pueblos adonde ay muchos ganados y mayz.
Solamēte pa dar de comer al capitā y a su gēte
q cō el yua tenia en vn corral doziētas cabeças
de ganado. De aquí salio el capitā tarde y fue a
dormir a otro pueblo q se dize Sucaracoay dō
de le hizieron buen recibimēto: llama se el señor
d este pueblo Marcocana. En este pueblo desca
so el capitā vn dia por q la gēte y los cauallos ve
nian cansados del mal camino. En este pueblo
huuo buena guarda por q era grāde y Chilic
chima estaua cerca con cincuenta y cinco mil hō
bres. Otro dia partio deste pueblo: y por vn va
lle de labrāças y muchos ganados fue a dormir

leguas de allí a vn pueblo pequeño q̄ se dize
achicoro. Aquí dero el camino real que va al
uzco v tomo el d los llanos. Otro dia partio
e pueblo y fue a dormir a otro q̄ se dize Dar
a: el señor d̄l se llama Coxcara: este es de seño
de ganados que tienē en el sus pastores y en
rto tiēpo d̄l año los llenā allí a apacētā como
zen en Castilla en estremadura. De este pue
o corren las aguas hezia la mar y se haze el ca
ino muy difícil: porq̄ toda la tierra a d̄tro es
ay fria y de muchas aguas y r̄ñenes: y la costa
muy caliēte: y llueue muy poco: q̄ no basta pa
q̄ se siēbra: sino q̄ de las aguas q̄ barā de la sie
a riegrā la tierra: la q̄l es muy ab̄dosa de man
niniētos y frutas. Otro dia partio d̄ste pueblo
por vn rio a bato de frutales y labranças fue a
dormir a vn pueblo pequeño q̄ se dize Guaracā
a. y otro dia fue a dormir a vn pueblo grāde q̄
dize Darpūga q̄ esta jūto a la mar: tiene vna
la fuerte cō cinco cercas ciegas pintada de mu
chas lauores por de d̄tro y por de fuera con sus
ortadas muy biē labradas a la manera de Es
aña cō dos tigres a la puerta principal. Los in
dios deste pueblo anduicrō remētados de mie
do de ver vna gente nūca antes vista y los cana
os de los q̄les se marañillā mas. El capitān
s hizo hablar por la lēgua q̄ llenana aseguran
o los: y ellos firuicrō biē. En este pueblo tomo
tomar otro camino mas ācho q̄ esta hec̄ca
mano por las poblaciones d̄ la costa tapiado d̄
paredes por vna parte y otra. En este pueblo d̄
Darpūga estuno el capitā dos dias porq̄ la gēte
scāsasse y por espar herrage. partiēdo el capitā
d̄ste pueblo passārō el y su gēte vn rio en balsas
los cauallos a nado: y fue a dormir a vn pue
blo q̄ se dize Guamamayo q̄ esta en vn barrāco
obre la mar. jūto a este pueblo se passo otro rio
nadocō harta dificultad porq̄ yua muy crecido
y furioso. En estos rios d̄ las costas no ay puen
es porq̄ vā muy grādes y d̄rramados. El señor
d̄ste pueblo y su gēte lo hizierō biē en ayudar a
passar las cargas: y dierō muy biē d̄ comer a los
christianos y gēte pa cargas. De este pueblo par
tio el capitā cō su gēte a nueue dias d̄l mes d̄ ene
ro y fue a dormir a otro pueblo sujeto d̄ Gua
mamayo q̄ son tres leguas de camino la mayor
parte poblado y labranças y arboledas y fruta
les: y el camino lipio y tapiado: este dia fue a do
mir a vn pueblo muy grāde q̄ esta cerca d̄ la mar
q̄ se dize Guaruā. Este pueblo esta en vn buen

sitio: tiene grādes edificios d̄ aposentos. los chri
stianos firerō bien seruidos d̄ los señores d̄l pue
blo y d̄ sus idios: y dierō todo lo q̄ fue menester
aquel dia. Luego el siguiente dia se partio el ca
pitā y fue a dormir a vn pueblo que se dize Vlas
chu: que se le puso nōbre el pueblo d̄ las perdizes
porq̄ en cada casa auia muchas perdizes puestas
en jaulas. Los indios d̄ste pueblo salieron d̄ paz
y firuierō bien. El cacique d̄ste pueblo no pare
cio. Otro dia partio el capitā d̄ste pueblo algo
d̄ mañana porq̄ tenia noticia q̄ era grāde la jor
nada: y fue a comer a vn pueblo grande q̄ se dize
Suculacūbi q̄ ay cinco leguas d̄ camino. El se
ñor d̄l pueblo y los indios salierō d̄ paz: y dieron
todo lo necesario d̄ comida para aq̄ dia: y a ho
ra d̄ bisperas salio de este pueblo por llegar otro
dia al pueblo donde estaua la mezquita: y passo
vn gran rio a vado: y por vn camino tapiado
fue a dormir a vn lugar d̄l sobredicho pueblo le
gua y media d̄l. Otro dia domingo a treinta d̄
enero partio el capitā d̄ este pueblo: y sin salir d̄
arboledas y pueblos lleo a Dachalcami: q̄ es
el pueblo d̄de esta la mezquita. A medio camī
no esta otro pueblo grāde d̄de el capitā comio
El señor d̄ Dachalcami y los principales d̄l say
lierō a recibir a los christianos d̄ paz: y mostrā
rō mucha volūtat a los españoles. Luego el ca
pitā se fue a aposentar cō su gēte a vnos aposen
tos grādes q̄ está a vna parte d̄l pueblo: y luego
dixō el capitā q̄ yua por mādado d̄l señor: gober
nador por el oro d̄ aq̄lla mezquita q̄ el cacique a
uia mandado al señor: goberñador: y q̄ luego lo
jūtasen y se lo diesse no lo llenassen ad̄de el se
ñor goberñador: estaua. Y juntādo se todos los
principales d̄l pueblo y los pages d̄l ydolo: y di
xerō que lo dariā: y anduicieron dissimilādo y d̄l
latādo. En conclusiō q̄ traxerō muy poco y dire
rō q̄ no auia mas. El capitā dissimulo cō ellos
y dixō q̄ queria yr a ver aquel ydolo q̄ teniā que
lo llenassen alla: y assi fue. El estana en vna bue
na casa biē pintada en vna sala muy escura y bi
dionda muy cerrada: tienen vn ydolo becho d̄
palo muy lizo: y aq̄l dize q̄ es su dios el que los
cria y sostiene y cria los mātenimētos. a los pies
d̄l tenían ofrecidas algunas joyas d̄ oro: tienē le
en tāta veneraciō q̄ soles sus pages y criados q̄
dize q̄ el señala estos le firuen: y otro no osa ētrar
ni tienē a otro por digno de tocar con la mano
en las paredes d̄ su casa. Aueriguose q̄ el diablo
se reuiste en aq̄el ydolo: y habla con aq̄llos sus

aliados y les dize cosas diabolicas q̄ manifestē
por toda la tierra. A este tienen por dios: y le ba-
zen muchos sacrificios. Viene a este diablo en
peregrinació de tresietas leguas cō oro y plata y
ropa: y los q̄ llegā vā al portero y pidē su dō: y el
entray habla cō el ydolo y el dize q̄ se lo otorga.
Antes q̄ ninguno de estos sus ministros entre a ser-
uir le dizen q̄ ha de ayunar muchos dias: y no le
ba de allegar a muger. Por todas las calles de
este pueblo y a las puertas principales del y a la
redōda d̄sta casa ay muchos ydolos d̄ palo y los
adorā a imitació de su diablo. Tā se auerigua
do cō muchos señores de esta tierra q̄ desde el pue-
blo de Catamez q̄ es al principio de este gouerna-
miēto toda la gēte desta costa se uia a esta mez-
quita cō oro y plata: y caua cada año cierto tribu-
to: rentā sus casas y mayordomos adonde echa-
uā el tributo: adōde se ballo algū oro y muestra
de auer alcado mucho mas: aueriguosse cō mu-
chos indios bauerlo alcado por mandado del
diablo. Muchas cosas se podriā dezir d̄ las ydo-
latrias q̄ se hazē a este ydolo: mas por euitar pli-
ridad no las digo: mas de quāto se dize entre los
indios q̄ aq̄l ydolo les haze entēder q̄ es su dios:
y q̄ los puede h̄dir si le enojā y no le siruē biē: y
q̄ todas las cosas del mundo estan en su mano.
Y la gente estana tā escaldalizada y temerosa de
solamēte auer entrado el capitā a ver le: q̄ pensa-
uā q̄ en veydo se de allí los christianos los ania
destruyr a todos. Los christianos dierō a en-
tender a los indios el gran yerro en q̄ estauā: y q̄
el q̄ hablana d̄tro de aquel ydolo es el diablo q̄
los tenia engañados: y amonestarō les q̄ de allí
adelāte no creyessen en el ni hizyessen lo q̄ les acō-
seiasse: y otras cosas a cerca de sus ydolatrias.
El capitā mādō d̄shazer la bouedad d̄ el ydo-
lo estana: y q̄brar le delāte d̄ todos: y les dio a en-
tender muchas cosas de n̄ra santa fe catholica.
y les señalo por armas paq̄ se defendyessen del de-
monio la señal de la cruz: ✝. Este pueblo de Xa-
chacama es grā cosa: tiene j̄nto a esta mezquita
vna casa del sol puesta en vn cerro bien labrada
cō cōcercas: ay casas cō terrados como en el pa-
ña. el pueblo parece ser antiguo: por los edificios
caydos q̄ en el ay: lo mas de la cerca esta caydo.
El principal señor del se llama Taurichumbi.
A este pueblo vniēro los señores comarcanos a
ver al capitā cō presentes d̄ lo q̄ auia en su tierra
y cō oro y plata: marauillarō se mucho d̄ auer se
grentido el capitā a entrar dōde el ydolo estana:

y auer le q̄brado. El señor d̄ **Malac** llama-
do **Zinc** to vino a dar la obediēcia a su magest
y truxo presente d̄ oro y plata. El señor d̄ **Pe-**
llamado **Alincay** hizo lo mesmo. El señor
d̄ **Sualco** llamado **Suarilli** así mismo truxo
oro y plata. El señor d̄ **Chincha** cō diez principal
suos truxo presente de oro y plata: este señor
ro q̄ se llama **Tabiāues**. y el señor de **Coari**
llamado **Suarchapatcho** y el señor de **Coli**
llamado **Acu** y el señor de **Sallicaimarca** llama-
do **Yspilo** y otros señores y principales de las
marcas traī sus presentes de oro y plata: q̄ se
to cō lo q̄ fue lacado de la mesquita nueva m-
pulos. A todos estos caciques hablo el capita-
muy bien agradesciendo les su venida. Y mād-
les en nōbre de su magestad q̄ siēpre lo hizyessen
así: y embio los muy contentos.
En este pueblo de **Xachacama** truxo el capitā
Hernādo picarro noticia q̄ **Chilicuchima** ca-
pitā de **Atabaliba** estana quatro jornadas d̄ allí
cō mucha gēte y cō el oro: y q̄ no queria passar
allí: antes dezia q̄ venia a dar guerra a los chri-
stianos. El capitā le ebio vn mēfagero asegurā-
dole y ebio le a d̄zir q̄ viniēse cō el oro q̄ ya sabia
q̄ su señor estana preso: y bavia muchos dias d̄ la
esperana: y q̄ tābiē estana encjedo el señor ge-
nador d̄ su tardāca: y otras muchas cosas le ebio
a dezir asegurādo le paq̄ viniēse y orq̄ el re-
corda y a ver se cō el porq̄ auia mal camitō pa-
caualloe: y q̄ en vn pueblo q̄ estana en el camino
el q̄ mas presto llegasse aguardasse al otro. **Chilicuchima**
ebio a dezir q̄ el baria lo q̄ el capitā
mādana: y q̄ en ello no auia otra cosa. Y est el
capitā se despachō del dicho pueblo d̄ **Xachaca-**
ma para venir a juntarse con **Chilicuchima**: y
por las mesmas jornadas vino hasta el pueblo
de **Guarna** q̄ esta en el llano j̄nto a la mar: y allí
d̄tro la costa y roino a entrar la tierra a **Perro**.
A tres dias del mes de marzo salie el capitā **Hernādo**
picarro del dicho pueblo d̄ **Guarna** y ca-
mino por vn rio arrib a cercado de muchas ar-
boledas todo aq̄l dia: y a la noche fue a dormir
a vn pueblo que esta en la ribera d̄ **Perro**: este pue-
blo donde el capitā fue a dormir esta su bico
al sobredicho pueblo d̄ **Guarna**. y llama se **Gu-**
ranga. El dia siguiente partio el capitā de
pueblo: y fue a dormir a otro pueblo secreto
que se dize **Ayllen** q̄ esta situado j̄nto a la tierra
el qual es sujeto a este pueblo mas principal
llamado **Aratāc** d̄ nombre genador de n̄ra
L iij.

Otro día cinco del dicho mes fue a dormir a un pueblo sujeto de Caratambo que se dice pincha. En el camino esta un puerto donde niene ay agroya niene dana a las cinchas de los callos. este pueblo es de muchos ganados. Aquí tuuo el capitán dos días. Sabado a siete del dicho mes partio deste pueblo: y fue a dormir a Caratambo. Este es un gran pueblo situado en un valle hondo donde ay muchos ganados: y por todo el camino ay muchos corrales de ovejas. Llaman se el señor deste pueblo Sachao. Este pueblo bié en el servicio de los españoles. En este pueblo tomo a tomar el camino ancho por donde el dicho Chilcuchima auia de yr: ay tres días de travesía. Aquí se informó el capitán si auia pasado a jurar se con el como auia quedado. Todos los indios le dezian que auia pasado: y lleuana todo el oro. Y segun despues parecio ellos estana auisados que lo dixessen assi: por que el capitán se viniesse. Y quando en Xaura sin pesamierto de venir. Y como se cree de estos indios pocas vezes dize verdad el capitán determino: aun que fue gran trabajo y peligro de salir al camino real por donde Chilcuchima auia de venir para saber si auia pasado: y si no fuesse pasado yr a verse con el como quiera que estuuiere: assi por traer el oro como por deshazer el exercito que tenia: y atraer lo por bien: y sino quisiesse ir en el y prenderlo. Y assi el capitán con su gente tomo la via de un pueblo grande llamado Dobo que esta en el camino real. Lunes a nueue del dicho mes fue a dormir a un pueblo que esta entre otras sierras que se dice Oyu. El cacique del pueblo salio de paz: y dio a los christianos todo lo que fue menester para aquella noche. Otro día de mañana fue el capitán a dormir a un pueblo chico de pasto que esta cerca de una laguna de agua dulce que tiene tres leguas de circuito en un llano donde ay muchos ganados medianos como los de España y lana muy fina. Otro día miercoles por la mañana llego el capitán con su gente al pueblo de Dobo: y salieron le a recibir los señores del pueblo y algunos capitanes de Atabaliba que estana allí con cierta gente: Allí hallo el capitán cierto y cinquenta arrovas de todo oro que Chilcuchima embiava: y el quedana con su gente en Xaura. Luego como el capitán se aposentó preguntó a los capitanes de Atabaliba que era la causa que Chilcuchima embiava el oro: y no venia el como auia prometido. ellos respondieron que por que el tenia mucho miedo de los christianos no auia venido: y también por que espaua

mucho oro que venia del Cuzco: y no osana yr con tanta poca. El capitán Hernando picarro hizo un mensagero desde este pueblo a Chilcuchima asegurándole: y haciéndole saber que pues el no auia venido que el yua a donde el estaua que no tuuiesse miedo. En este pueblo descansó un día por llevar los cauallos algo alinados para si fuesse menester pelear. Viernes a catorze dias del dicho mes de Marzo partio el capitán con su gente de pie y de cauallo del dicho pueblo de Dobo para yr a Xaura: y este día fue a dormir a un pueblo llamado Xacamalca seys leguas de tierra llana del pueblo de donde partio. Ay es el capo una laguna de agua dulce que comieça de junto a este pueblo: y tiene de circuito ocho o diez leguas: toda cercada de pueblos: y cerca della ay muchos ganados: y ay en ella aues de agua de muchas maneras y pescados pequeños. En esta laguna tuuo el padre de Atabaliba y el muchas ballas traydas de tribus para su recreación. Sale desta laguna un rio que va al pueblo de Dobo: y passa por la una parte del muy selgo y hódable: y pueden venir por el a desembarcar a una puente que esta junto al pueblo: los que pasan pagan por tazgo como en España. Por todo este rio ay muchos ganados: puse se le por nombre Guadiana por que le parece mucho. Sabado a quinze del dicho mes partio el capitán del pueblo de Xacamalca: y fue a comer a una casa que esta tres leguas de allí: donde tenían bué recibimiento de comida: y fue a dormir otras tres leguas adelante a un pueblo llamado Tarma que esta en la ladera de una sierra. allí le lleuaron a aposentar en una casa pintada que tiene buenos aposentos. El señor deste pueblo lo hizo bien asy si en el dar de comer como en dar gente para cargas. Domingo por la mañana se partio el capitán de este pueblo por que era algo grande la jornada: y comenzó a caminar su gente puesta en orden recelado que Chilcuchima estana de mal arte por que no le auia hecho mensagero. A hora de las tardes llego a un pueblo llamado Yanaymalca. del pueblo le salieron a recibir. Allí supo que Chilcuchima estana fuera de Xaura: de donde tuuo mas sospecha y por que estana una legua de Xaura en acabando de comer camino: y llegado a vista della desde un cerro vieron muchos esquadrones de gente: y no sabia si era de guerra o del pueblo. Llegado el capitán con su gente a la plaza principal del dicho pueblo: vieron que los esquadrones eran de gente del pueblo que se auian juntado para hazer fiestas.

Luego como el capitán llegó ante de apearse pre-
gúto por Chilicubima: y direró le q era y de a
otros pueblos: y q otro día vernia. So color de
ciertos negocios el se hauiá ausentado hasta sa-
ber d los indios q veniá cō el capitán el propósito
q los españoles lleuaná: porq como el via q auia
hecho mal en no cūplir lo q auia pmerido: y q
el capitán auia venido ochēra leguas a ver se con-
el: y por estas causas sospecho q yua a prenderie
o matar le. y por el miedo q este capitán tenia a
los christianos especialmēte a los d cauallos: por
esto se absento. El capitán lleuaua consigo a vn
hijo del cuzco viejo: el q̄l como supo q Chilicubima
se auia ausentado dixo q̄ q̄ria y a dōde el
estaua: y assi fue en vnas ádas. Toda aq̄lla no-
che estauierō los cauallos cūllados y ērenados
y mādō a los señores d̄l pueblo q̄ningū idio pa-
reciese en la plaza porq̄ los cauallos estauā eno-
jados y los matariá. Otro día siguiēte vino aq̄l
hijo del cuzco: y cō el Chilicubima los dos en-
andás biē acōpañados: y entrando por la plaza
se apeo: y dexō toda la gēte: y cō algunos q̄ le acō-
pañauā fue a la posada d̄l capitán Hernando picar-
ro a ver le y adsculparse por: no auer ydo como
lo auia pmerido: y como no le auia salido a rece-
bir: diziēdo q̄ no auia podido mas cō sus ocupa-
ciones: y preguntādo le el capitán como no auia
ydo a iutar se cō el segū lo auia pmerido: Chilicubima
respōdio q̄ su señor Atabaliba le auia
ēbiado a mādār q̄ se estuuiesse q̄do: el capitán le
respōdio q̄ ya no tenia ningū enojo del. po q̄ se a-
parejasse q̄ auia de yr cō el a dōde estaua el gouer-
nador: el q̄l tenia preso a su señor Atabaliba: y q̄
no le auia d̄ soltar hasta q̄ diese el oro q̄ auia mād-
ado: y q̄ el sabia como tenia mucho oro: q̄ lo a-
llegasse todo: y q̄ se fuesse iutos: y q̄ le seria hecho
buē tratamiēto. Chilicubima respōdio q̄ su se-
ñor le auia ēbiado a mādār q̄ se estuuiesse quedo
q̄ sino le ēbiasse a mandar otra cosa q̄ no osaria
yr: porq̄ como aq̄lla tierra era nueuamēte cōqui-
stada: si el se fuesse tomaria se a rebelar. Hernan-
do picarro estuuo por: q̄do cō el mucho: en cons-
dusō q̄do q̄ el se veria en ello aq̄lla noche: y por
la mañana le hablaria. El capitán lo q̄ria atraer
por buenas razones: por: no alborotar la tierra
porq̄ pudiera venir daño a tres españoles q̄ eran
ydos a la ciudad d̄l cuzco. Otro día por la ma-
ñana Chilicubima fue a su posada: y dixo que
pues el q̄ria q̄ fuesse cō el: q̄ no podía hazer otra
cosa de lo que mandaua: q̄ el se queria yr con el.

y q̄ deraria otro capitán cō la gēte de guerra q̄ a
tenia. y aq̄l día jūto hasta treynta cargas de o-
bato: y cōcertarō de yr se desde a dos días: en-
q̄les vinieron hasta treynta o quarēta cargas
plata. en estos días se guardarō mucho los es-
pañoles: y de día y de noche estauā los cauallos
sillados: porq̄ aq̄l capitán de Atabaliba le vici-
tā poderoso de gēte q̄ si ouiera dado de noche
los christianos: ouiera grā daño. Este pueblo
Xaura es muy grāde: y esta en vn hermoio y
lle: esta tierra muy rēplada: passa cerca del riuo
vn rio muy poderoso: es tierra abundosa: el pu-
blo esta hecho a la manera de los de España
las calles biē traçadas. a vista del ay otros pu-
blos sujetos a el. era mucha la gēte de aq̄l pu-
blo y de sus comarcas: q̄ al parecer d̄ los espa-
ñoles se iūtanā cada día en la plaza principal cien
mil psonas: y estauā los mercados y calles d̄l pu-
blo tan llenos de gēte q̄ parecia q̄ no faltaua p-
sona. Hauiá hōbres q̄ teniā cargo d̄ cōtar de
esta gēte: pa saber los q̄ veniā a seruir a la gēte
guerra: otros teniā cargo de mirar lo q̄ entrat
en el pueblo. Teniā chilicubima mayor d̄n
q̄ teniā cargo de pueer de mātentmētos a la gē-
te. tenia muchos carpiteros q̄ labrauā mader
y otras muchas grādezas tenia a cerca de su
uicio y guarda de su psona: tenia en su casa tre-
o quatro porteros. Y nalmēte en su seruicio y
todo lo de mas ymitaua a su señor. este era ten-
do en toda aquella tierra: porq̄ era muy valiē
hōbre: q̄ auia cōquistado por: mādado d̄ su señor
mas d̄ ser sciētas leguas d̄ tierra: dōde huuo mu-
chos recnētros en el cāpo y en passos malos: y
todos fue vēcodo: y ninguna cosa le quedo por
conquistar en toda aquella tierra.

Quienes a veynete días del mes de marco pa-
tio el capitán Hernando picarro del dicho pueblo
de Xaura pa darla buelta al pueblo d̄ Carame-
ca y cō el Chilicubima: y por las meimas jor-
das vino hasta el pueblo de Bōbo a donde vi-
ne a salir el camino real del cuzco: dōde estuuo
el día q̄ llegó y otro. Miércoles partieron del di-
cho pueblo de Bōbo: y por vnos llanos t̄de-
uia muchos batos de ganado fuerō a do: mir-
vnos aposentos grādes. Este día neuo mucho.
Otro día fue d̄ a dormir a vn pueblo q̄ esta ēn
vnas sierras q̄ se dize Tābo: ay iūto a el vn ho-
do rio dōde ay vna puēte: y pa barar al rio ay
na escalera de piedra muy agrā: q̄ auiedo resisti-
cia de arriba bariá mucho daño. El capitán fu-

seruido del señor deste pueblo de todo lo que
menester para el y para su gente: y hizierō grā fe
por respecto del capitā Hernando picarro y
le por q̄ venia cō el Chilcuchima aquí solia
er fiestas. Otro dia fueron a dormir a otro
pueblo llamado Tomucancha: y el cacique pri
al del sellama Tillima. aquí tuvierō buē rece
niēto: y huno mucha gente de servicio: porque
q̄ el pueblo era pequeño acudierō allí los co
marcanos a recibir y ver a los christianos. En
este pueblo ay muchos ganados pequeños de
y buena lana q̄ parece a la de España. Otro
dia fuerō a dormir a otro pueblo q̄ se dize Guay
co: q̄ auia d̄ allí cinco leguas d̄ camino lo mas
enlozado y epedrado: y hechas sus ecequias
do va el agua. Dize q̄ fue hecho por causa d̄
nieues q̄ en cierto tiēpo del año caē por aque
tierra. Este pueblo de Guanaco es grande y
a en vn valle cercado d̄ sierras muy agras: tie
el valle tres leguas d̄ circuito: y por la vna par
viniēdo a este pueblo de Caramaca ay vna
subida muy agras: este pueblo hizierō buē
ebimiento al capitā y a los christianos: y cosas
que allí estuieron hizierō muchas fiestas.
Este pueblo tiene otros comarcanos que le son
vecinos: es tierra de muchos ganados. El po
rimero dia d̄ sobredicho mes partio el capitā
su gente deste pueblo y llegarō a vna puēte de
rio caudal hecha de maderos muy gruesos:
en ella auia porteros q̄ tenia cargo de cobrar el
portazgo como entre ellos es costumbre. Este dia
erō a dormir a q̄tro leguas de aqueste pueblo
de Chilcuchima tuuo puerdo de todo lo q̄
menester para aq̄lla noche. Otro dia primo
del mes d̄ abril partierō deste pueblo y fuerō
dormir a otro q̄ se llama Dicosmarca. este pue
lo esta en la ladera de vna sierra agras. llan. asse
cacique Parpay. Otro dia partio el capitā
este pueblo y fue a dormir tres leguas de allí
vn buē pueblo llamado Guari dōde ay otro
o grāde y hōdo dōde ay otra puēte. Este lugar
muy fuerte por q̄ tiene por las dos partes hon
dos barrancos. Aquí dize Chilcuchima q̄ auia
uido vn recuētro cō la gente del Cuzco q̄ le auia
guardado en este passoy se le defendierō dos o
es dias: y quando los del Cuzco ynā de vlcida
q̄ era passada alguna gente quemarō la puēte.
Chilcuchima y su gente passarō nadādo: y ma
tirō muchos de los del Cuzco. Otro dia partio
capitā deste pueblo y fue a dormir a otro q̄ se

dize Guacango que ay cinco leguas de camino.
Otro dia fue a dormir a otro pueblo que se dize
Discobaba: este pueblo es grāde y esta en la la
dera de vna sierra: llamasse el cacique d̄ Tāgna
me deste cacique y d̄ sus indios fue el cap̄ irā biē
recibido: y los christianos bien seruidos. En el
medio del camino deste pueblo a Guaca: amba
ay otro rio hōdable: y en el otras dos puētes iñ
tas hechas de red como las q̄ arriba dize q̄ sacā
vn cimiēto d̄ piedra de iñto al agua: y d̄ vna par
te a otra ay vnas maromas tā gruesas como el
muslo hechas de bimbres: y sobre ellas atrauies
san muchos cordales gruesos muy tordos y ha
sē sus bordos altos: y por debaro está vnas pie
dras grādes atadas pa tener resia la puēte. los
cauallos passarō biē la puēte: aunq̄ se andaua q̄
es vna cosa muy temerosa de passar pa quien no
ha passado: po no ay peligro por q̄ esta muy fuer
te. En todas estas puētes ay guardas como en
España: y tienen la mesma orden q̄ arriba dize.
Otro dia partio el capitā cō su gente deste pueblo
y fue a dormir a vnas cañerías q̄ está cinco leguas
del. Otro dia vino a dormir a vn pueblo q̄ se di
ze Algoa sujeto de Discobaba: es buē pueblo
y de muchos mayzales esta entre sierras. el caciq̄
y sus indios dierō lo q̄ fue menester a q̄lla noche
y a la mañana dierō la gente de servicio q̄ fue me
nester. otro dia fuerō el capitā y su gente a dormir
a otro pueblo q̄ se dize Cochuchco q̄ son q̄tro le
guas de camino muy agro. Este pueblo esta en
vna boyra. media legua antes q̄ lleguē a el va vn
camino muy ancho corado por peña hechos d̄
la peña escalōes: ay muchos malos passos y fuer
tes si ouiesse defensa. Partierō de allí el capitā
y su gente fuerō a dormir a otro pueblo llamado
Andamarca q̄ es dōde se aparto pa ir a Sacha
cama: a este pueblo se vienē a iñtar los dos cami
nos reales q̄ vā al cuzco. del pueblo de Pōbo a
este ay tres leguas de camino muy agro: en las
baradas y subidas tiene hechas sus escaleras de
piedra: por la parte de la ladera tiene su pared d̄
piedra por q̄ no puedā resbalar: por q̄ por algunas
partes podria caer q̄ se haria pedaços: pa los ca
uallos es grā bien que caeria sino ouiesse pared.
En medio del camino ay vna puente de piedra
y madera muy biē hecha entre dos peñoles: y a
la vna parte de la puēte ay vnos aposentos bien
hechos y vn patio empedrado: dē dize los in
dios q̄ quando los señores de aq̄lla tierra camina
nā por allí les tenia hechos vanquetes y fiestas:

Este pueblo vino el capitán Hernando picarro por las mismas jornadas que lleuo hasta la ciudad de Caramalca dōde étro y cō el Chilituchima aveynte y cinco días del mes de Mayo año de mil y quinientos y treynta y tres. Aquí se ha visto vna cosa q̄ no se ha visto despues que las Indias se descubrieron: y aun entre españoles es biē de notar: q̄ al tiempo q̄ Chilituchima étro por las puerttas dōde estaua preso su señor tomo a vn idio d los q̄ cōsigo lleuaua y vna carga mediana y echo se la encima y con el otros muchos principales de aq̄llos q̄ cōsigo lleuaua: y assi cargado el y los otros entro dōde su señor estaua: y quando lo vio alco las manos al sol y dio le gr̄as porq̄ se lo auia derado ver: y luego cō mucho acatamiento llorādo se lleuo a el y se beso en etros y las manos y los pies: y assi mesmo los otros principales q̄ venia cō el. Atabaliba mostro tāta magestad q̄ cō no tener en todo su reyno a quiē tāto quisiesse: no le miro ala cara: ni hizo d mas casa q̄ del mas triste indio que viniera de lāte del. y esto de cargar se pa entrar a vera Atabaliba es cierta cerimonia q̄ se haze a todos los señores q̄ hā reynado en aq̄lla tierra. La q̄l dicha relació yo Miguel d estete veedor q̄ fui en el viaje q̄ el dicho capitán Hernando picarro hizo truxo de todo lo susodicho: de la manera q̄ sucedio.

Miguel estete.

Prosigue el primer autor.

Visto por el gouernador q̄ seys nauios d esta n̄a en el puerto d sant Miguel no se podía sostener: y q̄ dilatādo su partida se pderia: y los maestros d los q̄ a el vintero le auia req̄rido q̄ los pagasse y los despachasse: El gouernador: hizo avn t̄m̄t̄o pa despacharlos y pa hazer relació a su magestad de lo sucedido. Y iūtamēte cō los oficiales de su magestad acordō q̄ se hiziesse fundicō de todo el oro q̄ ay en este pueblo q̄ Atabaliba haia hecho traer: y de todo lo de mas q̄ lleuara ante q̄ la fundicō se acabe: porq̄ fundido y repartido no se drega mas aqui el gouernador y vava a hazer la poblacō como māda su M.

Año de mil y quinientos y treynta y tres anda dos treze días del mes de Mayo se pregonō y comēço a hazer la fundicō. Passados diez días lleuo a este pueblo d Caramalca vno d los tres christianos q̄ fuerō a la ciudad d Cuzco: este es el q̄ fue por: escriuano: y truxo la razō de como se auia tomado possessiō en nōbre de su magestad

en a q̄lla ciudad del Cuzco. assi mesmo truxo relació de los pueblos q̄ ay en el camino: en q̄ dō q̄ ay treynta pueblos principales sin la ciudad Cuzco y otros muchos pueblos pequeños: y ro q̄ la ciudad del Cuzco es tā grāde como le dicho y q̄ esta asentada en vna ladera cerca llano. las calles muy bien concertadas y epedas: y q̄ en ocho días q̄ alli est̄ uiciō no pudia ver todo lo q̄ alli auia: y q̄ vna casa d Cuzco nia chaperia de oro: y q̄ la casa es muy biē hecha y quadrada y tiene d esquina a esquina tresientos y cincuenta pasos: y de las chapas de oro q̄ est casa tenia quitarō seteciētas plāchas q̄ vna cōtra tenia a quinientos pesos: y de otra casa quitarō los indios quātidad de dosientos mil pesos q̄ por ser muy baro no lo quisieron recibir q̄ nia a siete o ocho quilates el peso: y q̄ no vieron mas casas chapadas de oro destas dos: por d los indios no les dexarō ver toda la ciudad: y q̄ por la muestra y parecer d la ciudad y de los tales della creen q̄ ay mucha riqueza en ella: y hallarō alli al capitán Quisquis q̄ tiene esta ciudad por Atabaliba cō treita mil hōbres d guarnicō cō q̄ la guarda porq̄ cōsina cō caribes y otras gētes q̄ tienen guerra cōtra aq̄lla ciudad y otras muchas cosas dixo q̄ ay en aq̄lla ciudad y de la buena ordē della. y que el principal que ellos fue viene cō los otros dos christianos cō seteciētas plāchas de oro y plata y mucha quātidad q̄ les dio en Xanta el principal q̄ alli dex Chilituchima. por manera q̄ en todo el oro que traen vienē ciento y setenta y ocho cargas: y las cargas de paligueres q̄ las traen quatro indios: y q̄ traen poca plata: y d el oro viene a los christianos poco a poco y detiniendo se porq̄ son menester muchos indios para ello y los venen recogiendo de pueblo en pueblo: y q̄ cree llegara a Caramalca dōtro en vn mes. El oro q̄ se ha dicho q̄ venia d Cuzco étro en este pueblo de Caramalca a treze días d Junio d añ sobredicho: y vintero dosientas cargas de oro veynte y cinco de plata: en el oro al parecer auia mas de cienro y treynta quintales: y despues de auer venido esto vintero otras sesenta cargas de oro baro: la mayor parte de todo esto eran plāchas a manera de tablas de caras de a tres y quatro palmos de largo. Esto quitarō de las paredes de los bobios: y traian agugeros q̄ parecer estado clauadas. Acabosse d hōr dir y repartir todo este oro y plata que se ha dicho d

antiago: y pesado todo el oro y plata por vna
nana hecha la cuenta reduzido todo a buen
buuo en todo vn cuerso y treziētos y veinte
eys mil y quiniētos y treynta y nuene pesos d
e oro. De lo q̄l p̄tencio a su magestad su quib
despues de sacados los derechos de fundidoz
ziētos y sesenta y dos mil y dosiētos y cincū
y nueuz pesos de buē oro. Y en la plata buuo
cuenta y vn mil y seyscientos y diez marcos: y
su magestad p̄tencio diez mil y ciēto y veinte
vn mil marcos de plata. e de todo lo de mas sa
ado el quito y los derechos del hūdidor y repar
o el gouernador entre todos los cōquistadores
lo ganarō: y cupierō los de cauallō a ocho mil
ochociētos y ochēta pesos de oro: y a treziētos
sesenta y dos marcos d̄ plata: y los d̄ pie a qua
tro mil y quatrocientos y quarenta pesos: y a ciē
o y ochenta y vn marcos de plata: y algunos a
nas y otros a muchos segun parecio al gouerna
dor q̄ cada uno merecia segun la q̄lidad d̄ las p̄fo
ras y trabajo q̄ auia pasado. d̄ cierta quātidad
de oro q̄ el gouernador a p̄tō aēte d̄l repartimie
to dio a los vezinos q̄ quedaren en el pueblo de
sant miguel y a toda la gēte q̄ vino cō el capitan
Diego de Almagro y a todos los mercaderes y
marineros q̄ vinierō despues de la guerra hecha
por manera q̄ a todos los que en aq̄lla tierra se
hallarō alcanco parte: y por esta causa se puede
amar fundiciō general pues a todos fue gene
ral. E fose en esta hūdicciō vna cosa de notar q̄
vno dia q̄ se hūdierō ochēta mil pesos: y comū
nēre se hūdiā cada dia cincūeta o sesenta mil pe
sos. Esta hūdicciō fue hecha por los indios: q̄ ay
entre ellos grādes plateros y fundidores: q̄ fun
dian con nueue forjas.

No d̄rre d̄ dezir los precios q̄ en esta tierra
se hā dado por los mātēnimientos y otras mer
caderias aunq̄ algunos no lo creerā por ser tan
subidos: y puedo lo dezir cō d̄dad: pues lo vi y
cōpre algunas cosas. En cauallō se vendio por
dos mil y quiniētos pesos y otro tres mil y tre
ziētos. El precio comū d̄llos era dos mil y quib
niētos y no se hallauā a este precio. Vna botija
de vino de tres acūbres sesenta pesos. Yo di por
dos acūbres quarenta pesos. En par de borzes
guis treynta o quarenta pesos: vnae calças otro
tāto. vna capa ciēt pesos y ciento y veinte. vna
espada quarēta o cincuenta. vna cabēca de ajos
medio peso. a este respecto eran las otras cosas.
Es tanto vn peso de oro como vn castellanō

vna mano de papel diez pesos. Yo di por poco
mas de media onça de acafrā dañado doze pe
sos. Muchas cosas auia q̄ dezir de los crecidos
precios a q̄ se hā vēdido todas las cosas: y de lo
poco en q̄ era tenido el oro y plata. la cosa lleo
a q̄ si vno deuia a otro algo le dāna vn pedaçō d̄
oro a bulro sin pesar: y aunq̄ le diese al doble de
lo q̄ le deuia vno se le dāna nada: y de casa en ca
sa andanā los q̄ denian cō vn indio cargado de
oro buscando a los creadores para pagar.

Dicho se ha como se acabo la fundiciō y se
repartio el oro y plata: y de la riqueza de aquella
tierra: y como es tenido en tā poco el oro y plata
asī de los españoles como de los indios. E y luo
gar d̄ los q̄ son sujetos al Cuzco q̄ agora esta
na por Atabaliba dōde dizē q̄ ay dos casas he
chas d̄ oro y las pajas dellas cō q̄ estā cubiertas
todas hechas de oro. E el oro q̄ aqui se truxo
del Cuzco truxerō algunas pajas hechas d̄ oro
macico con su espigueta hecha al cabo propia
como nasce en el cāpo. Si ouiera de cōtar la di
uersidad de las pieças de oro q̄ se truxeron seria
cosa de nunca acabar: Pieça buyo d̄ assiento q̄
peso ocho arrobas de oro: y otras fuētes grādes
cō sus caños corriēdo agua ē vn lago hecho en
la mesma fuēte dōde ay aues hechas d̄ diuersas
maneras y hōbres sacādo agua de la fuēte todo
hecho de oro. Assi mesmo se sabe por dicho de
Atabaliba y de chilcuchima y d̄ otros muchos
que tenia atabaliba en Xaura ciertas ouejas y
pastores q̄ las guardan todo hecho de oro y las
ouejas y pastores grādes como los q̄ ay en esta
tierra: estas pieças erā d̄ su padre las q̄les p̄me
tio dar a los españoles. Grandes cosas se cuētā
de las riquezas de Atabaliba y de su padre.

Agora digamos vna cosa q̄ no es para de
de e creuir: y es q̄ parecio aēte el seño: gouernador
vn caciō seño del pueblo de Caramalca: y por
las lenguas le diro bago re saber q̄ despues que
Atabaliba fue preso embio a Suito su tierra y
por todas las otras puicias a hazer ayūtamiē
to de gēte de guerra pa venir sobre ti y tu gēte y
mararosa a todos: y q̄ toda esta gēte viene cō vn
gran capitā llamado Luminabe: y q̄ esta muy
cerca de aqui: y vna de noche y dāra en este real
quemādo lo por todas partes: y al primero que
trabajarā de marar sera a ti: y sacarā de p̄sio a
su seño Atabaliba. De la gēte natural d̄ Suito
vienen doziētos mil hōbres de guerra y treynta
mil caribes q̄ comē carne humana: y de otra pro

nuncia q̄ se dize: **D**acalta y d̄ otras partes viene
gra numero de gēte. **O**rdó por el gouernador: e
ste auiso agradesciolo mucho al caciq̄: y hizo le
mucha honra: y mádo a vn escriuano q̄ lo asen-
tasse todo: y luego hizo sobre ello informació: y
tomo el dicho a vn tio d̄ atabaliba y a algunos
señores principales y a algūas indias: y ballosse
ser v̄dad todo lo q̄ dixo el cacique señor d̄ **C**ara-
malca. **E**l gouernador hablo a atabaliba diziē-
do q̄ trayció es esta q̄ me tienes armada: hauiē-
do te yo hecho tãta hōra como a hermano: y cō-
fiãdo me de tus palabras. y declaro le todo lo q̄
auia sabido y tenia por informaciō. **A**tabaliba
respōdio diziēdo burlas te conmigo: siempre me
hablas cosas de burlas: q̄ parte somos yo y to-
da mi gēte para enojar a tã valletes hōbres co-
mo vosotros: no me digas esas burlas. **Y** todo
esto sin mostrar semblante de turbaciō: sino riē-
do por mejor dissimular su maldad. y otras mu-
chas buezas de hōbre agudo ha dicho despues
q̄ esta preso: de q̄ los españoles q̄ se las hã oydo
estã espantados de ver en vn hōbre barbaro tã
ta prudēcia. **E**l gouernador mádo traer vna ca-
dena: y q̄ se la echassen ala gargãta: y ebio dos
indios por espias a saber dōde estaua este exerci-
to: porq̄ se dezia q̄ estaua siete leguas d̄ caramal-
ca: por ver si estauã en parte dōde pudiesse ebiar
sobre ellos ciēto d̄ canallo: y supo q̄ estauã en tie-
rra muy agray q̄ se veniã acercãdo. y suposse q̄
luego q̄ le fue echada la cadena a atabaliba em-
bio sus mēseros a hazer saber a aquel su gran
capitã como el gouernador lo auia muerto: y q̄
sabida esta nueua por el y por los de su bueste se
aniã retraydo atras: y q̄ tras aq̄llos mensageros
embio otros ebiãdo les a mãdar q̄ luego vinies-
sen sin detener se ebiãdo les auisos como y por
dōde y a q̄ hora aniã de dar enel real: porq̄ el esta-
ua b̄uo: y si se tardauã lo ballariã muerto. **S**abi-
do todo esto por el gouernador mádo poner
mucho recando en el real. y q̄ todos los de caua-
llo rōdassen toda la noche baziēdo tres quartos
cada noche: y en cada quarto rōdauã cincuenta d̄
canallo: y en el del alua todos ciento y cincuenta. y
en todas estas noches no durmierō el gōnador
y sus capitanes requiriēdo las rōdas y mirando
lo q̄ conuenia: y los quartos q̄ cabiã de dormir a
la gente no se quitauã las armas: y los canallos
estauã en fillados. **C**ō este recando estaua el real
basta q̄ vn sabado a puesta de sol vinieron dos
indios de los q̄ seruiã a los españoles a dezir al

gouernador: q̄ veniã buyēdo de la gēte de leuē-
to q̄ llegaua tres leguas de alli: y q̄ aq̄lla n̄ el
o otra llegarian a dar enel real de los christian
porq̄ a grã puesta se veniã acercãdo por lo q̄ a-
baliba les auia ebiado a mãdar. **L**uego el go-
nador cō acuerdo d̄ los oficiales de su magesta
y de los capitanes y psonas de experiēcia sente-
cio a muerte a **A**tabaliba: y mádo por su sente-
cia por la trayció por el cometida q̄ muriesse qu-
mado sino se tornasse christião por la seguridad
de los christianos y por el biē de toda la tierra
cōquista y pacificaciō della: porq̄ muerto **A**tabi-
liba luego se desbarataria toda aq̄lla gēte: y na-
terniã tanto animo pa ofender y hazer lo q̄ le
auia ebiado a mãdar. **Y** assi le sacarō a hazer d̄
justicia: y llenãdo lo a la placa dixo q̄ queria se
christião. **L**uego lo hizierō saber al gouernador
y dixo q̄ lo bautizassen: y bautizo lo el muy reu-
tēdo padre frey **N**icēte de val **D**e q̄ lo yua esto
cãdo. **E**l gouernador mádo q̄ no lo quemassen
sino q̄ lo abogassen atado a vn palo en la placa
y assi fue hecho: y estuuo alli hasta otro dia po-
la mañana q̄ los religiosos y el gouernador con
los otros españoles lo llevarō a eerrar a la yglu-
sia cō mucha solemnidad cō toda la mas honre
q̄ se le pudo hazer. **A**ssi acabo este q̄ tã cruel anie-
sido cō mucho animo sin mostrar sentimēto di-
ziendo q̄ encomēdaua sus hijos al gouernador.
Al tiēpo q̄ lo lleuauã a eerrar huuo grã llãto d̄
mugerēs y criados d̄ su casa. **M**urio en sabado
a la hora q̄ fue preso y desbaratado. **A**lgunos di-
xerō q̄ por sus pecados murio en tal dia y hora
como fue preso: assi pago los grãdes males y cru-
eldades q̄ en sus vassallos auia hecho: porq̄ to-
dos a vna voz dizen q̄ fue el mayor carnicero y
cruel q̄ los hōbres vierō: q̄ por muy pequeña cat-
sa assolaua vn pueblo por vn pequeño delicto d̄
vn solo hombre d̄l ouiesse cometido: y mataua
diez mil personas. y por tyrania tenia subjecta to-
da aq̄lla tierra. y de todos era muy mal quisto.
Luego tomo el gouernador otro hijo d̄ **C**uzco
viejo llamado **A**tabaliba q̄ mostraua tener
amistad a los christianos: y lo puso en el señoric
en presēcia d̄ los caciq̄s y señores comarcanos
y d̄ otros muchos indios: y les mádo q̄ lo t̄nui-
sen todos por señor: y le obedeciesse como átes
obedecian a **A**tabaliba: pues este era señor natu-
ral por ser hijo legitimo d̄ **C**uzco viejo. y todos
dixerō q̄ lo terniã por tal señor: y le obedecian
como el gouernador les mandaua.

Agora quiero dezir vna cosa admirable: y es
veinte dias antes q̄ esto acaesciese ni se supies
d la buesste q̄ atabaliba auia hecho jutar. Estã
atabaliba vna noche muy alegre cõ algunos
spanõles hablando con ellos: pa recio a desora
a se ial en el cielo a la parte del Cuzco como
meta d fuego q̄ ouromucha parte de la noche
vista esta señal por: Atabaliba dixo q̄ muy pre
o auia de morir en aq̄lla tierra vn gran señor.
Quando el gouernador huuo pnesto en el esta
o y señorio desta tierra a Atabaliba el menor
o mo ya esta dicho) dixo le el gouernador q̄ le
eria norificar lo q̄ su magestad mãda y lo que
a d hazer y cõplir pa ser su vassallo. Atabaliba
spondio q̄ auia de estar retraydo q̄tro dias sin
ablar a ninguno: por q̄ assi se vsa ètre ellos quã
o vn señor muere: para q̄ el successor sea temido
o obedescido: y luego le dà todos la obediencia.
si estuuo los q̄tro dias retraydo: y despues assen
o cõ el las pazes el gouernador cõ solemnidad
e trõpetas: y le entrego la vãdera real: y el la re
o bio y alco con sus manos por el Emperador
o señor: dãdo se por su vassallo. Luego todos
o señores principales y caciques q̄ presentes se
o allarõ cõ mucho acatamiẽto lo recibierõ por
o señor y le besarõ la mano yẽ el carrillo. y boluẽ
o las caras al sol le dierõ grãas las manos jutas
o iziẽdo q̄ les auia dado señor: natural. Assi fue re
o ebido este señor: al estado de Atabaliba: y luego
o pusierõ vna bozla muy rica atada por la cabe
o a q̄ descende desde la frente q̄ quasi le tapa los
o ojos: q̄ ètre ellos es corona q̄ trae el q̄ es señor en.
o señorio del Cuzco: y assi la trata Atabaliba
o Y despues de todo esto algunos d los españo
o les q̄ auia cõquistado la tierra mayor mẽte los q̄
o auia mucho tiẽpo q̄ estauã allay otros q̄ fatiga
o dos de enfermedades y heridas no podiã seruir
o ni estar alla: demãdarõ licẽcia al gouernador: su
o licãdo le q̄ los dexasse venir a sus tierras con el
o oro y plata y piedras y joyas q̄ les auia cabido
o de su parte. La q̄ licẽcia les fue cõcedida: y algu
o nos dellos vinierõ cõ Hernãdo picarro herma
o no del gouernador: y a otros se les dio despues li
o cẽcia visto q̄ cada dia le venia gẽte de nueuo que
o dõcarria a la fama de la riqueza q̄ auia auido. Y
o el gouernador dio algunas ouejas y carneros z
o andiosa los españoles a quiẽ auia dado licẽcia:
o para que truxessen su oro y plata y ropa: basta el
o pueblo de sant Miguel. Y en el camino pdierõ
o algunos particulares oro y plata en quãtidad d

mas de veynete y cinco mil castellanos: perane
los carneros y ouejas se les buia cõ el oro y pla
ta: y tãbiẽ buia algunos indios. Y en este camino
no padescieron desde la ciudad del Cuzco hasta
el puerto q̄ son quasi dozientas leguas mucha
hãbre y sed y trabajo y falta de quien les truxes
se su haziẽda: y assi embarcãdo se vinierõ a Pa
nama: y dsde alli al nõbre d Dios a dõde se ebar
carõ: y nõ señor los truxo hasta Seuilla a dõde
hasta agora son venidas quatro naos: las q̄les
truxeron la siguiente quantidad de oro y plata.
Cãño d mil y quinientos y treynta y tres a cin
co dias de Diciembre llego a esta ciudad de Seu
lla la primera ditas quatro naos: en la q̄l vino el
capitã Christoual d mena el qual truxo suros
ocho mil pesos de oro y noncientos y cincuenta
marcos de plata. Itẽ vino vn reuerẽdo clerigo
natural de Seuilla llamado Inã de losã q̄ truxo
seys mil pesos d oro y ochẽta marcos d plata
Itẽ vinierõ en esta nao allẽde de lo sobredicho
treynta y ocho mil y noueciẽtos y .lx. vj. pesos.
Cãño d mil y quinietos y treynta y q̄tro a nue
ue d enero llego al rio de Seuilla la segũda nao
nõbrada santa Maria d l cãpo: en la q̄l vino el
capitã Hernãdo picarro hermano de Frãscisco
picarro gouernador y capitã general de la nue
ua Castilla. En esta nao vinierõ para su mage
stad cieto y cincuenta y tres mil pesos d oro y cin
co mil y quarenta y ocho marcos de plata.
Oas truxo pa passageros y personas particula
restresietos y diez mil pesos de oro y treze mil
y quiniẽtos marcos d plata sin lo d su magestad.
lo sobredicho vino en barras y plãchas y peda
cos de oro y plata cerrado en caras grandes.
Cãllende de la sobredicha quãtidad truxo esta
nao para su magestad treynta y ocho vasijas d
oro y quarẽta y ocho de plata entre las q̄les auia
vna aguila de plata q̄ cabrã en su cuerpo dos cã
taros de agua. y dos ollas grandes vna de oro y
otra d plata q̄ en cadanna cabra vna vaca despe
dãcada. y dos costales de oro q̄ cabra cadauno
dos banegas de trigo y vn ydolo de oro del ta
maño de vn niõo de q̄tro años y dos atãbores
pequeños. Las otras vasijas erã cãtaros de oro
y plata q̄ en caduno cabrã dos arronas y mas.
Itẽ en esta nao truxeron de passageros veynete y
quatro cantaros de plata y quatro de oro.
Este thesoro fue descargado en el muelle y lle
nado a la casa de la cõtrataciõ las vasijas a car
gas y lo restãte en veynete y siete caras: q̄ vn par
de bueyes lleuauan dos caras en vna carreta.

En el sobredicho año el tercero día del mes de Junio llegó otras dos naos en la vna venía por maestre Fráncisco rodriguez y en la otra Fráncisco pauon: en las quales truxeron para passage ros y personas particulares ciento y quarenta y seys mil y quinientos y diez y ocho pesos de oro y treynta mil y quiniētos y onze marcos de plata

Ellende de las vasijas y piezas de oro y plata sobredichas suma el oro destas quatro naos sete cientos y ocho mil y quiniētos y ochenta pesos es tanto vn peso de oro como vn castellano. ven desse comúnmete cada peso por quatrocientos y cinquenta marauedis. y cōtado todo el oro que se registro de todas quatro naos sin poner en cuenta las vasijas y otras piezas suma lo restāte treziētos y diez y ocho cuentos y ochocientos y sesenta y vn mil marauedis.

Y la plata es quarenta y nueue mil y ocho marcos. Es cada marco ocho onças q̄ cōtādo lo a dos mil y dosiētos y diez marauedis suma toda la plata ciento y ocho cuentos y treziētos y siete mil y seyscientos y ochenta marauedis.

La vna de las dos naos postreras q̄ llegaron en la q̄l vino por maestre Fráncisco rodriguez es de Fráncisco de Xerez natural desta ciudad de Sevilla: el qual escriuió esta relacion por mādado del Governador Fráncisco picarro estādo en la prouincia de la nueua Castilla en la ciudad de Laramalca por secretario del gouernador.

Y porq̄ en esta ciudad de Sevilla algunos con embidia o malicia: y otros con ignorancia de la verdad en su ausencia hā maltratado su honra vn hidalgo doliēdo se de afrenta tā falsa cōtra hōbre q̄ tā honradamēte y tā lecos de su natural ba biuido: hizo de su ofensa los siguiētes metros.

Dirige el autor sus metros al
Empador q̄ es el Rey nro señor.

Cesarea magestad
Emperador: Rey de España
y de la gran tierra estraña
nueva y de mas quantidad
que el gran oceano vaña:
Juncto semper Augusto
Implico no os de mal gusto
el poner exemplo en vos
como pocas vezes Dios
fauorece sino al justo.

Quando vuestra magestad
niño començo a reynar
deçana se gobernar
conosciendo ser su edad
tierna para sentenciar:
Das despues como crecía
y mejor ya conosciā
a que es obligado el rey
començo a regir por ley
como la ley disponia.

En començando a regir
puso el reyno temeroso
y juntamente amoroso
porque començo a sentir
rey feüero y piadoso:

Que la gran seueridad
junta esta con la piedad
porq̄ la seüera mano
con castigar al tyrano
pone al pueblo en libertad.

Hizo Dios de dos hermanos
ser el vno Emperador
y el hizo por suçessor

al otro Rey de Romanos
y de Angria Rey señor

Y a vos Carlo dio poder
con que pudistes vencer
al turco tan poderoso
pues justo sabio animoso
que mas puede Rey tener?

Por estas virtudes tales
y por vuestra religion
quiso Dios no sin razon
daros tales naturales
que ponen admiracion:

Tan sabia gente y tan buena
tan de esfuerco y virtud llena
que quando os sucede guerra
os defienden vuestra tierra
y os sojuzgan el agena.

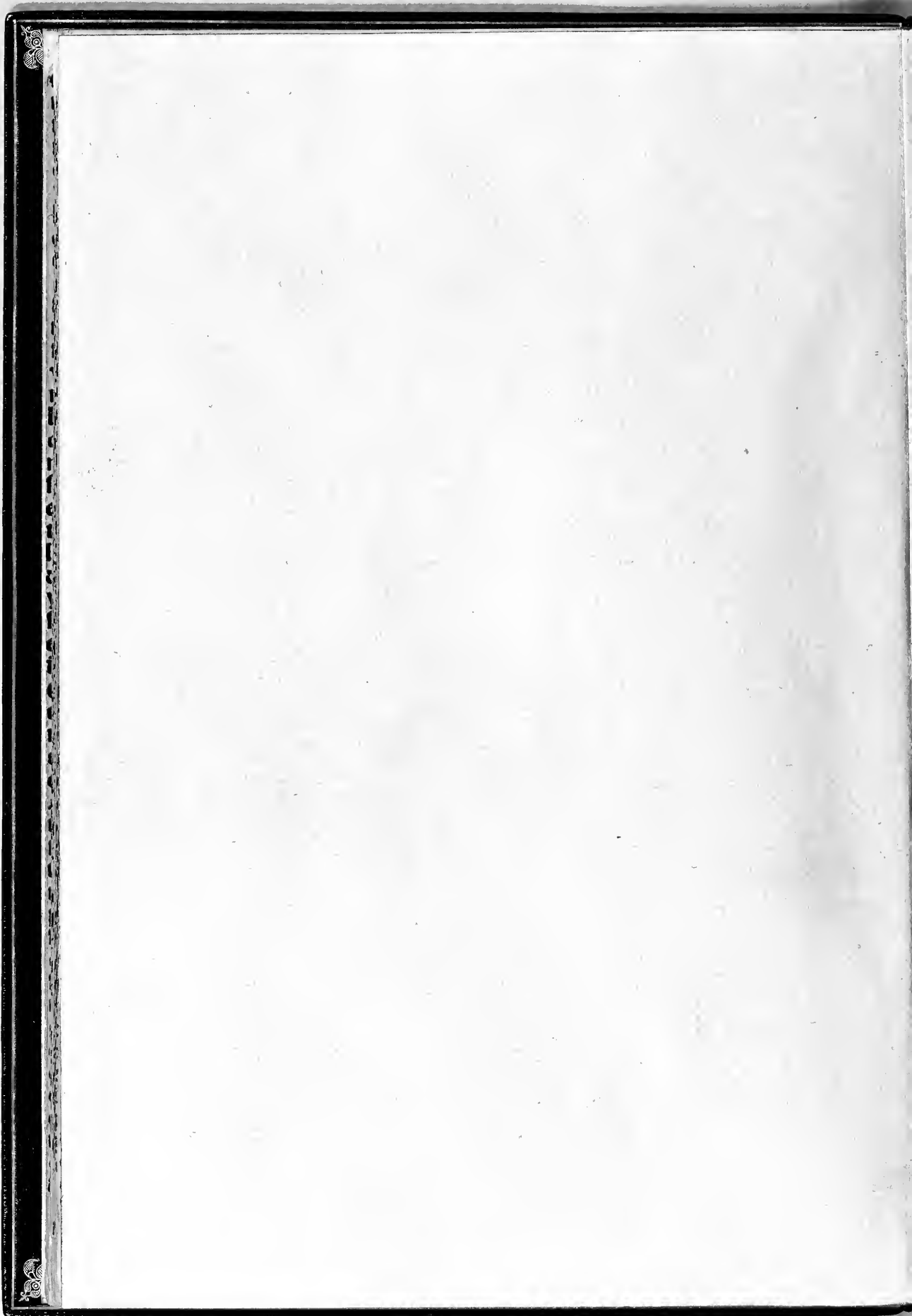
Querays ver que tales son
solos vuestros castellanos:
digan Franceses Romanos
moros y qualquier nacion
quales quedan de sus manos:
Ningun señor tiene gente
tan robusta y tan valiente
christiano gentil ni moro
y este es el cierto thesoro
para ser el Rey potente.

Aventurando sus vidas
 an hecho lo no pensado
 allar lo nunca ballado
 anar tierras no sabidas
 nriquecer vuestro estado:
Ganaros tantas partidas
 de gentes ante no oydas
 tan bien como se ha visto
 hazer conuertir se a **C**hrifto
 tantas animas perdidas.
Quien penso ver en vn ser
 guerra humana y diuinal
 toda junta en vn metal:
 que vencen a lucifer
 con el arma temporal:
No se como se conciertan
 cosas en que tanto aciertan
 que solamente con ver
 pocos a muchos vencer
 es hazen que se conuertan.
De lo que hazen y traen
 in saber contar el quanto
 nos ponen tan gran espanto
 que los pensamientos caen
 que no pueden subir tanto:
Por lo qual tiene **C**astilla
 vna tal ciudad **S**euilla
 que en todas las de chrifitanos
 pueden bfen los **C**astellanos
 contar la por maranilla.
Della salen a ella vienen
 ciudadanos labradores
 de pobres hechos señores
 pero ganan lo que tienen
 por buenos conquistadores:
Y pues para lo escreuir
 se que no puede cumplir
 memoria papel ni mano
 de vn mancebo seuillano
 que he visto quiero dezir.
Entre los muchos q̄ h̄a ydo
 (hablo de los que h̄a tomado)
 ser este el mas señalado
 porque he visto que ha venido
 sin tener cargo cargado:
Y metio en esta colmena
 de la flor blanca muy buena
 ciento y diez arrovas buenas
 en nueue caras bien llenas
 segun vimos y se suena.

Esta veynete años q̄ esta alla
 los diez y nueue en pobreza
 y en vno quanta riqueza
 ha ganado y trae aca
 gano con gran fortaleza:
Dealeando y trabajando
 no durmiendo mas velando
 con mal comer y beuer
 ved si merece tener
 lo que ansi gano burlando.
Tanto otro alla estuuiera
 sin que alla nada ganara
 sin dubda desconfiara
 y sin nada se boluiera
 sin que mas tiempo esperara:
De modo que su ganancia
 procedio de su constancia
 que quiso con su virtud
 proueer su senectud
 con las obras de su infancia.
Con ventura que es juez
 en qualquiera qualidad
 se partio desta ciudad
 vn **F**rancisco de **X**erez
 en quinze años de su edad:
Y gano en esta jornada
 traer la pierna quebrada
 con lo demas que traia
 sin otra mercaderia
 sino su persona armada.
Sobie esta tanta excelencia
 ay mil malos embidiosos
 maldizientes mentirosos
 que quieren poner dolencia
 en los hombres virtuosos:
Con esta embidia mortal
 aunque este es su natural
 dicen del lo que no tiene
 de embidia de como viene
 mas no le es ninguno y gual.
Y porque en vn hombre tal
 hemos de hablar forçado
 de neseser muy bien mirado
 por que no se hable mal:
 en quien deue ser honrado:
Y pues yo que escriuo quiero
 ser auto: muy verdadero
 porque culpado no fuesse
 antes que letra ekriniesse
 me he informado biē primero.

Y he sabido que su va
 es de varon muy honesta
 y que mil vezes la ha preito
 en arrisco a tan perdida
 quanto esta ganada en esto:
Y bien parece en lo hecho
 y quien de tan gran estrecho
 ha salido con victoria
 bien merece fama y gloria
 con el mundano prouecho.
Es de vn **P**edro de **X**erez
 hijo ciudadano honrado
 yo en mi vida le he hablado
 sino fue sola vna vez
 de passo y arrebatado:
Al hijo nunca lo vi
 mas por lo que del oi
 y que por quien es mercee
 muy poquito me parece
 que en su fauor escreui.
Dizen me q̄ es sin reproche
 milite sabio en la guerra
 y en su tierra o no su tierra
 dizen que nunca vna noche
 sin obrar virtud se encierra:
Y que desde do ha partido
 hasta ser aqui venido
 tiene en limosna gastados
 mil y quinientos ducados
 sin los mas que da escondido.
Esto he querido escreuir
 para vuestra magestad
 porque si alguna maldad
 de embidia van a dezir
 sepa de mi la verdad:
Y estos tales el buen **R**ey
 es obligado por ley
 honrar y fauor: cellos
 y juntamente con ellos
 domine memento mei.
Y porque estoy obligado
 que he de escreuir las bazañas
 de los de vuestras **E**spañas
 cada hecho señalado
 en nuestras partes o estrañas:
Pareciendo me esta cosa
 digna de escreuir en prosa
 y en metro como la embio
 tomesse el intento mio
 sino va escrita sabrosa.

Deo gratias.



B534
X62
1-SIZE

